



Système multimédia plus 8 po SUBARU STARLINK®  
**MANUEL DU PROPRIÉTAIRE**

**BRZ**  
2022





## Préface

---

Le présent supplément contient des explications et des instructions qui vous permettront d'utiliser correctement les systèmes suivants.

- Système audiovisuel
- Système mains-libres
- Applications

Si votre véhicule est équipé de l'un des systèmes mentionnés ci-dessus, veuillez lire attentivement les informations contenues dans ce supplément.

Si vous cédez le véhicule à une autre personne, veillez à lui laisser ce supplément ainsi que le manuel du propriétaire à l'intérieur du véhicule.

Les informations, caractéristiques et illustrations contenues dans ce supplément sont valides au moment de la publication. SUBARU CORPORATION se réserve le droit de modifier les caractéristiques et la conception sans notification préalable, et sans obligation d'apporter des modifications similaires ou équivalentes aux véhicules vendus dans le passé.

Le présent supplément au manuel du propriétaire s'applique à tous les modèles et traite tous les équipements, y compris les options installées par le fabricant. Il peut donc contenir des informations concernant des équipements qui ne sont pas installés dans votre véhicule.



SUBARU STARLINK est le «in-car connectivity system» (système de connectivité embarqué) équipé sur une sélection de véhicules Subaru.

SUBARU CORPORATION, TOKYO, JAPON

«SUBARU» et le logo aux six étoiles sont des marques déposées de SUBARU CORPORATION.

©Copyright 2021, SUBARU CORPORATION

## TABLE DES MATIÈRES

**1** Guide De Prise En Main Rapide

**2** Fonctionnement De Base

**3** Réglages

**4** Téléphone

**5** Applications

**6** Système Audio

**7** Système De Reconnaissance Vocale

**8** Annexe/Que Faire Si.../Index

<ul style="list-style-type: none"> <li>· Type De Système... 12</li> <li>· Principales Fonctionnalités De L'appareil... 14</li> <li>· Fonctionnement De Base... 16</li> <li>· Commandes Au Volant... 32</li> </ul>	<b>11</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>· Informations De Base À Lire Avant La Première Utilisation... 34</li> </ul>	<b>33</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>· Enregistrement D'un Téléphone/Périphérique Bluetooth Pour La Première Fois... 42</li> <li>· Enregistrement d'un téléphone/périphérique Bluetooth... 46</li> <li>· Paramètres De Téléphone... 45</li> <li>· Paramètres Généraux... 51</li> <li>· Paramètres De Son... 58</li> <li>· Paramètres Radio... 60</li> </ul>	<b>41</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>· Passer Un Appel Sur Le Téléphone Bluetooth... 68</li> <li>· Recevoir Un Appel Sur Le Téléphone Bluetooth... 71</li> <li>· Parler Sur Le Téléphone Bluetooth... 72</li> <li>· Fonction De Messagerie Du Téléphone Bluetooth... 73</li> </ul>	<b>63</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>· SUBARU STARLINK... 83</li> <li>· Apple CarPlay... 89</li> <li>· Android Auto... 92</li> <li>· SiriusXM Travel Link... 95</li> </ul>	<b>79</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>· Fonctionnement De Base... 102</li> <li>· Fonctionnement De La Radio... 106</li> <li>· Fonctionnement Des Médias... 119</li> <li>· Commandes Audio À Distance... 130</li> </ul>	<b>101</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>· Fonctionnement Du Système De Reconnaissance Vocale... 138</li> </ul>	<b>137</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>· Résolution Des Problèmes... 151</li> <li>· Index... 160</li> </ul>	<b>145</b>

**INTRODUCTION****INTRODUCTION**

Les symboles décrits ci-dessous figurent dans ce manuel ainsi que sur l'appareil lui-même. Ils aident à garantir une utilisation sûre et appropriée et à éviter les blessures ou les dommages matériels. Veuillez à bien comprendre la signification de ces symboles avant de lire le reste de ce manuel.

**LIRE PRÉALABLEMENT**

Les écrans illustrés dans ce manuel peuvent différer des écrans réels, en fonction du type de données.

Les informations qui figurent comme suit dans ce manuel doivent soit être absolument respectées lors de l'utilisation de l'équipement, soit sont utiles à connaître.

** AVERTISSEMENT**

- Ce symbole signale une situation susceptible d'entraîner des blessures graves voire mortelles en cas de manipulation incorrecte due au non-respect des informations données.

** ATTENTION**

- Ce symbole signale une situation susceptible d'entraîner des blessures ou des dommages matériels en cas de manipulation incorrecte due au non-respect des informations données.

**REMARQUE**

- Informations utiles à l'utilisateur.
- Veuillez à lire tous les documents, tels que les manuels et les notices de garantie fournis avec le produit. SUBARU CORPORATION décline toute responsabilité en cas de problème résultant du non-respect de ces instructions.
- Les modifications apportées aux caractéristiques du produit peuvent entraîner des divergences entre les informations contenues dans ce manuel et les fonctionnalités de l'équipement.

## SYMBOLES UTILISÉS DANS LES ILLUSTRATIONS

### Symbole de sécurité



Le cercle barré signifie «Ne pas», «Ne pas faire cela» ou «Ne pas laisser cela se produire».

### Flèches indiquant des opérations à effectuer



➔ Indique l'action (sélectionner, tourner, etc.) à effectuer pour actionner des commandes et autres dispositifs.

## PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

### ⚠ AVERTISSEMENT

- L'unité principale fonctionne sur une alimentation électrique de 12 V CC. L'unité principale ne doit pas être installée dans un véhicule non équipé d'un système d'alimentation électrique de 12 V doté d'un pôle négatif relié à la terre. Toute installation autre que celle prévue risquerait d'endommager gravement l'unité centrale et exposerait les utilisateurs à des risques d'électrocution ou de blessures graves.
- Le conducteur ne doit pas procéder à des manipulations telles que le réglage du volume tout en conduisant. Détourner l'attention de la route pourrait être à l'origine d'un accident. Par conséquent, immobilisez toujours le véhicule dans un lieu sûr avant d'effectuer l'opération.
- Avant de visualiser une vidéo, immobilisez toujours le véhicule dans un lieu sûr et serrez le frein de stationnement. Dans un souci de sécurité, les vidéos ne s'affichent pas durant la conduite.
- Dans un souci de sécurité, n'utilisez jamais de téléphone cellulaire durant la conduite.
- Ne démontez pas ni ne modifiez l'appareil. Ceci risquerait de provoquer un accident, un incendie ou une électrocution.
- Ne laissez pas d'eau ni de corps étranger s'introduire à l'intérieur de l'appareil. Ceci risquerait de provoquer un dégagement de fumée, un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux, par exemple lorsque l'écran ne s'allume pas ou s'il n'émet aucun son. Ceci risquerait de provoquer un accident, un incendie ou une électrocution.
- Remplacez toujours les fusibles par des fusibles de calibre (ampérage) identique. L'utilisation d'un fusible de calibre supérieur à celui spécifié pourrait provoquer un incendie.

- En cas d'introduction de corps étranger ou d'eau dans l'appareil, de la fumée ou une odeur inhabituelle peuvent être remarquées. Si cette situation anormale venait à se produire, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez votre concessionnaire SUBARU. En poursuivant l'utilisation de l'appareil dans ces conditions, vous risqueriez de provoquer un accident, un incendie ou une électrocution.
- Par temps orageux, ne touchez pas le câble d'antenne ni l'appareil. La foudre risquerait de provoquer une électrocution.
- Ne garez/n'immobilisez pas le véhicule dans des zones interdites pour utiliser l'appareil.
- En cas de lumière directe du soleil à l'intérieur du véhicule, celle-ci risque de se refléter sur l'appareil. Soyez prudent durant la conduite.
- N'utilisez jamais de casque ni d'écouteurs audio durant la conduite. Conduire sans pouvoir entendre les bruits extérieurs au véhicule pourrait être à l'origine d'un accident de la circulation.

 **ATTENTION**

- Il est possible d'utiliser l'appareil lorsque le contacteur d'allumage est positionné sur «ACC» ou sur «ON». Cependant, afin de protéger la batterie, démarrez le moteur avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil ailleurs que dans un véhicule. À défaut, vous vous exposeriez à des risques d'électrocution ou à d'autres types de blessures.
- Durant la conduite, réglez le volume suffisamment bas pour entendre les bruits extérieurs au véhicule. Conduire sans pouvoir entendre les bruits extérieurs au véhicule pourrait être à l'origine d'un accident.
- Faites attention au volume lorsque vous mettez l'appareil sous tension. Un bruit assourdissant soudainement émis lors de la mise sous tension pourrait endommager votre ouïe.
- Ne forcez pas excessivement sur l'écran. Ceci risquerait de provoquer un dysfonctionnement.
- Ne touchez pas les parties chaudes de l'appareil. Vous risqueriez de vous brûler.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de dysfonctionnement tel qu'un son coupé ou déformé. Ceci risquerait de provoquer un incendie.
- Utiliser l'appareil par températures extrêmement basses ou élevées pourrait être à l'origine d'un fonctionnement intempestif ou d'un dysfonctionnement. En été particulièrement, la température peut devenir très élevée à l'intérieur du véhicule. Rafraîchissez le véhicule, par exemple en ouvrant une fenêtre, avant d'utiliser l'appareil.
- Soyez prudent si un objet métallique ou de l'eau venait à s'introduire dans l'appareil, ou si l'appareil était exposé à un choc puissant : ceci pourrait entraîner un dysfonctionnement.

- Les touches tactiles de l'écran risquent de ne pas fonctionner correctement si de la condensation se forme à l'intérieur. Le cas échéant, attendez la disparition de la condensation avant d'actionner les commandes.
- Si du jus de fruit ou autre liquide similaire était renversé sur l'écran, essuyez-le immédiatement. À défaut, l'appareil risquerait de devenir défectueux.
- L'écran se tâche facilement (traces de doigts) et a tendance à attirer la poussière. Il est donc nécessaire de le nettoyer de temps en temps. Lorsque vous le nettoyez, mettez l'appareil hors tension puis essuyez soigneusement l'écran avec un chiffon doux et sec. Pour éliminer les saletés, imbitez un chiffon doux de détergent neutre, et essorez-le bien avant de le passer sur l'écran. N'utilisez pas de serpillère humide, de solvants organiques (benzène, éthanol, dissolvant, etc.), acides ou alcalins. L'utilisation de tels produits abîmerait l'écran. D'autre part, ne cognez pas l'écran et ne le frottez pas avec des objets durs.

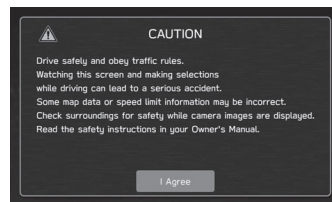
## REMARQUE

- Les fonctions qui ne peuvent pas être utilisées durant la conduite apparaissent plus ternes à l'écran lorsque le véhicule se déplace, et leur utilisation est désactivée. Le fait de toucher une commande désactivée peut provoquer l'affichage sur l'écran d'un message indiquant que l'utilisation n'est pas autorisée.
- Cet appareil est un équipement de précision ; il est possible que les données enregistrées soient perdues sous l'effet de l'électricité statique, des interférences électriques, des vibrations ou d'autres influences. Afin de protéger l'appareil contre les pertes de données, nous vous recommandons de conserver une sauvegarde séparée des données que vous enregistrez après l'achat de l'appareil.
- Si vous utilisez un équipement électrique générant des interférences importantes à proximité du système, celles-ci risquent d'affecter ou de gêner le fonctionnement de l'écran. Le cas échéant, maintenez l'équipement électrique à une certaine distance de l'appareil, ou évitez de l'utiliser.
- L'affichage peut apparaître plus lumineux à basse température ou juste après le démarrage du moteur. Ceci est caractéristique des éléments LED et n'est pas signe de défaut. L'affichage retrouvera son niveau de luminosité habituel une fois le véhicule monté en température.
- L'écran peut apparaître sombre et difficilement lisible lorsque vous le regardez à travers un matériau polarisé tel que des lunettes de soleil polarisées. Le cas échéant, regardez l'écran depuis des angles différents, réglez les paramètres d'affichage sur l'écran de paramètres généraux ou retirez vos lunettes de soleil.
- L'écran peut être difficilement lisible s'il est exposé à la lumière du soleil à un certain angle.
- L'écran LCD risque de ne pas fonctionner normalement s'il est recouvert d'un film protecteur. Ne le recouvrez pas d'un film protecteur.

## REMARQUE

- Le panneau de commandes risque de ne pas fonctionner correctement ou de ne pas réagir si vous l'actionnez avec autre chose que vos doigts (ongles, en cas de port de gants, stylo, etc.)
- En cas de fonctionnement inopiné du système, par exemple si une zone autre que celle touchée est sélectionnée ou en l'absence de réponse au toucher, il est possible qu'un autre doigt ou une partie de la main soit en contact avec l'écran.
- Les rayures sont facilement visibles sur la surface du panneau du système, qui doit donc être manipulé avec soin.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Afin d'utiliser ce système de la manière la plus sécurisée possible, veuillez suivre tous les conseils de sécurité ci-dessous.

L'utilisation des fonctions de ce système ne doit en aucun cas constituer une distraction ni nuire à la sécurité de la conduite. La conduite sûre du véhicule doit passer avant tout. Durant la conduite, veillez à respecter toutes les règles de circulation.

Avant d'utiliser ce système pour la première fois, apprenez à l'utiliser et familiarisez-vous avec lui. Lisez le manuel dans sa totalité afin d'être sûr de bien comprendre le système. N'autorisez d'autres personnes à utiliser ce système qu'une fois qu'elles ont lu et compris les instructions présentées dans ce manuel.

Pour votre sécurité, il est possible que certaines fonctions soient inutilisables durant la conduite. Les touches d'écran indisponibles apparaissent plus ternes sur l'écran.

** AVERTISSEMENT**

- Pour des raisons de sécurité, le conducteur ne doit pas manipuler le système tout en conduisant. Un manque de concentration sur la route et la circulation risquerait de provoquer un accident.

## COMMENT LIRE CE MANUEL

PARAMÈTRES Bluetooth®

### ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE/ PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth

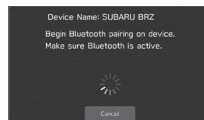
Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 téléphones/périphériques Bluetooth.

- 1 Les téléphones (HFP) et périphériques (AVP) compatibles Bluetooth peuvent être enregistrés simultanément.  
Cette opération ne peut pas être effectuée durant la conduite.

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P45)  
2. Sélectionnez **Manage Devices** (Gérer appareils).  
3. → **Add** (Ajouter)

- 3 • Si un message s'affiche, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

4. Lorsque cet écran s'affiche, recherchez sur l'écran de votre téléphone/périphérique Bluetooth le nom de périphérique affiché sur cet écran.



- **Cancel** (Annuler): Sélectionnez pour annuler l'enregistrement.
  - Pour de plus amples détails sur le fonctionnement du téléphone/périphérique Bluetooth, reportez-vous au manuel fourni avec l'appareil.
5. Procédez à l'enregistrement sur votre téléphone/périphérique Bluetooth.
- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les téléphones/périphériques Bluetooth compatibles SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type de téléphone/périphérique Bluetooth connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du téléphone/périphérique Bluetooth. Répondez et utilisez le téléphone/périphérique Bluetooth en fonction de ce qui est indiqué sur le message de confirmation.

N°	Dénomination	Description
1	Aperçu du fonctionnement	Donne un aperçu du fonctionnement.
2	Opérations principales	Présente les différentes étapes d'une opération.
3	Informations supplémentaires	Fournit des informations supplémentaires relatives à l'opération principale.

- Lorsqu'une touche du panneau de commande doit être sélectionnée, son nom est indiqué sous la forme **○○○**.
- Lorsqu'une touche tactile de l'écran doit être sélectionnée, son nom est indiqué sous la forme **○○○**.

# 1

## Guide De Prise En Main Rapide



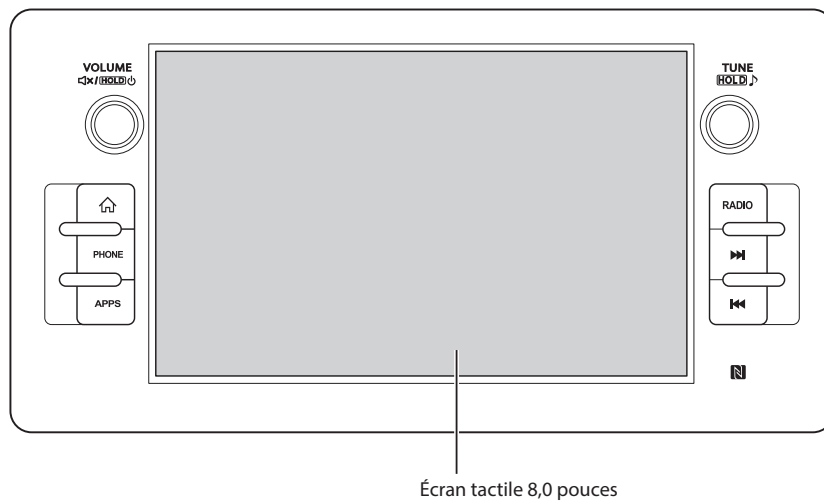
<b>Type De Système</b>	12
<b>Principales Fonctionnalités De L'appareil</b>	14
<b>Fonctionnement De Base</b>	16
Aperçu Des Touches	16
Écran D'accueil	17
Couplage Du Système	
Avec Un Téléphone/Périphérique Bluetooth	18
Ajout D'un Téléphone/Périphérique Bluetooth	19
Écran De Téléphone	20
Écran D'applications	23

<b>Écran De Radio</b>	26
Fonctions Utiles De La Radio SiriusXM®	27
<b>Écran De Médias</b>	28
Brancher Un Périphérique De Stockage USB/ Périphérique Portable	29
<b>Écran De Paramètres</b>	30

<b>Commandes Au Volant</b>	32
Commandes Au Volant	32

## TYPE DE SYSTÈME

Ce manuel du propriétaire décrit le système audio à écran tactile 8,0 pouces.



## » FONCTIONS PRINCIPALES

Couplage (Bluetooth 4.2)	P.18
Applications	P.23
Apple CarPlay	P.89
Android Auto	P.92
Radio AM/FM	P.26
Récepteur HD Radio	P.109
Radio SiriusXM®	P.27
Fonctionnement des médias	USB: P.119 iPod/iPhone: P.121 Audio Bluetooth: P.123 AUX: P.126
Téléphone	P.20
Système de reconnaissance vocale	P.138
NFC	P.18
Commandes au volant	P.32
Caméra de vue arrière	Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule.
Paramètres/ informations véhicule	

## PRINCIPALES FONCTIONNALITÉS DE L'APPAREIL


### Choix d'une interface utilisateur graphique intuitive et facile d'utilisation de type smartphone

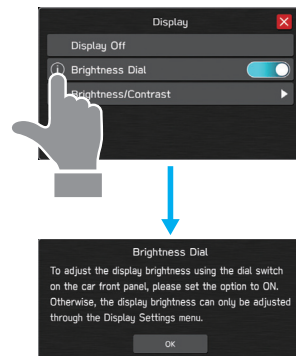


#### Affichage lié au combiné d'instruments

L'appareil est doté d'un écran tactile 8,0 pouces. Les informations peuvent être affichées de manière parfaitement synchronisée entre ces deux écrans et l'écran du combiné d'instruments.

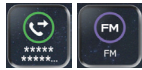
#### Fonction d'affichage de la description des fonctions

Vous pouvez afficher la description des fonctions ou des conseils d'utilisation lorsque l'icône  apparaît à côté du nom d'une fonction.

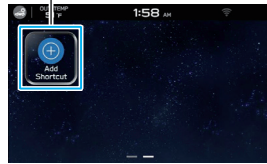


## Personnalisation de l'écran d'accueil P.40

Vous pouvez ajouter les fonctions et les opérations les plus couramment utilisées sur l'écran d'accueil.



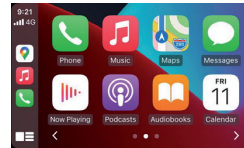
Exemple: Pour appeler des numéros de téléphone spécifiques, écouter des stations de radio spécifiques, etc.



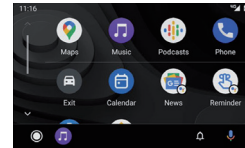
**Vous pouvez modifier l'emplacement des touches d'écran en les maintenant sélectionnées et en les faisant glisser jusqu'à la position souhaitée.**

## Apple CarPlay/Android Auto

La prise en charge d'Apple CarPlay et d'Android Auto vous permet d'accéder à des fonctions telles que les cartes, les appels téléphoniques et la musique.



P.89



P.92

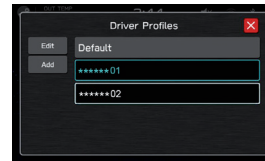
## Couplage du système avec un téléphone/périphérique Bluetooth P.18

Il est possible d'utiliser des fonctions telles que le mode mains libres ou des applications en établissant une connexion sans fil entre ce système et des téléphones/périphériques Bluetooth.



## Profils de conducteur P.52

Un nom d'utilisateur et la langue d'affichage peuvent être liés à un téléphone Bluetooth enregistré.




## FONCTIONNEMENT DE BASE


### APERÇU DES TOUCHES

#### ÉCRAN TACTILE

Les opérations s'effectuent en touchant directement l'écran tactile avec votre doigt. P.35



 **Tournez la molette** pour régler le volume.

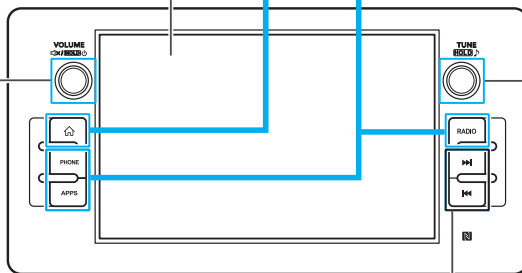
 **Appuyez sur la molette** pour activer/désactiver la mise en sourdine.


**Maintenez la molette enfoncée jusqu'à** l'affichage d'un message, puis sélectionnez **OK** (OK) ou patientez quelques secondes jusqu'à ce que le système audio s'éteigne. Maintenez la molette enfoncée pour allumer le système audio.


**Maintenez la molette enfoncée** pendant au moins 10 secondes pour réinitialiser le système si les écrans tactiles ne réagissent plus en cours de fonctionnement ou si une autre erreur de système se produit.

Affichez l'écran d'accueil.

Raccourci vers chaque écran



 **Tournez la molette** afin de sélectionner une station de radio ou de passer à la piste/ au fichier suivant ou précédent.

 **Maintenez la molette enfoncée** pour afficher l'écran de personnalisation du son. P.103

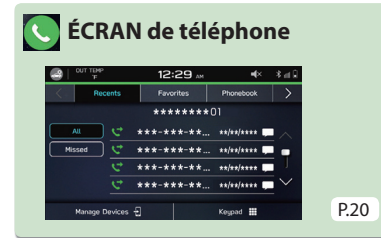
**Appuyez sur le bouton** pour rechercher une station de radio vers le haut ou le bas, ou pour accéder à la piste / au fichier de votre choix.

**Appuyez et maintenez enfoncé le bouton** pour faire avancer/reculer rapidement les pistes ou les fichiers.

Radio P.106,111 USB P.119 iPod/iPhone P.121

Audio Bluetooth P.123

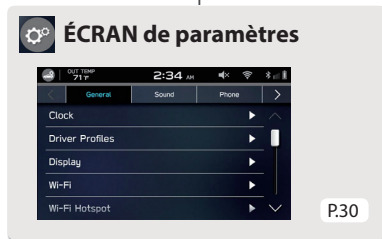
# ÉCRAN D'ACCUEIL



Affichez l'écran des paramètres du véhicule. Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule.



Affichage du statut P.39



Permet de paramétrer et d'afficher les intervalles de remplacement des pièces du véhicule. Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule.



Vous pouvez ajouter les fonctions et les opérations les plus couramment utilisées sur l'écran d'accueil. P.40

L'emplacement des touches peut être modifié librement. P.40

Lorsque l'on branche un périphérique Apple CarPlay ou Android sur le port USB, une icône Apple CarPlay ou Android Auto s'affiche sur l'écran d'accueil.

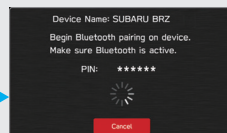
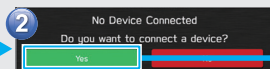
## COUPLAGE DU SYSTÈME AVEC UN TÉLÉPHONE/PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth

### » Affichez l'écran de téléphone.



Préparez le téléphone/  
périphérique Bluetooth que  
vous souhaitez coupler.

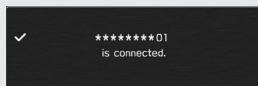
### » Actionnez le téléphone/périphérique Bluetooth.



3 Activez la fonction Bluetooth du  
téléphone/périphérique Bluetooth et  
sélectionnez le nom du périphérique  
du véhicule.

### » Enregistrez le téléphone/périphérique Bluetooth.

Si un message de confirmation s'affiche demandant si vous souhaitez transférer le répertoire du téléphone vers le système, sélectionnez la touche appropriée.



Si le couplage est impossible, vérifiez si votre téléphone/périphérique Bluetooth est compatible avec le système.



Lorsque vous utilisez un périphérique compatible NFC, il n'est pas nécessaire de réaliser la procédure ci-dessus.

Vous pouvez coupler le périphérique en le maintenant contre le logo NFC du système audio avec le paramètre NFC activé.

# AJOUT D'UN TÉLÉPHONE/PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth

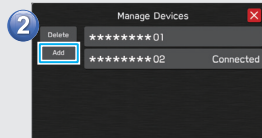
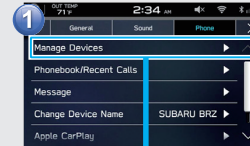
## Ajout depuis l'écran de téléphone



## Ajout depuis l'écran d'audio Bluetooth



## Ajout depuis l'écran de paramètres



## ÉCRAN DE téléphone

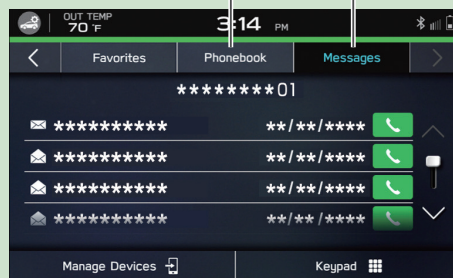
Appeler ou envoyer un message  
texte\* à un contact récent P.69,77

Appeler ou envoyer un message  
texte\* à un favori enregistré  
P.70,77



Appeler ou envoyer un message texte\* à  
un contact enregistré dans le répertoire  
du téléphone Bluetooth connecté  
P.71,77

Accéder ou répondre\* aux  
messages/passer des appels  
à partir de la liste des  
messages reçus  
P.76,76,78

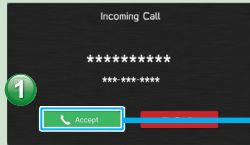


Saisir directement un numéro  
afin de passer un appel P.70

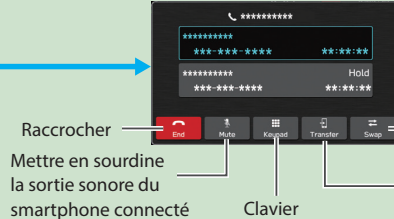
\*: Si disponible (réception possible uniquement pour iOS)

**- Procédure à suivre: Recevoir des appels à l'aide du téléphone Bluetooth -**

» L'écran d'appel entrant s'affiche.



» L'écran d'appel en cours s'affiche.



Passer à un appel avec un autre interlocuteur  
Transférer l'appel vers le téléphone Bluetooth

En fonction du téléphone Bluetooth utilisé, il est possible que l'écran d'appel en cours s'affiche et fonctionne de manière différente.

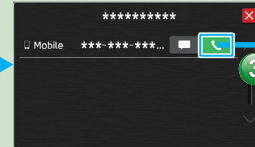
**- Procédure à suivre: Passer des appels à partir du répertoire téléphonique -**

» Sélectionnez le destinataire de l'appel dans le répertoire téléphonique.



Il peut être nécessaire d'activer le paramètre de notification sur le téléphone Bluetooth afin de télécharger le répertoire téléphonique. Si le paramètre de téléchargement de répertoire téléphonique est désactivé et qu'aucun répertoire n'a été téléchargé, un message s'affiche et le répertoire du téléphone Bluetooth connecté peut être téléchargé. P.50

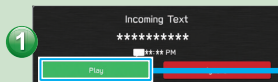
» Sélectionnez le numéro à appeler.



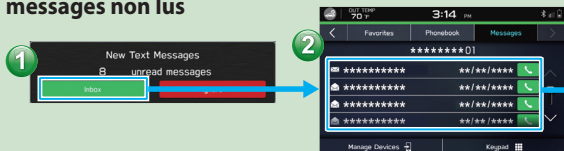
Appeler

## - Procédure à suivre: Recevoir un message\* -

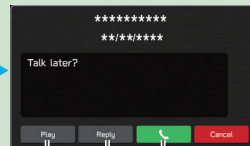
» L'écran de message texte entrant s'affiche.



» Lorsque la boîte de réception de messages contient des messages non lus



» L'écran de message s'affiche.



Lire les messages

Appeler l'expéditeur  
d'un message

Répondre à un message

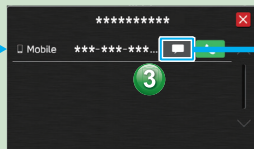
## - Procédure à suivre: Envoyer un message\* à partir du répertoire téléphonique -

» Sélectionnez un contact dans le répertoire téléphonique.

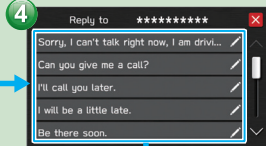


Il peut être nécessaire d'activer le paramètre de notification sur le téléphone Bluetooth afin de télécharger le répertoire téléphonique. Si le paramètre de téléchargement de répertoire téléphonique est désactivé et qu'aucun répertoire n'a été téléchargé, un message s'affiche et le répertoire du téléphone Bluetooth connecté peut être téléchargé. P.50

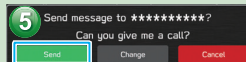
» Sélectionnez l'icône de message affichée à côté du numéro souhaité.



» Sélectionnez le message.

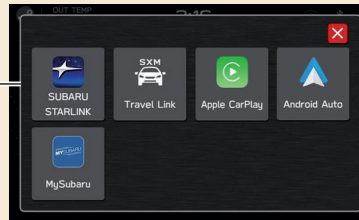


» Envoyez le message.

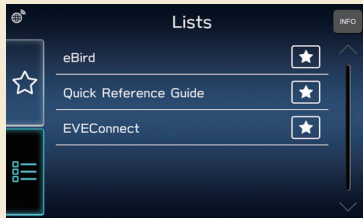


## ÉCRAN d'applications

Applications disponibles



## SUBARU STARLINK



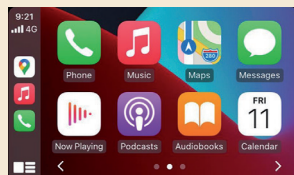
L'application SUBARU STARLINK permet aux utilisateurs de connecter un smartphone au système via Bluetooth ou via un câble USB d'origine en bon état (recommandé), et d'accéder à un certain nombre d'applications musicales, de navigation, de guide du véhicule, etc.

Téléchargez l'application SUBARU STARLINK depuis Apple App Store ou Google Play Store.

Pour utiliser l'application SUBARU STARLINK, connectez votre iPhone sur le port USB ou via Bluetooth, ou connectez votre Android via Bluetooth. P.83



## Apple CarPlay



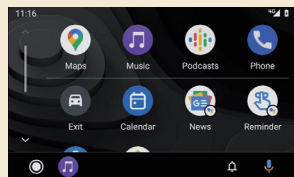
Apple CarPlay permet d'afficher Apple Plans, d'écouter de la musique et de passer des appels en connectant un périphérique Apple CarPlay au système. Il permet également d'utiliser des applications prises en charge.

Pour utiliser l'application Apple CarPlay, connectez un périphérique Apple CarPlay au port USB avec un câble USB d'origine en bon état. P.89

Pour de plus amples détails sur les services ou les opérations, consultez le site Apple CarPlay (<https://www.apple.com/ios/carplay/>).



## Android Auto



Android Auto permet d'afficher Google Maps, d'écouter de la musique et de passer des appels en connectant votre périphérique Android au système à l'aide d'un câble USB et du Bluetooth. Il permet également d'utiliser des applications prises en charge.

Pour utiliser l'application Android Auto, connectez votre périphérique Android au port USB avec un câble USB d'origine en bon état. P.92

Pour de plus amples détails sur les services ou les opérations, consultez le site Android Auto (<https://www.android.com/auto/>) et (<https://support.google.com/androidauto/>).



## MySubaru



Accédez à SUBARU STARLINK à partir de «SUBARU STARLINK Safety and Security» afin de bénéficier d'un certain nombre de services à distances.

Reportez-vous au supplément du manuel du propriétaire sur «SUBARU STARLINK Safety and Security» pour de plus amples détails.



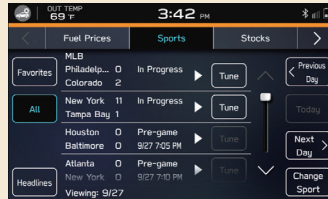
## SiriusXM Travel Link

SiriusXM Travel Link est un service proposé par la radio SiriusXM®, qui permet d'afficher des informations relatives au carburant, des actualités sportives et boursières, des prévisions météo, des alertes météo ainsi que des informations sur le stationnement. P.95

Pour recevoir les informations du service de données dans le véhicule, il est nécessaire de souscrire un abonnement au service de radio SiriusXM® une fois la période d'essai gratuite terminée. P.112



Prix carb.



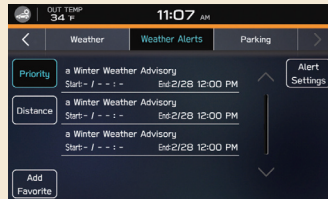
Sports



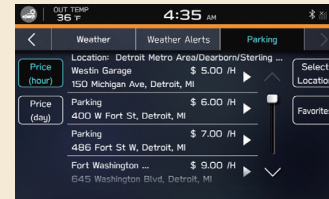
Actions



Météo



Alertes météo



Stationnement

## ÉCRAN DE radio

Changer de mode radio

Stations/canaux prééglé(e)s

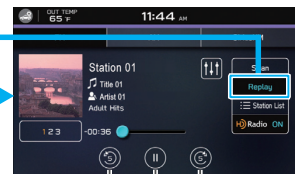
Sélectionner pour passer à d'autres canaux multicast disponibles (FM).

Sélectionnez pour rechercher des stations/canaux pouvant être captés.

Sélectionner pour afficher une liste des stations pouvant être captées (AM/FM).

Sélectionner pour activer/désactiver le mode HD Radio (AM/FM).

## PAUSE ET LECTURE DE LA RADIO EN DIRECT



Retour rapide      Pause/lecture      Avance rapide

Il est possible d'enregistrer certaines émissions de radio afin de les écouter plus tard.

P.110,115

**- Procédure à suivre: Prérégler une station de radio -**

» **Sélectionnez la bande radio et la station de radio.**



Un abonnement valide à la radio SiriusXM® est nécessaire pour recevoir le service de radio satellite.

» **Enregistrez la station de radio.**



**Maintenez l'une des touches préréglées sélectionnée.**

**Fonction de**

**préréglage mixte**

Il est possible d'enregistrer plusieurs stations préréglées. (Radio AM, FM ou SiriusXM®)

P.108,115

**FONCTIONS UTILES DE LA Radio SiriusXM®**

• **Smart Favorites:**

Les 10 premiers canaux enregistrés sur un bouton préréglé sont automatiquement enregistrés dans les Smart Favorites. Les canaux enregistrés dans les Smart Favorites peuvent être enregistrés dans la mémoire tampon puis écoutés dans un certain délai. P.61

• **Tune Scan:**

Vous pouvez balayer les canaux enregistrés dans les Smart Favorites afin de trouver le canal souhaité. P.111

• **Tune Start:**

Lorsque cette fonction est activée, les canaux enregistrés dans les Smart Favorites sont enregistrés dans la mémoire tampon. Lorsque vous changez de canal, vous pouvez écouter le titre diffusé sur ce canal depuis le début. P.61

• **Traffic & Weather Now:**

Lorsqu'une ville est sélectionnée, vous pouvez écouter les informations routières ainsi que les prévisions météo relatives à cette ville. P.111

• **Équipes favor.:**

Si vous avez enregistré vos équipes de sport préférées, vous pouvez être informé du début des matchs et de leur déroulement. P.117

• **TuneMix:**

Si plusieurs canaux compatibles avec TuneMix ont été enregistrés en tant que canaux TuneMix, vous pouvez écouter les titres diffusés sur ces canaux de manière aléatoire. P.118

## ÉCRAN DE médias

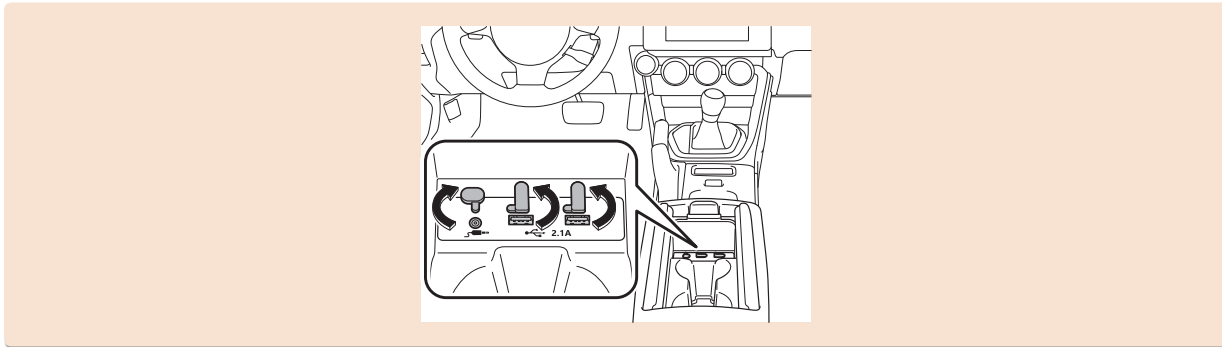


## MÉDIAS PRIS EN CHARGE

USB/iPod/iPhone **P.134**

Audio Bluetooth **P.43**

# BRANCHER UN PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB/PÉRIPHÉRIQUE PORTABLE



## - Procédure à suivre: Utiliser les modes de lecture -

» Affichez la liste des modes de lecture.

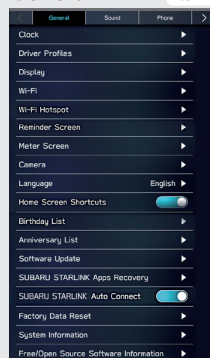
» Sélectionnez le mode de lecture.

» Écoutez une piste.

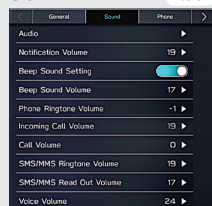
En fonction de la source audio, plusieurs éléments de ces catégories sont affichés dans une liste.

## ÉCRAN DE paramètres

### Général P.51



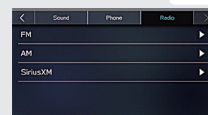
### Son P.58



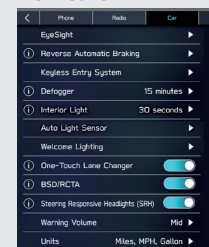
### Téléphone P.45



### Radio P.60



### Véhicule\*



\*: Pour les paramètres liés à EyeSight, reportez-vous au supplément du manuel du propriétaire relatif au système EyeSight.  
Pour les autres fonctions et paramètres, reportez-vous au manuel du propriétaire.

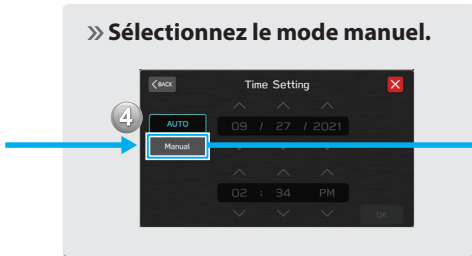
## - Procédure à suivre: Régler l'horloge manuellement -

Dans des conditions normales, l'horloge est réglée automatiquement lorsque le système reçoit des signaux GPS\*1 ou lorsqu'un téléphone Bluetooth est connecté au système\*2. Si l'horloge ne se règle pas automatiquement, elle doit être réglée manuellement.

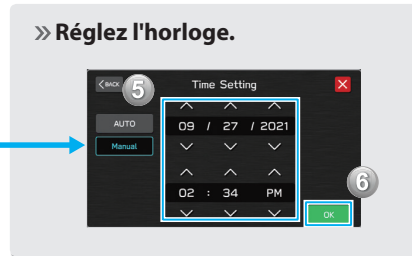
### » Affichez l'écran des paramètres de l'horloge.



### » Sélectionnez le mode manuel.



### » Réglez l'horloge.



\*1: Avec SUBARU STARLINK Safety and Security

\*2: Sans SUBARU STARLINK Safety and Security

## COMMANDES AU VOLANT

### COMMANDES AU VOLANT

Certaines parties du système audio peuvent être commandées à l'aide des commandes au volant. **P.130**

#### RADIO

**Appuyez:** Passer à la station/au canal pré réglé(e) précédent(e)/suivant(e)

**Maintenez appuyé:** Effectuer un balayage et s'arrêter sur la première station captée lorsque la commande est relâchée

#### MÉDIA

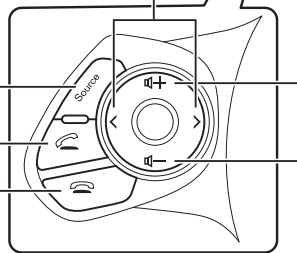
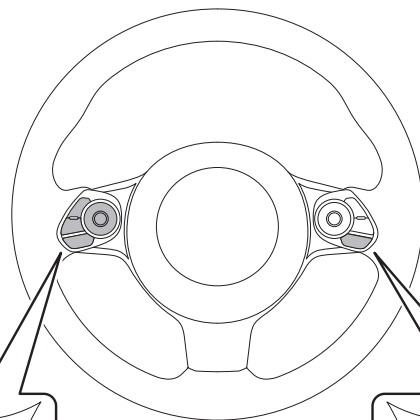
**Appuyez:** Changer de piste/fichier

**Maintenez appuyé:** Effectuer une avance/ un retour rapide

**Appuyez:** Activer le système audio ou changer le mode de source audio

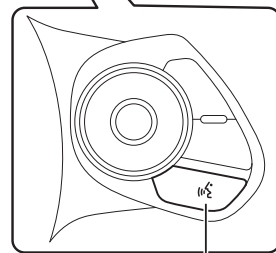
**Maintenez appuyé:** Désactiver le système audio

**Appuyez:** Répondre à un appel/raccrocher sans lâcher le volant **P.66**



**Appuyez:** Augmenter/ baisser le volume

**Maintenez appuyé:** Augmenter/baisser le volume de manière continue



**Appuyez:** Activer le système de reconnaissance vocale **P.138**

**Maintenez appuyé:** Activer la fonction de reconnaissance vocale Apple CarPlay/Android Auto

# 2

## Fonctionnement De Base



<b>Informations De Base À Lire Avant La Première Utilisation</b>	34
<b>Écran Initial</b>	34
Écran Initial	34
<b>Brancher Et Débrancher Un Périphérique De Stockage USB/ Périphérique Portable</b>	35
Brancher Un Périphérique	35
<b>Les Gestes Tactiles</b>	35
<b>Utilisation De L'écran Tactile</b>	36

<b>Saisie De Lettres Et De Chiffres/ Utilisation De L'écran De Liste</b>	37
Saisie De Lettres Et De Chiffres	37
Utilisation De L'écran De Liste	38
<b>Réglage De L'écran</b>	38
Réglage De La Luminosité	38
<b>Affichage Du Statut</b>	39
<b>Utilisation De L'écran D'accueil</b>	40
Ajout D'icônes De Raccourci	
Sur L'écran D'accueil	40
Déplacement Et Suppression D'icônes De Raccourci	40

## INFORMATIONS DE BASE À LIRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

### ÉCRAN INITIAL

#### ÉCRAN INITIAL

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Lorsque le véhicule est stationné avec le moteur en marche, serrez toujours le frein de stationnement pour des raisons de sécurité.

1. Lorsque le contacteur d'allumage est placé sur la position «ACC» ou «ON», l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner.



- Au bout de quelques secondes, l'écran «CAUTION (ATTENTION)» s'affiche.

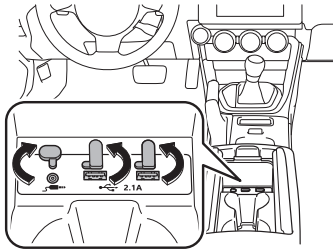
2. Sélectionnez **I Agree** (J'accepte).



## BRANCHER ET DÉBRANCHER UN PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB/ PÉRIPHÉRIQUE PORTABLE

### BRANCHER UN PÉRIPHÉRIQUE

1. Branchez un périphérique.




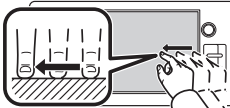

- Mettez le périphérique en marche s'il ne l'était pas déjà.

### REMARQUE

- Périphériques de stockage USB compatibles: →P.134
- iPod/iPhone compatibles: →P.134
- Cet appareil n'est pas compatible avec les concentrateurs USB disponibles dans le commerce.
- Lorsque l'on branche un périphérique tel qu'un téléphone cellulaire, en fonction du modèle, celui-ci peut commencer à se charger.

## LES GESTES TACTILES

Les opérations s'effectuent en touchant directement l'écran tactile avec votre doigt.

Méthode	Description	Principal usage
	<b>Toucher</b> Touchez brièvement une fois.	Modifier et sélectionner un certain nombre de réglages
	<b>Glisser*</b> Touchez l'écran avec votre doigt et déplacez-le jusqu'à la position souhaitée.	Faire défiler les listes
	<b>Balayer*</b> Déplacez rapidement l'écran en effectuant un geste de balayage avec votre doigt.	Faire défiler les listes

\*: Il est possible que les opérations décrites ci-dessus ne puissent pas être effectuées sur certains écrans.

### REMARQUE

- Les opérations de balayage risquent de ne pas être effectuées avec fluidité à haute altitude.

## UTILISATION DE L'ÉCRAN TACTILE

Ce système se commande principalement au moyen des touches situées sur l'écran. (Appelées touches d'écran dans ce manuel.)

- Lorsqu'une touche d'écran est actionnée, une tonalité retentit. Le son de la tonalité peut être réglé. (→P.58)





### ATTENTION

- Touchez légèrement les touches d'écran avec votre doigt afin de ne pas endommager l'écran.
- N'utilisez rien d'autre que votre doigt pour toucher l'écran.
- Essuyez les traces de doigts à l'aide d'un tissu de nettoyage pour lunettes. N'utilisez pas de solutions de nettoyage chimiques pour nettoyer l'écran: ceci risquerait d'endommager l'écran tactile.

### REMARQUE

- Si le système ne répond pas lorsque vous touchez une touche d'écran, éloignez votre doigt de l'écran, puis touchez-le à nouveau.
- Les touches d'écran affichées plus ternes ne sont pas disponibles.
- Lorsque l'écran est froid, il est possible que les images apparaissent plus sombres et que les images en mouvement soient légèrement déformées.
- Par temps très froid, les écrans peuvent ne pas s'afficher correctement et les données saisies par un utilisateur risquent d'être supprimées. En outre, les touches d'écran risquent de ne pas fonctionner correctement.

### REMARQUE

- Lorsque  est affiché à l'écran, sélectionnez  pour fermer un écran contextuel.
- L'écran risque de ne pas réagir ou de ne pas fonctionner correctement si vous l'utilisez avec des gants.

## SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/ UTILISATION DE L'ÉCRAN DE LISTE

### SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES

Lorsque vous saisissez des données, vous pouvez saisir des lettres et des chiffres via l'écran.



1	Sélectionnez pour déplacer le curseur.
2	Champ de saisie • Vous pouvez déplacer le curseur en sélectionnant l'emplacement souhaité dans le champ de saisie.
3	Sélectionnez pour effacer le champ de saisie.
4	Sélectionnez pour effacer un caractère.
5	Sélectionnez pour entrer la saisie.
6	Sélectionnez pour changer de type de clavier.
7	Sélectionnez pour saisir des symboles.
8	Sélectionnez pour saisir des caractères minuscules ou majuscules.

### REMARQUE

- Le clavier peut avoir une autre apparence ou la méthode de saisie peut être limitée selon les circonstances dans lesquelles le clavier logiciel est affiché.

## UTILISATION DE L'ÉCRAN DE LISTE

Vous pouvez faire défiler l'écran de liste par un geste de balayage.

Pour de plus amples détails sur cette opération: →P. 35



**1** Sélectionnez pour passer à la page suivante ou précédente.

**2** Ceci indique le positionnement de l'écran affiché. Il est possible de le faire défiler plus rapidement en faisant glisser le curseur de positionnement.

**3** Certaines listes contiennent des touches de caractères à l'écran. Elles permettent à l'utilisateur d'afficher directement les entrées de liste qui commencent par lettre indiquée sur la touche de caractères à l'écran. Chaque fois que l'on sélectionne une même touche de caractères à l'écran, la liste des entrées commençant par le caractère suivant s'affiche.

## RÉGLAGE DE L'ÉCRAN

### RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ


La luminosité de l'écran peut être réglée.

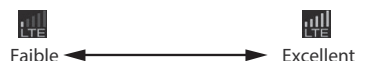


Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule pour de plus amples détails.

## AFFICHAGE DU STATUT

Le statut de la connexion Bluetooth, etc. est affiché à l'écran.




1	Affiche la température extérieure.
2	Affiche l'heure actuelle. Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de l'horloge.
3	Cette icône s'affiche lorsque le système audio est en sourdine.
4	 <p>Affiche la qualité de réception Wi-Fi®. Lorsque la fonction Wi-Fi® est désactivée, rien n'est affiché.</p>

5	 <p>Affiche la qualité de réception du point d'accès mobile Wi-Fi®. Lorsque la fonction de point d'accès mobile Wi-Fi® est désactivée, rien n'est affiché.</p>
6	Cette icône s'affiche lorsque la connexion Bluetooth est établie.
7	 <p>Affiche la qualité de réception téléphonique. La qualité de réception ne correspond pas toujours au niveau de qualité affiché sur le téléphone cellulaire. En fonction de votre modèle de téléphone, il est possible que la qualité de réception ne soit pas affichée.</p>
8	 <p>Affiche la charge de batterie restante du périphérique Bluetooth. Le niveau affiché ne correspond pas toujours au niveau de qualité affiché sur le périphérique Bluetooth.</p>

## UTILISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

### AJOUT D'ICÔNES DE RACCOURCI SUR L'ÉCRAN D'ACCUEIL

Vous pouvez ajouter des icônes de raccourci vers un certain nombre de fonctions sur l'écran d'accueil lorsque la fonction de raccourci de l'écran d'accueil est activée. (→P.51)


1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Add Shortcut** (Ajouter un raccourci).
3. Sélectionnez la fonction souhaitée.
4. Sélectionnez la fonction de raccourci souhaitée.
  - Selon la fonction souhaitée, sélectionnez d'autres éléments et saisissez les informations nécessaires.
5. Vérifiez que l'icône de raccourci est affichée sur l'écran d'accueil.

#### REMARQUE

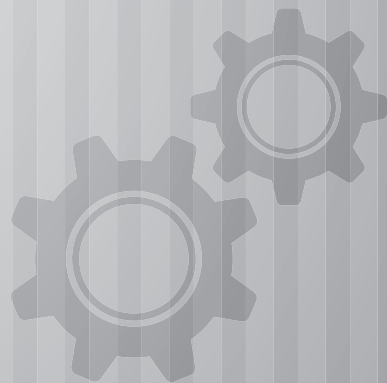
- Lorsque des raccourcis sont ajoutés, le nombre de pages de l'écran d'accueil peut aller jusqu'à 3 pages. Vous pouvez changer de page par un geste de balayage.

### DÉPLACEMENT ET SUPPRESSION D'ICÔNES DE RACCOURCI

Les utilisateurs peuvent réorganiser les touches de l'écran d'accueil lorsque la fonction de raccourci de l'écran d'accueil est activée. (→P.51)

1. Maintenez l'icône de raccourci sélectionnée afin de passer en mode d'édition.
- **Pour déplacer une icône de raccourci**
2. Faites glisser la touche jusqu'à l'emplacement souhaité.
    - Si le nombre de touches autorise les pages multiples, l'utilisateur peut déplacer des touches vers une autre page en les faisant glisser vers l'extrémité correspondante de l'écran.
- **Pour supprimer une icône de raccourci**
2. Faites glisser la touche jusqu'à la zone «DRAG HERE TO DELETE (GLISSER ICI POUR SUPPRIMER)».
  3. Appuyez sur  pour quitter le mode d'édition.

# 3 Réglages



## Paramètres Bluetooth<sup>MD</sup> 42

<b>Enregistrement D'un Téléphone/</b>	
<b>Périphérique Bluetooth Pour La Première fois</b> ...42	
Profils	43
<b>Paramètres Bluetooth</b> .....	45
Écran De Paramètres Du Téléphone	45
Enregistrement D'un Téléphone/	
Périphérique Bluetooth	46
Connecter Ou Déconnecter Un Téléphone/	
Périphérique Bluetooth	47
Suppression De Téléphones/	
Périphériques Bluetooth	49
Paramétrage Du Téléchargement	
Du Répertoire Téléphonique/	
Des Appels Récents	50

## Autres Paramètres 51

<b>Paramètres Généraux</b> .....	51
Écran De Paramètres Généraux	51
Paramétrage Des Profils Conducteur	52
Paramétrage De La Connexion Wi-Fi®	53
Mise À Jour Du Système	56
<b>Paramètres De Son</b> .....	58
Écran De Réglage Du Son	58
<b>Paramètres Radio</b> .....	60
Paramétrage De La Radio AM/FM	60
Paramétrage De La Radio SiriusXM®	61

Paramètres Bluetooth<sup>MD</sup>

## ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE/ PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth POUR LA PREMIÈRE FOIS

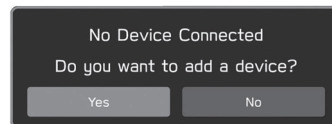
Pour utiliser le système mains libres ou le système audio Bluetooth, il est nécessaire d'enregistrer un téléphone/périphérique Bluetooth dans le système.

Une fois le téléphone/périphérique Bluetooth enregistré, il est possible d'utiliser le système mains libres et le système audio Bluetooth.

Cette opération ne peut pas être effectuée durant la conduite.

Pour de plus amples détails sur l'enregistrement d'un téléphone/périphérique Bluetooth: →P.46

1. Activez le paramètre de connexion Bluetooth de votre téléphone/périphérique Bluetooth.
  - Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth de votre téléphone/périphérique Bluetooth est désactivé.
2. Affichez l'écran de téléphone. (→P.64)
3. Sélectionnez **Yes** (Oui) pour enregistrer un téléphone/périphérique Bluetooth.



4. Suivez les «ÉTAPES 4 à 7» d'«ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE/PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth». (→P.46)

## PROFILS


Ce système prend en charge les services suivants.

Périphérique Bluetooth	Spéc.	Fonction	Prérequis	Recommandations
Téléphone/périphérique Bluetooth	Spécification Bluetooth	Enregistrement d'un téléphone/périphérique Bluetooth	Ver. 2.1	Ver. 4.2
Périphérique Bluetooth	Profil	Fonction	Prérequis	Recommandations
Téléphone Bluetooth	HFP (profil mains libres)	Système mains libres	Ver. 1.0	Ver. 1.7
	PBAP (Phone Book Access Profile, profil d'accès au répertoire téléphonique)	Transfert des contacts	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	MAP (Message Access Profile, profil d'accès à la messagerie)	Message téléphonique Bluetooth	-	Ver. 1.3
	SPP (Serial Port Profile, profil de port série)	Fonction APPS	-	Ver. 1.2
Périphérique Bluetooth	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, profil de distribution audio avancée)	Système audio Bluetooth	Ver. 1.0	Ver. 1.3
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, profil de commande audio/vidéo à distance)		Ver. 1.0	Ver. 1.6

## REMARQUE

- Si votre téléphone cellulaire ne prend pas en charge le profil HFP, il ne sera pas possible d'enregistrer le téléphone Bluetooth ni d'utiliser les profils PBAP, MAP ou SPP individuellement.
- Si la version du téléphone/périphérique Bluetooth connecté est plus ancienne que recommandé ou si elle est incompatible, la fonction de téléphone/périphérique Bluetooth risque de ne pas fonctionner correctement.
- Si l'application ne fonctionne pas de manière fluide ou si elle est instable, déconnectez puis reconnectez le téléphone/périphérique Bluetooth via Bluetooth (→P.47) et/ou un câble USB (→P.35). Si le problème persiste, réinitialisez le téléphone/périphérique Bluetooth.

## PARAMÈTRES Bluetooth

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Settings** (Réglages).
3. → **Phone** (Téléphone)
4. Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.

### ÉCRAN DE PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE

Manage Devices	▶	1
Phonebook/Recent Calls	▶	2
Message	▶	3
Change Device Name	SUBARU BRZ ▶	4
Apple CarPlay	▶	5
Android Auto	▶	6

1	Enregistrement d'un téléphone/périphérique Bluetooth: →P.46
	Connecter ou déconnecter un téléphone/périphérique Bluetooth: →P.47
	Suppression de téléphones/périphériques Bluetooth: →P.49

2	Paramétrage du téléchargement du répertoire téléphonique/des appels récents: →P.50
	Tri de la liste des appels récents et de la liste des contacts: →P.69
	Suppression de la liste de tous les favoris: →P.70
3	Paramétrage de la messagerie: →P.74
4	Modification du nom d'un périphérique
5	Paramétrage d'Apple CarPlay: →P.90
6	Paramétrage d'Android Auto: →P.93

### REMARQUE

- Il est également possible d'afficher l'écran «Manage Devices (Gérer appareils)» en sélectionnant **Manage Devices** (Gérer appareils) ou **Add Device** (Ajouter appar./Ajouter un appareil) sur l'écran de téléphone (→P.64) ou sur l'écran de commande audio Bluetooth (→P.124).

## ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE/ PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 téléphones/périphériques Bluetooth.

Les téléphones (HFP) et périphériques (AVP) compatibles Bluetooth peuvent être enregistrés simultanément.

Cette opération ne peut pas être effectuée durant la conduite.

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Manage Devices** (Gérer appareils).
3. → **Add** (Ajouter)
  - Si un message s'affiche, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

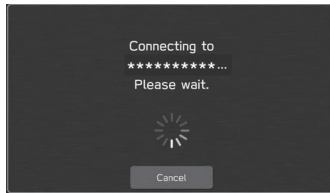
4. Lorsque cet écran s'affiche, recherchez sur l'écran de votre téléphone/périphérique Bluetooth le nom de périphérique affiché sur cet écran.



- **Cancel** (Annuler): Sélectionnez pour annuler l'enregistrement.
  - Pour de plus amples détails sur le fonctionnement du téléphone/périphérique Bluetooth, reportez-vous au manuel fourni avec l'appareil.
5. Procédez à l'enregistrement sur votre téléphone/périphérique Bluetooth.
    - Aucun code PIN n'est nécessaire pour les téléphones/périphériques Bluetooth compatibles SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type de téléphone/périphérique Bluetooth connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du téléphone/périphérique Bluetooth. Répondez et utilisez le téléphone/périphérique Bluetooth en fonction de ce qui est indiqué sur le message de confirmation.

## REMARQUE

- Pour enregistrer à nouveau votre téléphone/périphérique Bluetooth après l'avoir supprimé du système, actionnez le téléphone/périphérique Bluetooth et enregistrez-le après en avoir supprimé les informations système préalablement enregistrées.
6. Vérifiez que l'écran contextuel suivant soit affiché.



- **Cancel** (Annuler): Sélectionnez pour annuler l'enregistrement.
  - Si un message de confirmation s'affiche demandant si vous souhaitez transférer le répertoire du téléphone vers le système, sélectionnez la touche appropriée.
7. Une fois la connexion effectuée, vérifiez qu'un nom de périphérique connecté s'affiche.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran afin de faire une nouvelle tentative.

## REMARQUE

- L'enregistrement d'un appareil compatible NFC est effectué lorsque le téléphone/périphérique Bluetooth est maintenu contre le logo NFC du système audio jusqu'à ce qu'une connexion soit établie.

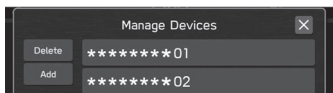
## CONNECTER OU DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE/PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 téléphones (HFP) et périphériques (AVP) compatibles Bluetooth.

Si plusieurs téléphones/périphériques Bluetooth ont été enregistrés, sélectionnez le téléphone/périphérique Bluetooth auquel vous souhaitez vous connecter.

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Manage Devices** (Gérer appareils).

3. Sélectionnez le téléphone/périphérique Bluetooth que vous souhaitez connecter ou déconnecter.



- Pour déconnecter le téléphone/périphérique Bluetooth, sélectionnez **Yes** (Oui).
  - «Connected (Connecté)» s'affiche en face du téléphone/périphérique Bluetooth actuellement connecté.
  - Si le téléphone/périphérique Bluetooth souhaité ne se trouve pas dans la liste, sélectionnez **Add** (Ajouter) pour enregistrer le téléphone/périphérique Bluetooth. (→P.46)
4. Assurez-vous que «Connected (Connecté)» est affiché en face du téléphone/périphérique Bluetooth une fois la procédure de connexion terminée.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran afin de faire une nouvelle tentative.

## REMARQUE

- Ceci peut prendre un certain temps si la connexion du téléphone/périphérique Bluetooth est effectuée alors que la lecture audio Bluetooth est activée.
- En fonction du type de téléphone/périphérique Bluetooth connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone/périphérique Bluetooth.

## MODE DE CONNEXION AUTOMATIQUE

Laissez le téléphone/périphérique Bluetooth à un endroit où la connexion pourra être établie.

- Lorsque le contacteur d'allumage est placé sur la position «ACC» ou «ON», le système recherche la présence de téléphones/périphériques Bluetooth enregistrés à proximité.
- Le système se connecte au dernier téléphone/périphérique Bluetooth enregistré connecté, à condition qu'il se trouve à proximité.

## CONNEXION MANUELLE

Si la connexion automatique échoue, les téléphones/périphériques Bluetooth doivent être connectés manuellement.


Suivez la procédure «CONNECTER OU DÉCONNECTER UN TÉLÉPHONE/PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth». (→P.47)

## RECONNECTER LE TÉLÉPHONE/PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth

Si un téléphone/périphérique Bluetooth se déconnecte en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth lorsque le contacteur d'allumage est positionné sur «ACC» ou «ON», le système reconnecte automatiquement le téléphone/périphérique Bluetooth.

- Cela ne se produit pas si un téléphone/périphérique Bluetooth est déconnecté intentionnellement (par exemple lors de sa mise hors tension). Reconnectez manuellement le téléphone/périphérique Bluetooth.

## SUPPRESSION DE TÉLÉPHONES/ PÉRIPHÉRIQUES Bluetooth

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Manage Devices** (Gérer appareils).
3. → **Delete** (Supprimer)
4. Sélectionnez  pour le téléphone/périphérique Bluetooth que vous souhaitez supprimer.
5. Sélectionnez **OK** (OK) lorsque le message de confirmation s'affiche.

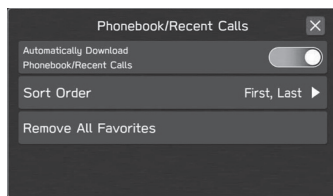
### REMARQUE

- Le téléphone/périphérique Bluetooth garde en mémoire les informations de ce système même après avoir été supprimé. Actionnez le téléphone/périphérique Bluetooth pour supprimer les informations système sauvegardées dans le téléphone/périphérique Bluetooth.

## PARAMÈTRAGE DU TÉLÉCHARGEMENT DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE/DES APPELS RÉCENTS

Lorsque cette fonction est activée, les données de répertoire téléphonique du téléphone connecté sont automatiquement téléchargées.

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Phonebook/Recent Calls** (Annuaire/ Appels récents).
3. Sélectionnez pour activer ou désactiver «Automatically Download Phonebook/Recent Calls (Télécharger automatiquement l'annuaire/les appels récents)».




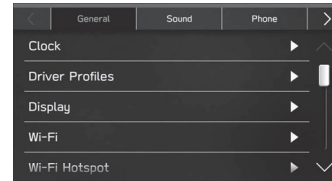
## REMARQUE

- La version de profil du téléphone Bluetooth connecté peut ne pas être compatible avec le transfert des données du répertoire téléphonique. Pour de plus amples détails, contactez votre concessionnaire SUBARU.
- Il peut être nécessaire d'activer le paramètre de notification sur le téléphone Bluetooth afin de télécharger le répertoire téléphonique. Pour de plus amples détails, consultez les instructions concernant le téléphone Bluetooth connecté. Lorsque les paramètres d'horloge du système sont réglés sur auto, la fonction de réglage automatique et la fonction de messagerie (→P.73) ne fonctionneront pas correctement si le répertoire téléphonique n'est pas téléchargé.
- La liste de favoris du téléphone Bluetooth ne sera pas automatiquement téléchargée, même après le téléchargement des données de répertoire téléphonique du téléphone Bluetooth. Ce système ne prend actuellement pas en charge le transfert de données depuis la liste de favoris du téléphone Bluetooth. Pour ajouter la liste de favoris du téléphone Bluetooth à la liste des favoris du système, vous devez l'enregistrer via la liste de contacts du répertoire téléphonique du système. (→P.71)

## AUTRES PARAMÈTRES

## PARAMÈTRES GÉNÉRAUX

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Settings** (Réglages).
3. → **General** (Général)
4. Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.



## ÉCRAN DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX

Pour de plus amples détails sur le menu suivant, reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule.

- **Clock** (Horloge)
- **Display** (Écran)
- **Reminder Screen** (Écran de rappel)
- **Meter Screen** (Écran du compteur)
- **Camera** (Caméra)
- **Language** (Langues)
- **Birthday List** (Liste de fêtes)
- **Anniversary List** (Liste d'anniversaires)

<b>Driver Profiles</b> (Profils de conducteur)	Sélectionnez pour paramétrer les profils conducteur. (→P.52)
<b>Wi-Fi</b> (Wi-Fi)	Sélectionnez pour paramétrer la fonction Wi-Fi®. (→P.53)
<b>Wi-Fi Hotspot</b> (Zone d'accès Wi-Fi)*	Sélectionnez pour paramétrer le point d'accès mobile Wi-Fi®.
<b>Home Screen Shortcuts</b> (Raccourcis vers l'écran d'accueil)	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de raccourcis de l'écran d'accueil. (→P.40)
<b>Software Update</b> (Mise à jour du logiciel)	Sélectionnez pour mettre à jour la version du logiciel système. (→P.56)
<b>SUBARU STARLINK Apps Recovery</b> (Récupération des apps SUBARU STARLINK)	Sélectionnez pour récupérer SUBARU STARLINK.

<b>SUBARU STARLINK Auto Connect</b> (Connexion automatique SUBARU STARLINK)	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de connexion automatique SUBARU STARLINK. (→P.83)
<b>Factory Data Reset</b> (Retour aux données d'usine)	Sélectionnez pour réinitialiser tous les paramètres. Le système audio redémarre automatiquement une fois les données d'usine réinitialisées. Afin de conclure le processus de réinitialisation, positionnez le contacteur d'allumage sur «LOCK»/«OFF» après le redémarrage du système audio, patientez environ 3 minutes, puis positionnez-le sur «ACC» ou «ON».
<b>System Information</b> (Informations système)	Sélectionnez pour afficher les informations sur le système.
<b>Free/Open Source Software Information</b> (Info logiciels libres/à code source ouv.)	Sélectionnez pour afficher les informations sur le logiciel gratuit/open source.

\*: Reportez-vous au supplément du manuel du propriétaire sur «SUBARU STARLINK Safety and Security» pour de plus amples détails.

## PARAMÉTRAGE DES PROFILS CONDUCTEUR

Un nom d'utilisateur et la langue d'affichage peuvent être liés à un téléphone Bluetooth enregistré.

### SÉLECTION D'UN PROFIL CONDUCTEUR

1. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
2. Sélectionnez **Driver Profiles** (Profils de conducteur).
3. Sélectionnez le conducteur souhaité.

### AJOUT D'UN PROFIL CONDUCTEUR

1. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
2. Sélectionnez **Driver Profiles** (Profils de conducteur).
3. → **Add** (Ajouter)
4. Sélectionnez la langue souhaitée.
5. → **NEXT** (SUIVANT)
6. → **Driver's Name** (Nom du conducteur)
7. Saisissez un nom.
8. Sélectionnez **NEXT** (SUIVANT).

9. Sélectionnez le téléphone Bluetooth souhaité.
  - Lors de l'enregistrement d'un nouveau téléphone Bluetooth, sélectionnez **Add Phone** (Ajouter un téléphone) et suivez les «ÉTAPES 4 à 7» dans «ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE/PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth». (→P.46)
10. → **Finish** (Terminer)

### MODIFICATION D'UN PROFIL CONDUCTEUR

1. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
2. Sélectionnez **Driver Profiles** (Profils de conducteur).
3. → **Edit** (Modifier)
4. Sélectionnez un nom de profil conducteur que vous souhaitez modifier.

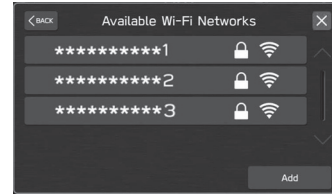
### SUPPRESSION D'UN PROFIL CONDUCTEUR

1. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
2. Sélectionnez **Driver Profiles** (Profils de conducteur).
3. → **Edit** (Modifier)
4. Sélectionnez **⊗** pour le nom du profil conducteur que vous souhaitez supprimer.

## PARAMÉTRAGE DE LA CONNEXION Wi-Fi®

### CONNEXION À UN RÉSEAU Wi-Fi®

1. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
2. Sélectionnez **Wi-Fi** (Wi-Fi).
3. → **Available Wi-Fi Networks** (Réseaux Wi-Fi disponibles)
4. Sélectionnez le réseau souhaité.



- Lorsqu'un réseau affichant **🔒** est sélectionné et que l'écran de saisie de mot de passe s'affiche, saisissez le mot de passe, puis sélectionnez **OK** (OK).

## PARAMÉTRAGE RAPIDE D'UNE CONNEXION

Si un périphérique Wi-Fi® est compatible avec le système de Configuration Wi-Fi® protégée, il est possible de le connecter plus rapidement.


1. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
2. Sélectionnez **Wi-Fi** (Wi-Fi).
3. → **Wi-Fi Protected Setup** (Configuration Wi-Fi protégée)
4. Sélectionnez **PIN Setup** (Configuration du NIP) ou **Push Button Setup** (Configuration à l'aide d'un bouton de commande) comme déterminé par le périphérique.
5. Actionnez le périphérique Wi-Fi® que vous souhaitez connecter.
  - Lorsque **PIN Setup** (Configuration du NIP) est sélectionné: Entrez le code PIN affiché dans le périphérique de réseau Wi-Fi®.
  - Lorsque **Push Button Setup** (Configuration à l'aide d'un bouton de commande) est sélectionné: Appuyez sur la touche WPS du périphérique de réseau Wi-Fi®.

## AJOUT D'UN RÉSEAU Wi-Fi®

Vous pouvez ajouter des réseaux disponibles qui ne sont pas affichés en les recherchant.

1. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
2. Sélectionnez **Wi-Fi** (Wi-Fi).
3. → **Available Wi-Fi Networks** (Réseaux Wi-Fi disponibles)
4. → **Add** (Ajouter)
5. → **Wi-Fi Name (SSID)** (Nom Wi-Fi (SSID))
6. Saisissez le nom du réseau. → **OK** (OK)
7. → **Security** (Sécurité)
8. Sélectionnez le type de sécurité.
9. → **Start Connection** (Ouvrir une connexion)
  - Si un mot de passe est demandé, saisissez-le. → **OK** (OK)

## SUPPRESSION D'UN RÉSEAU Wi-Fi®

1. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
2. Sélectionnez **Wi-Fi** (Wi-Fi).
3. Sélectionnez **Wi-Fi** (Wi-Fi) pour désactiver la fonction Wi-Fi®.
4. → **Registered Wi-Fi Networks** (Réseaux Wi-Fi enregistrés)
5. → **Delete** (Supprimer)
6. Sélectionnez  pour le réseau Wi-Fi® que vous souhaitez supprimer. → **OK** (OK)

## AVERTISSEMENT

- Utilisez des périphériques Wi-Fi® uniquement lorsque la sécurité et la législation le permettent.
- Ce système est équipé d'antennes Wi-Fi®. Les personnes portant un simulateur cardiaque implantable, un simulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Wi-Fi®. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de ces appareils.
- Avant d'utiliser des équipements Wi-Fi®, les utilisateurs d'équipements médicaux électriques autres qu'un simulateur cardiaque implantable, un simulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable sont priés de consulter le fabricant de l'équipement afin d'obtenir des informations sur son fonctionnement en présence d'ondes radio.  
Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur ces équipements médicaux.

## **SPÉCIFICATIONS DU RÉSEAU Wi-Fi® PRISES EN CHARGE**

Le système peut se connecter à un réseau Wi-Fi® qui prend en charge les normes suivantes.

- Normes de communication:
  - 802.11b
  - 802.11g
  - 802.11n (2,4 GHz)
- Sécurité:
  - WPA™
  - WPA2™

### **REMARQUE**

- WPA et WPA2 sont des marques déposées de la Wi-Fi Alliance®.

## **MISE À JOUR DU SYSTÈME**

Veuillez demander à votre concessionnaire de mettre à jour le logiciel système\*1.

Vous pouvez également mettre à jour le logiciel système via une connexion Wi-Fi®. Le processus de mise à jour induit le téléchargement et l'installation d'une mise à jour du logiciel\*2. Veuillez noter que la fonctionnalité du système sera limitée pendant l'installation.


\*1: Veuillez consulter votre concessionnaire pour des détails spécifiques sur le contenu de la mise à jour.

\*2: Selon le contenu de la mise à jour du logiciel, les préreglages de vos stations de radio et les réglages du volume peuvent être réinitialisés par le processus de mise à jour.

### **REMARQUE**

- La mise à jour à l'aide du Wi-Fi® peut ne pas être disponible dans certains pays.

## TÉLÉCHARGEMENT DE LA MISE À JOUR

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Settings** (Réglages).
3. → **General** (Général)
4. → **Clock** (Horloge) → **Time Setting** (Réglage de l'heure)
5. → **AUTO** (AUTO)\*<sup>1</sup> ou **Sync With Phone** (Sync. avec tél.)\*<sup>2</sup>
6. Connectez-vous à un réseau Wi-Fi®. (→P.53)
7. Affichez l'écran de paramètres généraux. (→P.51)
8. → **Software Update** (Mise à jour du logiciel)
9. → **Update** (Mettre à jour)
10. → **Check for Updates** (Rechercher les mises à jour)
  - **Cancel** (Annuler): Sélectionner pour arrêter la recherche des mises à jour disponibles.
  - Si **Automatically Check for Updates** (Recherche automatique des mises à jour) est activé, les mises à jour sont automatiquement recherchées et, si disponibles, un message s'affiche. Si un message s'affiche, sélectionner **OK** (OK) et passer à l'étape suivante.
  - Si **Automatically Download Updates** (Téléch. autom. des mises à jour) est activé, les mises à jour sont automatiquement téléchargées. Une fois le téléchargement terminé, un message s'affiche. Sélectionner **OK** (OK) pour démarrer l'installation et passer à l'ÉTAPE 3 dans «INSTALLATION DES MISES À JOUR». (→P.57)

11. Sélectionnez **Download Now** (Télécharger maintenant) pour lancer le téléchargement de la mise à jour (si disponible).
  - **Cancel** (Annuler): Sélectionnez pour arrêter le processus de mise à jour.
  - La progression du téléchargement s'affiche dans la zone de catégorie.
  - Si le processus de mise à jour échoue, reportez-vous à la section «RÉSOLUTION DES PROBLÈMES». (→P.158)

\*1: Avec SUBARU STARLINK Safety and Security

\*2: Sans SUBARU STARLINK Safety and Security

## INSTALLATION DES MISES À JOUR

### ATTENTION


- Stationnez votre véhicule dans un lieu sûr avant d'installer les mises à jour.
- Les fonctions suivantes du système fonctionnent de manière restreinte durant l'installation des mises à jour.
  - Il n'est pas possible d'utiliser les fonctions générales du système.
  - Seule l'image de la caméra de vue arrière est affichée, ou l'image disparaît temporairement.

1. Téléchargez toutes les mises à jour disponibles.
2. Sélectionnez **Install Now** (Installer maintenant) pour lancer l'installation de la mise à jour.
  - Le processus d'installation prendra quelques minutes.

### REMARQUE

- Pendant l'installation de la mise à jour du logiciel, l'écran peut clignoter. Toutefois, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
3. Une fois l'installation terminée, sélectionnez **OK** (OK) sur le message de confirmation afin de conclure le processus de mise à jour.
    - Si le processus de mise à jour échoue, reportez-vous à la section «RÉSOLUTION DES PROBLÈMES». (→P.158)
  4. Positionnez le contacteur d'allumage sur «LOCK»/«OFF» → Ouvrez la porte côté conducteur → Fermez la porte → Attendez au moins 3 minutes → Démarrez le moteur.
    - Le nouveau logiciel sera appliqué.

## PARAMÈTRES DE SON

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Settings** (Réglages).
3. → **Sound** (Son)
4. Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.

### ÉCRAN DE RÉGLAGE DU SON

Audio	▶	<b>1</b>
Notification Volume	19 ▶	<b>2</b>
Beep Sound Setting	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>3</b>
Beep Sound Volume	19 ▶	<b>4</b>
Phone Ringtone Volume	19 ▶	<b>5</b>
Incoming Call Volume	19 ▶	<b>6</b>
Call Volume	0 ▶	<b>7</b>
SMS/MMS Ringtone Volume	19 ▶	<b>8</b>
SMS/MMS Read Out Volume	19 ▶	<b>9</b>
Voice Volume	19 ▶	<b>10</b>

1	<p><b>Sound Customization</b> (Personnalisation du son): Sélectionnez pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)</p> <p><b>Sound Restorer</b> (Rétablisseur de son): Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de rétablisseur de son. Cette fonction permet de lire des fichiers audio compressés avec un son proche de celui d'origine en ajoutant le signal complémentaire de tonalité des aigus.</p> <p><b>Virtual Bass</b> (Basse virtuelle): Sélectionnez pour paramétrer la fonction de basse virtuelle. Cette fonction corrige le son des basses en ajoutant un son harmonique.</p> <p><b>Dynamic Beat Enhancer</b> (Synthétiseur de plage dynamique): Sélectionnez pour paramétrer la fonction de synthétiseur de plage dynamique. Cette fonction élargit la gamme dynamique perdue lors de la compression des données afin de délivrer un son de battement pur.</p> <p><b>Speed Volume Control</b> (Contrôle de volume lié à la vitesse): Sélectionnez pour paramétrer le volume lié à la vitesse. Le système ajuste le volume et la qualité sonores en fonction de la vitesse du véhicule afin de compenser l'augmentation du bruit à l'intérieur du véhicule.</p> <p><b>AUX Volume Gain</b> (Gain de volume AUX): Sélectionnez pour paramétrer le gain de volume AUX.</p>
2	Sélectionnez pour paramétrer le volume des interruptions de navigation.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver la tonalité sonore.

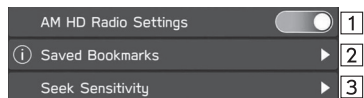
4	Sélectionnez pour paramétrer le volume de la tonalité sonore.
5	Sélectionnez pour paramétrer le volume de la sonnerie de téléphone.
6	Sélectionnez pour paramétrer le volume des appels reçus.
7	Sélectionnez pour paramétrer le volume d'appel.
8	Sélectionnez pour paramétrer le volume de la sonnerie de SMS/MMS.
9	Sélectionnez pour paramétrer le volume de lecture des SMS/MMS.
10	Sélectionnez pour paramétrer le volume des instructions de reconnaissance vocale.

## PARAMÈTRES RADIO

1. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **Settings** (Réglages).
3. → **Radio** (Radio)

### PARAMÉTRAGE DE LA RADIO AM/FM

1. Affichez l'écran de paramètres de la radio. (→P.60)
2. Sélectionnez **AM** (AM) ou **FM** (FM).
3. Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



1	Sélectionnez pour activer/désactiver le mode HD Radio.
2	Sélectionnez pour afficher la liste de favoris enregistrés. (→P.60)
3 *	Sélectionnez pour paramétrer la sensibilité de recherche de la bande AM sur <b>DX (Distance)</b> (DX (Distance)) ou <b>LO (Local)</b> (LO (Local)).

\*: Radio AM uniquement



### AFFICHAGE DES DÉTAILS DES FAVORIS

La pochette de l'album/le titre de piste/le nom de l'artiste/le titre de l'album s'affichent pour les pistes enregistrées dans les favoris.

Il est possible d'afficher un code QR contenant le titre de la piste/nom de l'artiste/titre de l'album.

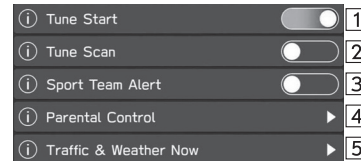
1. Affichez l'écran de paramètres AM ou l'écran de paramètres FM. (→P.60)
2. Sélectionnez **Saved Bookmarks** (Favoris enregistrés).
3. Sélectionnez le favori souhaité.

## SUPPRESSION DES FAVORIS

1. Affichez l'écran de paramètres AM ou l'écran de paramètres FM. (→P.60)
2. Sélectionnez **Saved Bookmarks** (Favoris enregistrés).
3. → **Edit** (Modifier)
4. Sélectionnez  pour le favori que vous souhaitez supprimer. → **OK** (OK)
  - Il est également possible de supprimer le favori en sélectionnant  sur l'écran de détails des favoris.

## PARAMÉTRAGE DE LA Radio SiriusXM®

1. Affichez l'écran de paramètres de la radio. (→P.60)
2. Sélectionnez **SiriusXM** (SiriusXM).
3. Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



1	Lorsque cette fonction est activée, les canaux enregistrés dans les Smart Favorites sont enregistrés dans la mémoire tampon. Lorsque vous changez de canal, vous pouvez écouter le titre diffusé sur ce canal depuis le début.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de recherche pour les canaux enregistrés dans les Smart Favorites.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver «Sport Team Alert (Alerte sur équipe sportive)». (→P.117)
4	Sélectionnez pour paramétrer le mot de passe du contrôle parental et les canaux verrouillés. (→P.62, 62)
5	Sélectionnez pour paramétrer la ville à propos de laquelle vous souhaitez avoir des informations.

### PARAMÉTRAGE DU CODE DE CONTRÔLE PARENTAL

1. Affichez l'écran de paramètres SiriusXM. (→P.61)
2. Sélectionnez **Parental Control** (Contrôle parental).
3. Sélectionnez **OK** (OK) lorsque le message de confirmation s'affiche.
4. Saisissez le code à 4 chiffres. → **OK** (OK)


### AJOUT DES CANAUX VERROUILLÉS

1. Affichez l'écran de paramètres SiriusXM. (→P.61)
2. Sélectionnez **Parental Control** (Contrôle parental).
3. Saisissez le code à 4 chiffres. → **OK** (OK)
4. → **Channel Lockout Selection** (Sélection de verrouillage de canaux)
  - «Lock All Mature Channels (Verrouiller tous les canaux pour adultes)»: Sélectionnez pour verrouiller tous les canaux pour adultes.
  - Pour ajouter des canaux verrouillés, vous devez désactiver «Lock All Mature Channels (Verrouiller tous les canaux pour adultes)».
5. → **Add** (Ajouter)
6. Sélectionnez le canal que vous souhaitez paramétrer.
7. → **BACK** (PRÉC.)

### MODIFICATION DU CODE DE CONTRÔLE PARENTAL

1. Affichez l'écran de paramètres SiriusXM. (→P.61)
2. Sélectionnez **Parental Control** (Contrôle parental).
3. Saisissez le code à 4 chiffres. → **OK** (OK)
4. → **Change Passcode** (Changer le code)
5. Saisissez le code à 4 chiffres actuel. → **OK** (OK)
6. Saisissez le nouveau code à 4 chiffres. → **OK** (OK)

### SUPPRESSION DES CANAUX VERROUILLÉS

1. Affichez l'écran de paramètres SiriusXM. (→P.61)
2. Sélectionnez **Parental Control** (Contrôle parental).
3. Saisissez le code à 4 chiffres. → **OK** (OK)
4. → **Channel Lockout Selection** (Sélection de verrouillage de canaux)
  - Pour supprimer des canaux verrouillés, vous devez désactiver «Lock All Mature Channels (Verrouiller tous les canaux pour adultes)».
5. → **Edit** (Modifier)
6. Sélectionnez  pour le canal que vous souhaitez supprimer. → **OK** (OK)
7. → **BACK** (PRÉC.)

# 4 Téléphone




<b>Utilisation Du Téléphone</b>	64
<b>Écran De Téléphone</b>	64
<b>Quelques Informations De Base</b>	65
Enregistrement/	
Connexion D'un Téléphone Bluetooth	66
Utilisation De La Commande De Téléphone/	
Microphone	66
Système De Reconnaissance Vocale	67
À Propos Des Contacts Mémorisés	
Dans La Liste De Contacts	67
Avant De Vendre Le Véhicule	
Ou De Le Mettre Au Rebut	68
<b>Passer Un Appel Sur Le Téléphone Bluetooth</b>	68
Via La Liste D'appels Récents	69
Via La Liste Des Favoris	70
Via Le Clavier	70
Via La Liste De Contacts	71

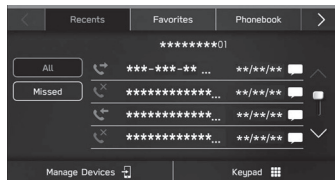
<b>Recevoir Un Appel Sur Le Téléphone Bluetooth</b>	71
Appels Entrants	71
<b>Parler Sur Le Téléphone Bluetooth</b>	72
<b>Fonction De Messagerie Du Téléphone Bluetooth</b>	73
Paramétrage De La Messagerie	74
Recevoir Un Message	75
Consulter Les Messages	76
Répondre À Un Message (Réponse Rapide)	76
Envoyer Un Nouveau Message Court	77
Éditer Le Message De Réponse Rapide	77
Supprimer Le Message De Réponse Rapide	77
Ajouter Le Message De Réponse Rapide	78
Appeler L'expéditeur D'un Message	78

## UTILISATION DU TÉLÉPHONE (SYSTÈME MAINS LIBRES POUR TÉLÉPHONES CELLULAIRES)

### ÉCRAN DE TÉLÉPHONE

Les méthodes suivantes permettent d'accéder à l'écran de téléphone:

- Appuyez sur , puis sélectionnez **Phone** (Téléphone).
- Appuyez sur **PHONE**.



Utilisation du téléphone	Enregistrement d'un téléphone/périphérique Bluetooth: →P.42
	Passer un appel sur le téléphone Bluetooth: →P.68
	Recevoir un appel sur le téléphone Bluetooth: →P.71
	Parler sur le téléphone Bluetooth: →P.72
Fonction de messagerie	Utiliser la fonction de messagerie du téléphone Bluetooth: →P.73
Paramétrage d'un téléphone	Paramétrer le téléphone/périphérique Bluetooth: →P.45

## QUELQUES INFORMATIONS DE BASE

Le système mains libres permet de passer et de recevoir des appels sans avoir à lâcher le volant.

Ce système prend en charge le Bluetooth. Le Bluetooth est une technologie sans fil qui permet d'utiliser des téléphones cellulaires sans les raccorder par un câble si les poser sur un support.

La procédure d'utilisation du téléphone est présentée ici.

### AVERTISSEMENT

- Durant la conduite, n'utilisez pas de téléphone cellulaire et ne connectez pas le téléphone Bluetooth.
- Ce système est équipé d'antennes Bluetooth. Les personnes portant un simulateur cardiaque implantable, un simulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de ces appareils.
- Avant d'utiliser un téléphone Bluetooth, les utilisateurs d'équipements médicaux électriques autres qu'un simulateur cardiaque implantable, un simulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable sont priés de consulter le fabricant de l'équipement afin d'obtenir des informations sur son fonctionnement en présence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur ces équipements médicaux.

### ATTENTION

- Ne laissez pas votre téléphone cellulaire dans le véhicule. La température de l'habitacle peut augmenter à un niveau qui risquerait d'endommager le téléphone.

### REMARQUE

- Si votre téléphone cellulaire ne prend pas en charge le Bluetooth, ce système ne fonctionnera pas. En fonction du type de téléphone cellulaire, il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles.
- Le système risque de ne pas fonctionner dans les conditions suivantes:
  - Le téléphone cellulaire est éteint.
  - L'emplacement actuel se trouve hors de la zone de communication.
  - Le téléphone cellulaire n'est pas connecté.
  - La batterie du téléphone cellulaire n'est pas suffisamment chargée.
- Lorsque vous utilisez la fonction mains libres et d'autres fonctions Bluetooth simultanément, les problèmes suivants risquent de se produire:
  - La connexion Bluetooth risque d'être coupée.
  - Vous pouvez entendre du bruit lorsque vous écoutez la voix à l'aide de la fonction Bluetooth.
- La voix de votre interlocuteur sera émise par les enceintes avant. Le système audio sera mis en sourdine durant les appels ou lorsque vous utilisez des commandes vocales en mode mains libres.
- Parlez à tour de rôle avec votre interlocuteur. Si les deux interlocuteurs parlent en même temps, ils risquent de ne pas entendre ce qui a été dit par l'autre. (Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.)

**REMARQUE**

- Laissez le volume à un faible niveau. Autrement, la voix de votre interlocuteur pourrait être audible à l'extérieur du véhicule et l'écho de la voix pourrait s'amplifier. Lorsque vous parlez au téléphone, articulez clairement en direction du microphone.
- Votre interlocuteur risque de ne pas vous entendre clairement lorsque:
  - Vous conduisez sur une route non revêtue. (Ce qui provoque un bruit de circulation excessif.)
  - Vous conduisez à vitesse élevée.
  - Vous conduisez avec une vitre ouverte.
  - L'air du ventilateur est directement insufflé en direction du microphone.
  - Le ventilateur de climatisation fait beaucoup de bruit.
  - Le téléphone et/ou le réseau est en cours d'utilisation et affecte la qualité sonore.

**ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN  
TÉLÉPHONE Bluetooth**

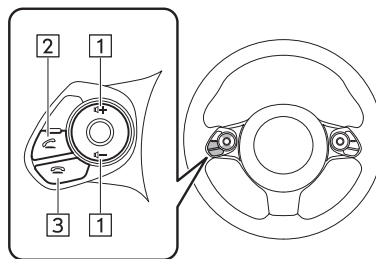
Pour utiliser le système mains libres pour téléphones cellulaires, il est nécessaire d'enregistrer un téléphone cellulaire dans le système. (→P.42)

**AFFICHAGE DU STATUT DU TÉLÉPHONE Bluetooth**

Le statut du téléphone Bluetooth s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. (→P.39)

**UTILISATION DE LA COMMANDE DE  
TÉLÉPHONE/MICROPHONE****► Commande au volant**

En appuyant sur la commande de téléphone, vous pouvez répondre à un appel ou raccrocher sans lâcher le volant.

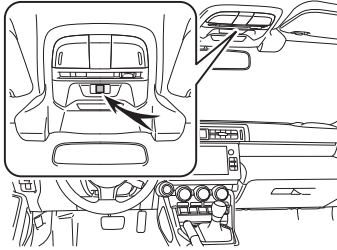
**1** Commande de volume

- Appuyez sur la touche «**+**» pour augmenter le volume.
- Appuyez sur la touche «**-**» pour réduire le volume.

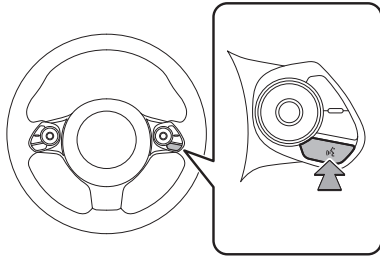
**2** Commande «décrocher»**3** Commande «raccrocher»

**► Microphone**

Le microphone permet de parler au téléphone.

**SYSTÈME DE RECONNAISSANCE VOCALE**

Appuyez sur cette commande pour activer le système de reconnaissance vocale.



- Vous pouvez alors utiliser le système de reconnaissance vocale et sa liste de commandes. (→P.138)

**À PROPOS DES CONTACTS MÉMORISÉS DANS LA LISTE DE CONTACTS**

- Les données suivantes sont mémorisées pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un autre téléphone est connecté, les données mémorisées suivantes ne peuvent pas être lues:
  - Données de contacts
  - Données d'historique des appels
  - Données de favoris
  - Tous les paramètres de téléphone

**REMARQUE**

- Lorsqu'un téléphone enregistré est supprimé, les données mentionnées ci-dessus sont également supprimées.

## AVANT DE VENDRE LE VÉHICULE OU DE LE METTRE AU REBUT

Un grand nombre de données personnelles sont enregistrées lors de l'utilisation du système mains libres. Avant de vendre le véhicule ou de le mettre au rebut, réinitialisez tous les paramètres. (→P.51)

- Les données suivantes contenues dans le système peuvent être réinitialisées:
  - Données de contacts
  - Données d'historique des appels
  - Données de favoris
  - Tous les paramètres de téléphone

### REMARQUE

- Une fois réinitialisés, les données et les paramètres seront effacés. Faites attention lorsque vous réinitialisez des données.

## PASSER UN APPEL SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth

Une fois le téléphone Bluetooth enregistré, il est possible de passer des appels en utilisant le système mains libres. Plusieurs méthodes permettent de passer des appels. Vous en trouverez la description ci-dessous.

1. Affichez l'écran de téléphone. (→P.64)
2. Sélectionnez la touche à partir de laquelle vous souhaitez passer l'appel.
  - Via la liste d'appels récents: →P.69
  - Via la liste des favoris: →P.70
  - Via le clavier\*: →P.70
  - Via la liste de contacts: →P.71
  - Via SMS/MMS: →P.78
  - Via le système de reconnaissance vocale: →P.138

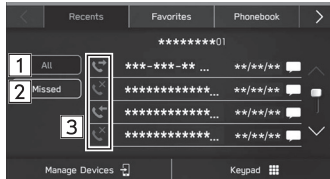
\*: L'opération ne peut pas être effectuée durant la conduite.




### REMARQUE

- Si Siri est activé sur un iPhone qui est connecté au système via Bluetooth, un écran affichant un appel entrant provenant de l'iPhone connecté s'affiche. Si l'appel est accepté, l'iPhone peut être utilisé en utilisant Siri.

## VIA LA LISTE D'APPELS RÉCENTS

1. Affichez l'écran de téléphone. (→P.64)
2. Sélectionnez **Recents** (Récents), puis sélectionnez le contact souhaité.
  - L'écran d'appel sortant s'affiche.



1	Sélectionnez pour afficher toutes les entrées de l'historique des appels récents.
2	Sélectionnez pour afficher les appels en absence.
3	Affiche les icônes des différents types d'appel.  Appel en absence  Appel entrant  Appel sortant

## REMARQUE

- Lorsque vous recevez un appel en provenance d'un numéro de téléphone enregistré dans la liste de contacts, le nom correspondant s'affiche.
- En fonction du type de téléphone cellulaire, il se peut que appels internationaux ne soient pas possibles.

## TRI DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Vous pouvez organiser le répertoire téléphonique par noms de famille ou par prénoms.


1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Phonebook/Recent Calls** (Annuaire/ Appels récents).
3. → **Sort Order** (Ordre de tri)
4. Sélectionnez le critère de tri souhaité.

## VIA LA LISTE DES FAVORIS

Vous pouvez passer des appels à partir de contacts enregistrés, qui peuvent être sélectionnés dans une liste de contacts.

Pour de plus amples détails sur l'enregistrement de contacts:→P.71

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 listes de contacts dans la liste des favoris.

1. Affichez l'écran de téléphone. (→P.64)
2. Sélectionnez **Favorites** (Favoris), puis sélectionnez le contact souhaité.
3. Sélectionnez  en face du numéro souhaité.
  - L'écran d'appel sortant s'affiche.

### REMARQUE

- La liste de favoris de ce système et celle de votre téléphone Bluetooth ne sont pas synchronisées. Ce système ne prend actuellement pas en charge le transfert des données de liste de favoris depuis le téléphone Bluetooth. Pour ajouter la liste de favoris du téléphone Bluetooth à la liste des favoris du système, vous devez l'enregistrer via la liste de contacts du répertoire téléphonique du système. (→P.71)

## SUPPRESSION DE LA LISTE DE TOUS LES FAVORIS

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Phonebook/Recent Calls** (Annuaire/ Appels récents).
3. → **Remove All Favorites** (Supprimer tous les favoris) → **OK** (OK)

## VIA LE CLAVIER


1. Affichez l'écran de téléphone. (→P.64)
2. Sélectionnez **Keypad** (Clavier).
3. Saisissez le numéro de téléphone. → **Call** (Appeler)
  - L'écran d'appel sortant s'affiche.

### REMARQUE

- En fonction du type de téléphone Bluetooth connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone Bluetooth.

## VIA LA LISTE DE CONTACTS

Vous pouvez passer des appels à partir de données de contacts transférées depuis un téléphone cellulaire enregistré.

1. Affichez l'écran de téléphone. (→P.64)
2. Sélectionnez **Phonebook** (Annuaire), puis sélectionnez le contact souhaité.
  - Lorsque ☆ est sélectionné, ☆ devient ★ (jaune).
    - Le numéro est enregistré dans la liste des favoris. (→P.70)
  - Chaque fois que vous sélectionnez ce symbole, il commute entre ☆ et ★ (jaune).
3. Sélectionnez  en face du numéro souhaité.
  - En fonction des données de répertoire téléphonique du téléphone cellulaire connecté, les numéros peuvent être accompagnés de la catégorie Domicile, Travail, Cellulaire ou Autre.
  - L'écran d'appel sortant s'affiche.


### REMARQUE

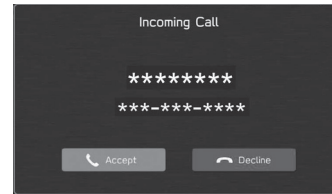
- Lorsque «Automatically Download Phonebook/Recent Calls (Télécharger automatiquement l'annuaire/les appels récents)» est activé, les contacts sont automatiquement transférés. (→P.50)


## RECEVOIR UN APPEL SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth

### APPELS ENTRANTS

Lorsque vous recevez un appel, l'écran d'appel entrant s'affiche et un son est émis.

1. Sélectionnez **Accept** (Accepter) ou appuyez sur la commande  au volant pour répondre.



**Pour refuser l'appel:** Sélectionnez **Decline** (Refuser) ou appuyez sur la commande  au volant.

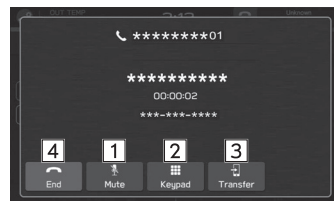
**Pour régler le volume d'un appel reçu:** Tournez la molette «VOLUME», ou utilisez la commande de volume au volant.

## REMARQUE

- En fonction du type de téléphone cellulaire en votre possession, il est possible que le nom et le numéro de votre interlocuteur ne s'affiche pas correctement lors des appels internationaux.
- Le volume de la sonnerie peut également être réglé à partir de l'écran de réglage du son.(→P.58)

## PARLER SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth

Cet écran s'affiche lorsque vous parlez au téléphone. Les opérations présentées ci-dessous peuvent être effectuées sur cet écran.




1	Sélectionnez pour que votre interlocuteur n'entende pas votre voix.
2	Sélectionnez pour entrer les numéros/tonalités de sortie souhaités. Cette opération ne peut pas être effectuée durant la conduite.
3	Sélectionnez pour transférer l'appel. Sélectionnez <b>Transfer</b> (Transférer) pour passer d'un appel mains libres à un appel sur le téléphone cellulaire. Sélectionnez <b>Transfer Back</b> (Retransférer) pour passer d'un appel sur le téléphone cellulaire à un appel mains libres.
4	Sélectionnez pour raccrocher le téléphone.

## REMARQUE

- Vous pouvez commuter entre un appel sur le téléphone cellulaire et un appel mains libres en actionnant directement le téléphone cellulaire.
- Les méthodes de transfert varient en fonction du type de téléphone cellulaire en votre possession.
- Pour de plus amples détails sur le fonctionnement du téléphone cellulaire, reportez-vous au manuel fourni avec.
- Tournez la molette «**VOLUME**» ou utilisez la commande de volume au volant pour ajuster le volume de la voix de votre interlocuteur.

### ► Pour accepter un appel entrant alors que vous êtes déjà en communication

Le premier appel est mis en attente.

- **Swap** (Changer): Sélectionnez pour changer d'interlocuteur.
- Chaque fois que vous sélectionnez **Swap** (Changer) ou un nom, ou que vous appuyez sur la commande  au volant, l'interlocuteur en attente change.

## FONCTION DE MESSAGERIE DU TÉLÉPHONE Bluetooth

Les messages reçus peuvent être transférés depuis le téléphone Bluetooth connecté, ce qui vous permet de les consulter et d'y répondre en utilisant le système.

En fonction du type de téléphone Bluetooth connecté, il est possible que les messages reçus ne soient pas transférés vers la boîte de réception de messages.

Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction de messagerie, celle-ci ne peut pas être utilisée.

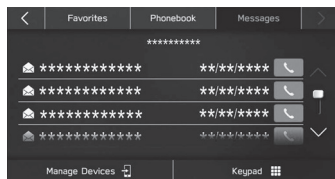
En fonction du type de téléphone Bluetooth utilisé, l'affichage peut être différent et certaines fonctions risquent de ne pas être disponibles.


Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'activer la fonction de téléchargement de répertoire téléphonique. (→P.50)

## REMARQUE

- En fonction du modèle de téléphone Bluetooth utilisé, il peut être nécessaire de modifier les paramètres du téléphone connecté. (p. ex: pour les appareils iOS ou d'autres modèles, il faudra peut-être activer les paramètres de notification.) Pour de plus amples détails, consultez les instructions concernant le téléphone Bluetooth connecté.

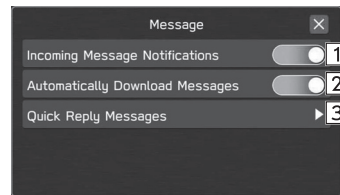
1. Affichez l'écran de téléphone. (→P.64)
2. Sélectionnez **Messages** (Messages).
3. Vérifiez que l'écran de boîte de réception de messages est affiché.



- : Icône de message non lu
- Recevoir un message: →P.75
- Consulter les messages: →P.76
- Répondre à un message (réponse rapide): →P.76
- Envoyer un nouveau message court: →P.77
- Appeler l'expéditeur d'un message: →P.78

## PARAMÉTRAGE DE LA MESSAGERIE

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Messages** (Messages).
3. Sélectionnez les éléments que vous souhaitez paramétrer.



1

Sélectionnez pour activer/désactiver la notification contextuelle de message reçu.

2

Sélectionnez pour activer/désactiver le téléchargement automatique des messages.

3

Sélectionnez pour éditer des messages de réponse rapide. (→P.77)

## RECEVOIR UN MESSAGE

Lorsque vous recevez un SMS/MMS, l'écran de messagerie s'affiche, un son est émis et vous pouvez indiquer sur l'écran ce que vous souhaitez faire.

### 1. Sélectionnez **Play** (Écouter).

- Sélectionnez **Ignore** (Ignorer) pour ne pas ouvrir le message.

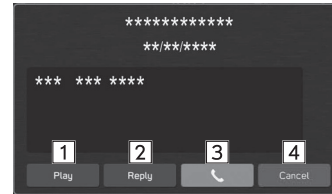
### ► En présence de messages non lus

L'écran suivant s'affiche.



- **Inbox** (Boîte de réception): Sélectionnez pour afficher l'écran de boîte de réception de messages.
- **Ignore** (Ignorer): Sélectionnez pour ne pas ouvrir le message.

### 2. L'écran suivant s'affiche.



1	Sélectionnez pour faire lire les messages par le système. • Sélectionnez <b>Stop</b> (Arrêt) pour interrompre la lecture des messages par le système.
2 *	Sélectionnez pour répondre au message. (→P.76)
3	Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message.
4	Sélectionnez pour fermer cet écran.

\*: En fonction du téléphone Bluetooth connecté au système audio, cette fonction peut ne pas être disponible.

### REMARQUE

- En fonction du téléphone cellulaire utilisé pour recevoir des messages ou de son statut d'enregistrement dans le système, il est possible que certaines informations ne s'affichent pas.

## CONSULTER LES MESSAGES

1. Affichez l'écran de boîte de réception de messages. (→P.73)
2. Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
3. Consultez le message. (→P.75)

### REMARQUE

- En fonction du type de téléphone Bluetooth connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone Bluetooth.
- Seuls les messages reçus sur le téléphone Bluetooth connecté peuvent être affichés.
- Le texte des messages ne s'affiche pas durant la conduite.
- Tournez la molette «**VOLUME**» ou utilisez la commande de volume au volant pour régler le volume de lecture des messages.

## RÉPONDRE À UN MESSAGE (RÉPONSE RAPIDE)\*


\*: En fonction du téléphone Bluetooth connecté au système audio, cette fonction peut ne pas être disponible.

1. Affichez l'écran de boîte de réception de messages. (→P.73)
2. Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
3. → **Reply** (Répondre)
4. Sélectionnez le message souhaité.
5. → **Send** (Envoyer)
  - **Change** (Changer): Sélectionnez pour modifier le message.
  - **Cancel** (Annuler): Sélectionnez pour annuler l'envoi du message.

### REMARQUE

- 10 messages sont déjà mémorisés.


## ENVOYER UN NOUVEAU MESSAGE COURT

1. Affichez l'écran détaillé des favoris (→P.70), l'écran de liste d'appels récents (→P.69) ou l'écran détaillé des contacts (→P.71).
2. Sélectionnez  en face du numéro souhaité.
3. Sélectionnez le message souhaité.
4. → **Send** (Envoyer)
  - **Change** (Changer): Sélectionnez pour modifier le message.
  - **Cancel** (Annuler): Sélectionnez pour annuler l'envoi du message.


## ÉDITER LE MESSAGE DE RÉPONSE RAPIDE

- **Éditer le message sur l'écran de paramètres du téléphone**
1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
  2. Sélectionnez **Messages** (Messages).
  3. → **Quick Reply Messages** (Messages de réponse rapide)
  4. → **Edit** (Modifier)
  5. Sélectionnez le message souhaité.
  6. Saisissez le message. → **OK** (OK)

## ► Éditer le message sur l'écran de messagerie

1. Affichez l'écran de boîte de réception de messages. (→P.73)
2. Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
3. → **Reply** (Répondre)
4. Sélectionnez  en face du message souhaité.
5. Saisissez le message. → **OK** (OK)

## SUPPRIMER LE MESSAGE DE RÉPONSE RAPIDE


1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Messages** (Messages).
3. → **Quick Reply Messages** (Messages de réponse rapide)
4. → **Edit** (Modifier)
5. Sélectionnez  en face du message souhaité.

## AJOUTER LE MESSAGE DE RÉPONSE RAPIDE

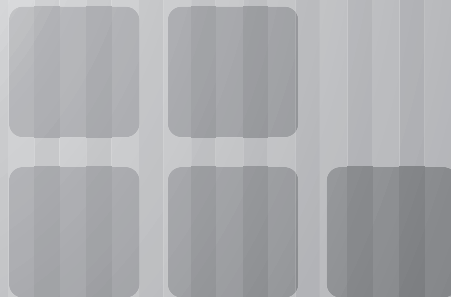
1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Messages** (Messages).
3. → **Quick Reply Messages** (Messages de réponse rapide)
4. → **Add** (Ajouter)
5. Saisissez le message. → **OK** (OK)

## APPELER L'EXPÉDITEUR D'UN MESSAGE

Il est possible de passer un appel vers le numéro de téléphone de l'expéditeur d'un message SMS/MMS.

1. Affichez l'écran de boîte de réception de messages. (→P.73)
2. Sélectionnez  en face de l'expéditeur souhaité.
  - L'écran d'appel sortant s'affiche.

# 5 Applications



## **Avant D'utiliser Les Applications** 80

<b>Avant D'utiliser Les Applications</b> .....	80
Paramètres Requis Pour Utiliser Des Applications .....	81
À Propos Des Contenus Connectés Liés À Une Application .....	81

## **SUBARU STARLINK** 83

<b>SUBARU STARLINK</b> .....	83
Affichage Des Informations SUBARU STARLINK .....	84
Mention Légale .....	84

## **Apple CarPlay** 89

<b>Apple CarPlay</b> .....	89
Connexion Du Périphérique Apple CarPlay .....	89
Aperçu .....	89
Sélection Du Périphérique À Connecter À Apple CarPlay .....	90
Suppression Du Périphérique Apple CarPlay .....	91

## **Android Auto** 92

<b>Android Auto</b> .....	92
Connexion Du Périphérique Android Auto .....	92
Aperçu .....	92
Activation De L'affichage Automatique De L'écran Android Auto .....	93
Sélection Des Périphériques Android À Connecter À Android Auto .....	93
Suppression Du Périphérique Android Auto .....	94

## **SiriusXM Travel Link** 95

<b>SiriusXM Travel Link</b> .....	95
Affichage Des Actualités Sportives .....	95
Affichage Des Prévisions Météo .....	96
Affichage Des Alertes Météo .....	97
Affichage Des Actualités Boursières .....	97
Affichage Des Informations Sur Le Carburant .....	98
Affichage Des Informations Sur Le Stationnement .....	99

## AVANT D'UTILISER LES APPLICATIONS

### AVANT D'UTILISER LES APPLICATIONS

Les précautions à prendre lors de l'utilisation d'applications sont mentionnées ci-dessous.

Dans ce chapitre, les iPhones et les téléphones Android seront désignés par le terme «smartphone».

#### AVERTISSEMENT

- Ne branchez pas et n'utilisez pas le smartphone durant la conduite.
- Avant de brancher ou d'utiliser le smartphone, immobilisez toujours le véhicule dans un lieu sûr.

#### ATTENTION

- Ne laissez pas votre smartphone dans le véhicule. En particulier, une température élevée dans l'habitacle pourrait endommager le smartphone.
- N'exercez pas une pression excessive sur le smartphone lorsqu'il est connecté: vous risqueriez d'endommager le smartphone ou son terminal.
- Si vous connectez votre smartphone via USB, n'insérez pas de corps étrangers dans le port USB: vous risqueriez d'endommager le smartphone ou son terminal.

#### REMARQUE

- En fonction de l'application, certaines fonctions ne sont pas disponibles durant la conduite pour des raisons de sécurité.
- Afin d'optimiser la réception du signal, la performance et la précision du smartphone, veillez à placer celui-ci le plus près possible du système, et assurez-vous qu'il soit bien fixé durant la conduite.
- Lorsque vous connectez votre smartphone par USB, utilisez les câbles d'origine fournis avec votre smartphone ou des câbles équivalents d'autres fabricants (certifiés).
- Lorsque le contacteur d'allumage est placé sur la position «ACC» ou «ON», la batterie du smartphone connecté se charge.
- Si vous connectez votre smartphone via USB, il se peut que votre smartphone ne soit pas reconnu lorsque le contacteur d'allumage est placé sur la position «ACC» ou «ON». Le cas échéant, retirez le smartphone puis reconnectez-le.
- La précision des informations affichées ou la performance de réception du signal dépendent du smartphone ou du périphérique connecté et de la connexion sans fil.
- Pour de plus amples détails sur le fonctionnement du smartphone, reportez-vous au manuel fourni avec celui-ci.
- Suivez les procédures d'utilisation spécifiques à l'application du smartphone.
- Lorsque vous connectez l'appareil via Bluetooth, la vitesse de communication peut devenir plus lente que via USB.
- Si l'application ne fonctionne pas de manière fluide ou si elle est instable, déconnectez puis reconnectez le smartphone via Bluetooth (→P.47) et/ou un câble USB (→P.35). Si le problème persiste, réinitialisez le smartphone.

## PARAMÈTRES REQUIS POUR UTILISER DES APPLICATIONS

Si vous souhaitez utiliser une application sur ce système, celle-ci doit être installée sur votre smartphone.

- Recherchez puis téléchargez l'application depuis l'application de votre smartphone.
  - iPhone: App Store via iTunes
  - Périphérique Android: Google Play Store
- Créez un compte puis ouvrez une session dans l'application sur le smartphone.

### REMARQUE

- Veuillez utiliser la version la plus récente de l'application.
- Il n'est pas nécessaire d'installer une application pour utiliser Apple CarPlay. Reportez-vous à «Apple CarPlay» pour de plus amples détails sur l'utilisation d'Apple CarPlay. (→P.89)

## À PROPOS DES CONTENUS CONNECTÉS LIÉS À UNE APPLICATION

Prérequis pour l'utilisation des services de contenus connectés de l'application sur ce système.

- La version la plus récente du système est compatible avec des applications de contenus connectés pour smartphones, et elle se télécharge sur votre smartphone.
- Un compte valide auprès d'un fournisseur de services de contenus sans fil.
- Un forfait pour smartphone: Si le forfait de votre smartphone ne vous donne pas accès à des données illimitées, des coûts supplémentaires peuvent vous être facturés par votre fournisseur si vous accédez à des contenus proposés par des applications via les réseaux sans fil 3G, 4G, Wi-Fi®, ou 4G LTE.
- Connexion internet via les réseaux 3G, 4G, Wi-Fi® ou 4G LTE.

### REMARQUE

- Les modifications apportées aux caractéristiques du produit peuvent entraîner des divergences entre les informations contenues dans ce manuel et les fonctionnalités du produit.
- Veillez à ne pas dépasser la limite d'utilisation de données prévue pour votre smartphone. Vous devriez payer un surcoût à votre fournisseur d'accès pour l'utilisation de données supplémentaires.

## REMARQUE

- Limitations:
  - L'accès aux contenus connectés basés sur des applications dépend de la disponibilité du réseau sans fil cellulaire et/ou Wi-Fi® afin de permettre à votre smartphone de se connecter à internet.
  - La disponibilité du service peut être limitée en fonction de la zone géographique. Consultez le fournisseur de services connectés sans fil pour de plus amples informations.
  - La capacité de ce produit à accéder à des contenus connectés peut être sujette à modification sans notification préalable, et peut être affectée par ce qui suit: problèmes de compatibilité avec les futures versions du micrologiciel du smartphone; problèmes de compatibilité avec les futures versions des applications de contenus connectés pour le smartphone; modification ou cessation des applications ou services de contenus connectés par leur fournisseur.
- Certaines applications utilisent les signaux des satellites GPS et des lignes de communication sans fil; elles risquent donc de ne pas fonctionner correctement dans les lieux suivants.
  - Dans les tunnels
  - Dans les parkings souterrains
  - Hors des zones couvertes par les réseaux de communication sans fil, comme c'est le cas dans certains zone rurales
  - Lorsque le réseau de communication sans fil est saturé ou en cas de restriction des communications
- En fonction des circonstances et de l'environnement, le signal peut être faible ou ne pas être capté. Dans de tels cas, une erreur peut se produire.

## REMARQUE

- Le coût des communications et des appels téléphoniques depuis les smartphones est à la charge de la personne ayant souscrit un abonnement sans fil.
- La perte de données enregistrées dans un smartphone ou un autre périphérique lors de son utilisation avec ce système ne vous donne droit à aucune compensation pour la perte de ces données.
- SUBARU CORPORATION ne garantit pas les contenus fournis par l'application.
- Il est possible que l'application ne fonctionne pas en raison de facteurs inhérents aux smartphones, aux applications de smartphone ou aux stations. SUBARU CORPORATION décline toute responsabilité à ce sujet.

## SUBARU STARLINK

## SUBARU STARLINK

L'application SUBARU STARLINK permet aux utilisateurs de connecter un smartphone au système via Bluetooth ou via un câble USB d'origine en bon état (recommandé), et d'accéder à un certain nombre d'applications musicales, de navigation, de guide du véhicule, etc.

Téléchargez l'application SUBARU STARLINK depuis Apple App Store ou Google Play Store.

Lorsque vous connectez un iPhone ou un Android sur lequel est installée l'application SUBARU STARLINK, vous pouvez contrôler le contenu SUBARU STARLINK via le système.

**Pour utiliser l'application SUBARU STARLINK, connectez votre iPhone sur le port USB ou via Bluetooth, ou connectez votre Android via Bluetooth.**

Sans SUBARU STARLINK Safety and Security: Vous devez coupler votre smartphone via Bluetooth (→P.46), activer la fonction de téléchargement du répertoire téléphonique (→P.50), puis régler l'heure de sorte qu'elle soit identique sur votre smartphone et sur le système.

Lorsque vous utilisez l'application, lisez les précautions mentionnées dans «AVANT D'UTILISER LES APPLICATIONS». (→P.80)

## REMARQUE

- SUBARU CORPORATION se réserve le droit, à sa seule et entière discrétion, d'ajouter, de réduire, ou de retirer des applications de SUBARU STARLINK à tout moment. Les applications disponibles au moment de l'achat de votre véhicule peuvent ne pas rester disponibles pendant toute la durée de la propriété dudit véhicule.
- Veuillez lire toutes les conditions générales, y compris toutes les politiques de confidentialité, pour toutes les applications auxquelles vous accédez via SUBARU STARLINK. SUBARU CORPORATION décline toute responsabilité quant aux applications de tiers, y compris leur utilisation des données, leur performance, ou toute autre question.
- SUBARU CORPORATION n'est pas responsable des frais, y compris les frais de données de votre opérateur, résultant de votre utilisation de ces applications.
- Il est possible que vous ne puissiez pas utiliser SUBARU STARLINK lorsque vous vous connectez à une source Wi-Fi externe depuis ce système si l'adresse IP source est 192.168.1.x.

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS SUBARU STARLINK

1. Ouvrez l'application SUBARU STARLINK sur votre smartphone.
2. Connectez l'iPhone sur le port USB, ou connectez votre iPhone ou votre Android en utilisant la connexion Bluetooth.
  - Pour de plus amples détails sur la connexion de votre iPhone au port USB: →P.35  
Pour de plus amples détails sur l'enregistrement ou la connexion de votre iPhone ou de votre Android: →P.42
3. Sélectionnez **SUBARU STARLINK** (SUBARU STARLINK) sur l'écran des applications. (→P.23)

### REMARQUE

- Il peut arriver que **SUBARU STARLINK** (SUBARU STARLINK) ne s'affiche pas immédiatement lorsque le contacteur d'allumage est positionné sur «ACC» ou «ON». Le cas échéant, veuillez patienter.

### À PROPOS DES APPAREILS PRIS EN CHARGE

Ce système prend en charge les appareils suivants.

- iPhone: iOS 8.4.1 ou version ultérieure (iPhone 5s ou modèle ultérieur)
- Android: Android 4.2.1 ou version ultérieure

## MENTION LÉGALE

### ► Pour les iPhones

#### • AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, ne tentez pas de faire fonctionner quelque fonctionnalité de ce dispositif sauf si ceci peut être fait de façon sécuritaire sans distraction d'une conduite prudente. Ce dispositif est à des fins d'information seulement. Veuillez vérifier et vous conformer à la législation locale et obéissez en tout temps aux règles liées à la conduite prudente au volant, ainsi qu'à la signalisation affichée. Ce dispositif ne doit être utilisé que dans des endroits où il est légal de le faire. Veuillez lire le manuel d'instructions afin de faire fonctionner ce dispositif correctement. Ce produit utilise le service de données mobiles du téléphone intelligent pour ses fonctionnalités et services. Veuillez consulter le service de données mobiles, la tarification, les frais d'utilisation excédentaire et lignes directrices relatives aux limites et utilisation de votre opérateur de télécommunications.

#### • Autorisation

Vous pourriez faire l'objet d'une demande de renseignements personnels et/ou non personnels uniquement pour les fins indiquées.

- GARANTIE LIMITÉE

Toute utilisation de ce produit (le « produit »), le logiciel STARLINK, et toute application prise en charge avec le produit (collectivement avec le produit et le logiciel STARLINK, le « système lié au produit »), y compris tout recours au contenu affiché par le système lié au produit est à vos propres risques. SUBARU CORPORATION et ses filiales ("SUBARU CORPORATION") [NTD : Reference below is to affiliates.] déclinent toute responsabilité quant à l'exactitude, le contenu, le caractère complet, la légalité, fiabilité, le caractère opérationnel ou la disponibilité de toute information résultant de l'utilisation du système lié au produit. Le réseau de télécommunication utilisé et la version particulière du iPhone, Android ou autre téléphone intelligent (chacun, un « téléphone intelligent ») et les systèmes d'exploitation de Apple, Android ou d'autres téléphones intelligents (collectivement, avec le téléphone intelligent, le « système de téléphone ») utilisés sont la responsabilité du client, et SUBARU CORPORATION n'encourt aucune responsabilité pour l'interopérabilité du système lié au produit avec toute combinaison de réseau de télécommunication et de système de téléphone n'étant pas explicitement pris en charge tel qu'indiqué dans la documentation du système lié au produit.

Les seuls et uniques recours de l'utilisateur pour toute application téléchargée des boutiques en ligne iTunes, Google Play ou tout autre boutique en ligne (chacune, une « boutique d'applications ») (y compris l'application STARLINK), ou autrement installée sur le téléphone intelligent du client, seront telles que prévu dans les termes et conditions de la boutique d'applications ou autre document similaire et SUBARU CORPORATION n'assume aucune responsabilité pour ces applications ou leur fonctionnement. Tout service fourni par le système lié au produit sera couvert par une entente de services distincte.

DANS LA MESURE MAXIMALE PRÉVUE PAR LA LOI, LE SYSTÈME LIÉ AU PRODUIT EST FOURNI TEL QUEL ET TEL QUE DISPONIBLE, SANS GARANTIES DE QUELQUE NATURE, EXPRESSES OU IMPLICITES OU QUI DÉCOULENT PAR AILLEURS D'UNE LOI, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE D'ABSENCE DE CONTREFAÇON. SUBARU CORPORATION ET SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, MANDATAIRES, PARTENAIRES, FOURNISSEURS ET DONNEURS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT, LES « PARTIES SUBARU CORPORATION ») DÉCLINENT TOUTE GARANTIE RELATIVEMENT À LA SÉCURITÉ, LA FIABILITÉ, LA RAPIDITÉ, LE CARACTÈRE COMPLET, L'EXACTITUDE ET LA PERFORMANCE DU SYSTÈME LIÉ AU PRODUIT. LES PARTIES SUBARU CORPORATION NE GARANTISSENT PAS NI NE S'ENGAGENT À CE QUE TOUT DÉFAUT OU ERREUR ASSOCIÉ AU SYSTÈME LIÉ AU PRODUIT SOIT CORRIGÉ, OU QUE LE SYSTÈME LIÉ AU PRODUIT EST LIBRE DE TOUT VIRUS, ERREURS OU AUTRES COMPOSANTES NUISIBLES, OU QU'IL FONCTIONNERA SANS INTERRUPTION OU EN CONFORMITÉ AVEC TOUT HORAIRE. PUISQUE CERTAINS TERRITOIRES PEUVENT NE PAS PERMETTRE L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE CES GARANTIES IMPLICITES, LES EXCLUSIONS CI-DESSOUS NE S'APPLIQUENT PEUT-ÊTRE PAS À VOUS.

### ► Pour les Android

- AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, ne tentez pas de faire fonctionner quelque fonctionnalité de ce dispositif sauf si ceci peut être fait de façon sécuritaire sans distraction d'une conduite prudente. Ce dispositif est à des fins d'information seulement. Veuillez vérifier et vous conformer à la législation locale et obéissez en tout temps aux règles liées à la conduite prudente au volant, ainsi qu'à la signalisation affichée. Ce dispositif ne doit être utilisé que dans des endroits où il est légal de le faire. Veuillez lire le manuel d'instructions afin de faire fonctionner ce dispositif correctement. Ce produit utilise le service de données mobiles du téléphone intelligent pour ses fonctionnalités et services. Veuillez consulter le service de données mobiles, la tarification, les frais d'utilisation excédentaire et lignes directrices relatives aux limites et utilisation de votre opérateur de télécommunications.

- Autorisation

Vous pourriez faire l'objet d'une demande de renseignements personnels et/ou non personnels uniquement pour les fins indiquées.

- GARANTIE LIMITÉE

Toute utilisation de ce produit (le « produit »), le logiciel STARLINK, et toute application prise en charge avec le produit (collectivement avec le produit et le logiciel STARLINK, le « système lié au produit »), y compris tout recours au contenu affiché par le système lié au produit est à vos propres risques. SUBARU CORPORATION et ses filiales ("SUBARU CORPORATION") [NTD : Reference below is to affiliates.] déclinent toute responsabilité quant à l'exactitude, le contenu, le caractère complet, la légalité, fiabilité, le caractère opérationnel ou la disponibilité de toute information résultant de l'utilisation du système lié au produit. Le réseau de télécommunication utilisé et la version particulière du iPhone, Android ou autre téléphone intelligent (chacun, un « téléphone intelligent ») et les systèmes d'exploitation de Apple, Android ou d'autres téléphones intelligents (collectivement, avec le téléphone intelligent, le « système de téléphone ») utilisés sont la responsabilité du client, et SUBARU CORPORATION n'encourt aucune responsabilité pour l'interopérabilité du système lié au produit avec toute combinaison de réseau de télécommunication et de système de téléphone n'étant pas explicitement pris en charge tel qu'indiqué dans la documentation du système lié au produit.

Les seuls et uniques recours de l'utilisateur pour toute application téléchargée des boutiques en ligne iTunes, Google Play ou tout autre boutique en ligne (chacune, une « boutique d'applications ») (y compris l'application STARLINK), ou autrement installée sur le téléphone intelligent du client, seront telles que prévu dans les termes et conditions de la boutique d'applications ou autre document similaire et SUBARU CORPORATION n'assume aucune responsabilité pour ces applications ou leur fonctionnement. Tout service fourni par le système lié au produit sera couvert par une entente de services distincte.

DANS LA MESURE MAXIMALE PRÉVUE PAR LA LOI, LE SYSTÈME LIÉ AU PRODUIT EST FOURNI TEL QUEL ET TEL QUE DISPONIBLE, SANS GARANTIES DE QUELQUE NATURE, EXPRESSES OU IMPLICITES OU QUI DÉCOULENT PAR AILLEURS D'UNE LOI, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE D'ABSENCE DE CONTREFAÇON. SUBARU CORPORATION ET SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, MANDATAIRES, PARTENAIRES, FOURNISSEURS ET DONNEURS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT, LES « PARTIES SUBARU CORPORATION ») DÉCLINENT TOUTE GARANTIE RELATIVEMENT À LA SÉCURITÉ, LA FIABILITÉ, LA RAPIDITÉ, LE CARACTÈRE COMPLET, L'EXACTITUDE ET LA PERFORMANCE DU SYSTÈME LIÉ AU PRODUIT. LES PARTIES SUBARU CORPORATION NE GARANTISSENT PAS NI NE S'ENGAGENT À CE QUE TOUT DÉFAUT OU ERREUR ASSOCIÉ AU SYSTÈME LIÉ AU PRODUIT SOIT CORRIGÉ, OU QUE LE SYSTÈME LIÉ AU PRODUIT EST LIBRE DE TOUT VIRUS, ERREURS OU AUTRES COMPOSANTES NUISIBLES, OU QU'IL FONCTIONNERA SANS INTERRUPTION OU EN CONFORMITÉ AVEC TOUT HORAIRE. PUISQUE CERTAINS TERRITOIRES PEUVENT NE PAS PERMETTRE L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE CES GARANTIES IMPLICITES, LES EXCLUSIONS CI-DESSOUS NE S'APPLIQUENT PEUT-ÊTRE PAS À VOUS.

## Apple CarPlay

### Apple CarPlay

Apple CarPlay permet d'afficher Apple Plans, d'écouter de la musique et de passer des appels en connectant un périphérique Apple CarPlay au système. Il permet également d'utiliser des applications prises en charge.

- Pour de plus amples détails sur les services ou les opérations, veuillez consulter le site Apple CarPlay (<https://www.apple.com/ios/carplay/>).

#### **Pour utiliser l'application Apple CarPlay, connectez un périphérique Apple CarPlay sur le port USB.**

Lorsque vous utilisez l'application, lisez les précautions mentionnées dans «AVANT D'UTILISER LES APPLICATIONS». (→P.80)

#### **REMARQUE**

- Lorsque vous utilisez cette fonction, veillez à utiliser un câble USB d'origine en bon état.
- Avant d'utiliser cette fonction, activez Apple CarPlay dans les paramètres de restrictions de l'appareil Apple CarPlay.

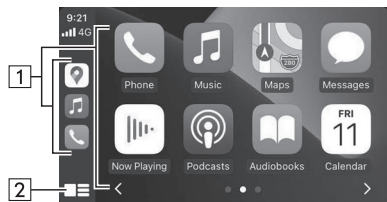
### CONNEXION DU PÉRIPHÉRIQUE Apple CarPlay

1. Connectez un périphérique Apple CarPlay sur le port USB. (→P.35)
2. Vérifiez le message de confirmation, puis sélectionnez **Yes** (Oui).
  - L'écran Apple CarPlay s'affiche.
  - Si l'option «Don't show again. (Ne plus afficher.)» est sélectionnée, le message de confirmation ne s'affiche pas à nouveau.

### APERÇU

Sélectionnez **Apple CarPlay** (Apple CarPlay) sur l'écran d'accueil ou sur l'écran des applications (→P.16, 17) pour afficher l'écran Apple CarPlay.

## ► Écran de commande



\*: L'affichage diffère en fonction du périphérique Apple CarPlay connecté.

<b>1</b>	Affiche les touches des applications. Sélectionnez pour lancer l'application.
<b>2</b>	Sélectionnez pour passer à l'écran d'accueil d'Apple CarPlay.

## À PROPOS DES APPAREILS PRIS EN CHARGE

Ce système est compatible avec iOS 13.2 ou version ultérieure.

## SÉLECTION DU PÉRIPHÉRIQUE À CONNECTER À Apple CarPlay

Vous pouvez régler les paramètres de sorte qu'un périphérique enregistré se connecte en tant que périphérique Apple CarPlay ou en tant qu'iPod/iPhone.

Ce paramètre ne peut être modifié que si «Don't show again. (Ne plus afficher.)» a été sélectionné dans le message de confirmation affiché lorsqu'un périphérique Apple CarPlay a été connecté.

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Apple CarPlay** (Apple CarPlay).
3. → **Device List** (Liste d'appareils)
4. → **Edit** (Modifier)
5. Sélectionnez  pour le périphérique Apple CarPlay souhaité.

## SUPPRESSION DU PÉRIPHÉRIQUE Apple CarPlay

Ce paramètre ne peut être modifié que si «Don't show again. (Ne plus afficher.)» a été sélectionné dans le message de confirmation affiché lorsqu'un périphérique Apple CarPlay a été connecté.

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Apple CarPlay** (Apple CarPlay).
3. → **Device List** (Liste d'appareils)
4. → **Edit** (Modifier)
5. Sélectionnez  en face du nom de périphérique souhaité.
6. → **Yes** (Oui)
7. → **OK** (OK)

## Android Auto

### Android Auto

Android Auto permet d'afficher Google Maps, d'écouter de la musique et de passer des appels en connectant votre périphérique Android au système à l'aide d'un câble USB et du Bluetooth. Il permet également d'utiliser des applications prises en charge.

- Pour de plus amples détails sur les services ou les opérations, consultez le site Android Auto (<https://www.android.com/auto/>) et (<https://support.google.com/androidauto/>).

#### Pour utiliser l'application Android Auto, connectez un périphérique Android sur le port USB.

Lorsque vous utilisez l'application, lisez les précautions mentionnées dans «AVANT D'UTILISER LES APPLICATIONS». (→P.80)

#### REMARQUE

- Lorsque vous utilisez cette fonction, veillez à utiliser un câble USB d'origine en bon état.
- Pour utiliser cette fonction, assurez-vous que les paramètres de votre Android permettent de le connecter à un nouveau véhicule.
- En fonction du modèle, le volume de réponse de la fonction de reconnaissance vocale d'Android Auto peut différer du volume réglé pour d'autres fonctions. Réglez le volume sur un niveau facilement audible.

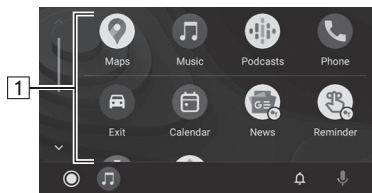
### CONNEXION DU PÉRIPHÉRIQUE Android Auto

1. Connectez un périphérique Android Auto au port USB. (→P.35)
2. Vérifiez le message de confirmation, puis sélectionnez **Yes** (Oui).
  - L'écran Android Auto s'affiche.
  - Si l'option «Don't show again. (Ne plus afficher.)» est sélectionnée, le message de confirmation ne s'affiche pas à nouveau.

### APERÇU

Sélectionnez **Android Auto** (Android Auto) sur l'écran d'accueil ou sur l'écran des applications (→P.16, 17) pour afficher l'écran Android Auto.

## ► Écran de commande



1

Affiche les touches des applications.  
Sélectionnez pour lancer l'application.

## À PROPOS DES APPAREILS PRIS EN CHARGE

Ce système est compatible avec Android 8.1 ou version ultérieure.

## ACTIVATION DE L'AFFICHAGE AUTOMATIQUE DE L'ÉCRAN Android Auto

Vous pouvez activer/désactiver l'affichage automatique de l'écran Android Auto lorsqu'un périphérique Android Auto est connecté au système via USB.

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Android Auto** (Android Auto).
3. Activez «Auto Show Connected Device (Afficher auto. l'appareil connecté)».

## SÉLECTION DU PÉRIPHÉRIQUE Android À CONNECTER À Android Auto


Vous pouvez régler les paramètres de sorte qu'un périphérique Android enregistré se connecte en tant qu'appareil Android Auto ou que périphérique de stockage USB.

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Android Auto** (Android Auto).
3. → **Device List** (Liste d'appareils)
4. → **Edit** (Modifier)
5. Sélectionnez  pour le périphérique Android souhaité.

5

Applications

## **SUPPRESSION DU PÉRIPHÉRIQUE Android Auto**

1. Affichez l'écran de paramètres du téléphone. (→P.45)
2. Sélectionnez **Android Auto** (Android Auto).
3. → **Device List** (Liste d'appareils)
4. → **Edit** (Modifier)
5. Sélectionnez  en face du nom de périphérique souhaité.
6. → **Yes** (Oui)
7. → **OK** (OK)

## SiriusXM Travel Link

### SiriusXM Travel Link\*

\*: Les services satellites et de données SiriusXM U.S. sont uniquement disponibles dans les 48 États contigus des États-Unis et dans le district de Columbia. Le service satellite SiriusXM est également disponible au Canada (reportez-vous à [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca)).

La radio SiriusXM® permet de recevoir des informations liées à un service de données, incluant des actualités sportives, des prévisions météo, des actualités boursières, des informations sur le stationnement et relatives au carburant.

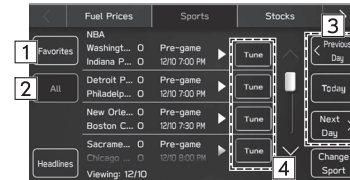
Pour recevoir les informations du service de données dans le véhicule, il est nécessaire de souscrire un abonnement au service de radio SiriusXM® une fois la période d'essai gratuit terminée. (→P.112)

Les contenus qui utilisent le service de radio SiriusXM® sont réinitialisés en même temps que les données personnelles lorsque l'on sélectionne **Factory Data Reset** (Retour aux données d'usine) sur l'«ÉCRAN DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX». (→P.51)

### AFFICHAGE DES ACTUALITÉS SPORTIVES

Vous pouvez afficher des actualités sportives telles que les résultats de matchs, le déroulement d'un match en cours ou le calendrier des matchs à venir.

1. Sélectionnez **Travel Link** (Travel Link) sur l'écran des applications. (→P.23)
2. → **Sports** (Sports)
3. Vérifiez que les actualités sportives s'affichent.



Sélectionnez pour afficher les informations sur vos équipes favorites.

1

**Favorite Team** (Équipe favorite): Sélectionnez pour enregistrer, modifier ou sélectionner votre équipe favorite.

5

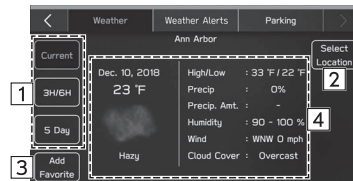
Applications

2	Sélectionnez pour afficher toutes les informations relatives au sport sélectionné. <b>Headlines</b> (À la une): Sélectionnez pour afficher les titres.
3	<b>Change Sport</b> (Changer sport): Sélectionnez pour changer de sport.
4	Sélectionnez pour changer les informations affichées.
4	Sélectionnez pour écouter un programme.

## AFFICHAGE DES PRÉVISIONS MÉTÉO

Vous pouvez afficher les prévisions météo, la température prévue ou les températures maximales/minimales ainsi que les chances de précipitations, etc.

1. Sélectionnez **Travel Link** (Travel Link) sur l'écran des applications. (→P.23)
2. → **Weather** (Météo)
3. Vérifiez que les prévisions météo s'affichent.

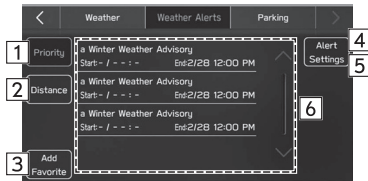


1	Sélectionnez pour modifier l'intervalle des prévisions affichées.
2	Sélectionnez pour afficher les informations relatives à une autre région. Vous pouvez sélectionner la région dans les favoris enregistrés ou dans une liste complète de régions.
3	Sélectionnez pour ajouter l'emplacement actuellement affiché aux favoris.
4	Les prévisions météo sont affichées.

## AFFICHAGE DES ALERTES MÉTÉO

Vous pouvez afficher des alertes météo.

1. Sélectionnez **Travel Link** (Travel Link) sur l'écran des applications. (→P.23)
2. → **Weather Alerts** (Alertes météo)
3. Vérifiez que les alertes météo s'affichent.

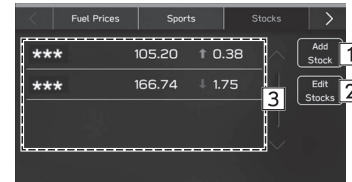


1	Sélectionnez pour trier les alertes météo par ordre de priorité.
2	Sélectionnez pour trier les alertes météo par ordre de distance.
3	Sélectionnez pour ajouter la liste des régions favorites.
4	Sélectionnez pour afficher les informations relatives à une autre région. Vous pouvez sélectionner la région dans les favoris enregistrés ou dans une liste complète de régions.
5	Sélectionnez pour paramétrer les types d'alerte, la zone et les notifications.
6	Les alertes météo sont affichées.

## AFFICHAGE DES ACTUALITÉS BOURSIÈRES

Vous pouvez afficher les noms de compagnies, le cours des actions et les fluctuations des cours dans les actualités boursières. Les fluctuations à la hausse sont indiquées par des flèches vertes, et les fluctuations à la baisse sont indiquées par des flèches rouges.

1. Sélectionnez **Travel Link** (Travel Link) sur l'écran des applications. (→P.23)
2. → **Stocks** (Actions)
3. Vérifiez que les actualités boursières s'affichent.



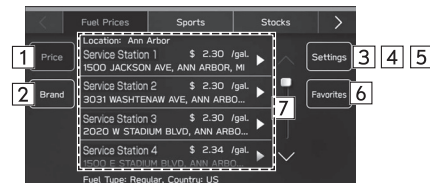
1	Sélectionnez pour ajouter des actions.
2	Sélectionnez pour supprimer des actions.
3	Les actualités boursières sont affichées.

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS SUR LE CARBURANT

Des informations sur les stations-service peuvent être affichées. Lorsque le Bluetooth est activé sur votre téléphone cellulaire, vous pouvez passer des appels si un numéro de téléphone apparait sur l'écran d'information affiché.

1. Sélectionnez **Travel Link** (Travel Link) sur l'écran des applications. (→P.23)
2. → **Fuel Prices** (Prix carb.)

3. Vérifiez que les informations sur le carburant s'affichent.



1	Sélectionnez pour trier les stations-service affichées par ordre de prix.
2	Sélectionnez pour trier les stations-service affichées par marque.
3	Sélectionnez pour modifier l'emplacement pour lequel les informations sur le carburant sont affichées.
4	Sélectionnez pour paramétrer le type de carburant.
5	Sélectionnez pour modifier le pays pour lequel les informations sont affichées.
6	Sélectionnez pour afficher la liste des stations-service favorites.
7	Sélectionnez pour afficher des informations sur une station-service et pour pouvoir l'ajouter aux favoris.

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS SUR LE STATIONNEMENT

Des informations sur le stationnement peuvent être affichées. Lorsque le Bluetooth est activé sur votre téléphone cellulaire, vous pouvez passer des appels si un numéro de téléphone apparaît sur l'écran d'information affiché.

1. Sélectionnez **Travel Link** (Travel Link) sur l'écran des applications. (→P.23)
2. → **Parking** (Stationnement)

3. Vérifiez que les informations sur le stationnement s'affichent.



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour trier les parkings par ordre de prix à l'heure.                                 |
| 2 | Sélectionnez pour trier les parkings par ordre de prix à la journée.                              |
| 3 | Sélectionnez pour afficher les informations relatives à une autre région.                         |
| 4 | Sélectionnez pour afficher la liste des parkings favoris.   |
| 5 | Sélectionnez pour afficher des informations sur un parking et pour pouvoir l'ajouter aux favoris. |



# 6 Système Audio



<b>Fonctionnement De Base</b>	102
<b>Quelques Informations De Base</b>	102
Allumage Et Extinction Du Système	102
Sélection D'une Source Audio	103
Paramètres De Son	103
Système De Reconnaissance Vocale	105
<b>Fonctionnement De La Radio</b>	106
<b>Radio AM/FM</b>	106
Aperçu	106
Enregistrement D'une Station En Tant Que Preselection	108
Sélection D'une Station Dans La Liste	108
Radio Broadcast Data System	108
Technologie HD Radio™ Disponible	109
Enregistrement De Programmes Radio Dans La Mémoire Cache	110

<b>Radio SiriusXM®</b>	111
Aperçu	111
Comment S'abonner À La Radio SiriusXM®	112
Affichage De L'ID Radio	115
Préréglage D'un Canal	115
Enregistrement De Programmes Radio Dans La Mémoire Cache	115
Sélection D'un Canal Dans La Liste	116
Réglage D'équipés Pour Notifications	117
Paramétrage Des Canaux TuneMix	118

<b>Fonctionnement Des Médias</b>	119
<b>Périphérique De Stockage USB</b>	119
Aperçu	119
<b>iPod/iPhone</b>	121
Connexion De L'iPod/iPhone	121
Aperçu	121

<b>Audio Bluetooth</b>	123
Aperçu	123
Brancher Un Périphérique Bluetooth	126
<b>AUX</b>	126
Aperçu	126
<b>Android Auto</b>	127
Connexion D'un Périphérique Android Auto	127
Aperçu	128

<b>Commandes Audio À Distance</b>	130
<b>Commandes Au Volant</b>	130

<b>Conseils D'utilisation Du Système Audio</b>	132
<b>Informations Relatives À L'utilisation</b>	132
Radio	132
Périphérique De Stockage USB	134
iPod/iPhone	134
Informations Relatives AUX Fichiers	134

## FONCTIONNEMENT DE BASE

## QUELQUES INFORMATIONS DE BASE

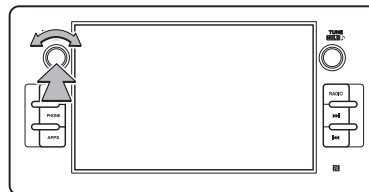
Cette section décrit certaines des fonctions de base du système audio. Il est possible que certaines informations ne s'appliquent pas à votre système.

Votre système audio fonctionne lorsque le contacteur d'allumage est positionné sur «ACC» ou «ON».

 **ATTENTION**

- Afin d'éviter la décharge de la batterie, ne laissez pas le système audio allumé plus longtemps que nécessaire lorsque le moteur est éteint.

## ALLUMAGE ET EXTINCTION DU SYSTÈME



Molette «**VOLUME**» : Maintenez appuyé jusqu'à l'affichage d'un message, puis sélectionnez **OK** (OK) ou patientez quelques secondes jusqu'à ce que le système audio s'éteigne. Maintenez appuyé pour réactiver le système. Le système s'active avec la dernière source audio utilisée. Tournez cette molette pour régler le volume. Appuyez pour mettre le système audio en sourdine.

- En appuyant sur **RADIO**, l'écran de radio s'affiche.
- En appuyant sur **HOME**, puis en sélectionnant **Media** (Média), l'écran des médias s'affiche.

## REMARQUE

- Le système audio reste éteint si vous faites passer le contacteur d'allumage de «LOCK»/«OFF» vers «ACC»/«ON» alors que le système audio est éteint. Si vous aviez mis le son en sourdine, le système audio restera en sourdine et la piste sera lue à partir du point où elle a été stoppée la dernière fois.

## SÉLECTION D'UNE SOURCE AUDIO

### ► Écran Radio

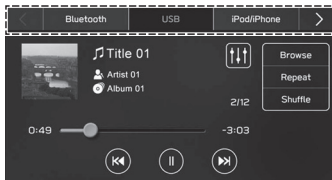
1. Appuyez sur **RADIO**.
2. Sélectionnez le mode radio souhaité.



- Chaque fois que vous appuyez sur **RADIO**, les modes radio peuvent également être changés.

### ► Écran Média

1. Appuyez sur **Home**.
2. Sélectionnez **Media** (Média).
3. Sélectionnez la source audio souhaitée.



## PARAMÈTRES DE SON

### AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DE PERSONNALISATION DU SON

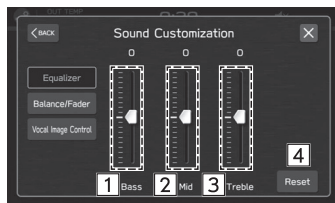
1. Appuyez sur **Home**.
2. Sélectionnez **Settings** (Réglages).
3. → **Sound** (Son)
4. → **Audio** (Audio)
5. → **Sound Customization** (Personnalisation du son)

### RÉGLAGE DE L'ÉGALISEUR

La qualité sonore d'un programme audio dépend en grande partie du rapport entre les aigus, les médiums et les basses. En fait, les différents types de programmes musicaux et vocaux ont généralement une meilleure qualité sonore avec différents rapports entre les aigus, les médiums et les basses.

1. Affichez l'écran «Sound Customization (Personnalisation du son)». (→P.103)
2. Sélectionnez **Equalizer** (Égaliseur).

### 3. Sélectionnez l'élément souhaité.



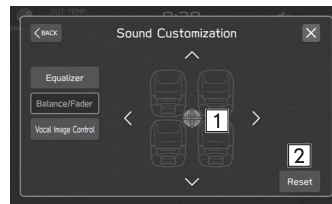
1	Sélectionnez les curseurs pour régler les basses.
2	Sélectionnez les curseurs pour régler les médiums.
3	Sélectionnez les curseurs pour régler les aigus.
4	Sélectionnez pour réinitialiser tous les paramètres.

### RÉGLAGES DE LA BALANCE ET DE L'ÉQUILIBREUR

Il est également important de bénéficier d'un bon équilibre entre les canaux stéréo gauche et droit et entre les niveaux sonores avant et arrière.

Gardez à l'esprit que lorsque vous écoutez un enregistrement ou un programme stéréo, le fait de modifier la balance droite/gauche augmentera le volume d'un groupe sonore en baissera le volume de l'autre.

1. Affichez l'écran «Sound Customization (Personnalisation du son)». (→P.103)
2. Sélectionnez **Balance/Fader** (Balance/Équilibreur).
3. Réglez sur la position souhaitée.

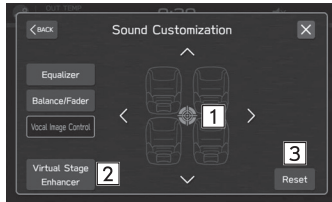


1	Sélectionnez l'icône pour régler la balance.
2	Sélectionnez pour réinitialiser la position réglée.

## RÉGLAGE DU CONTRÔLE VOCAL D'IMAGE

Ce réglage permet d'extraire uniquement les sons vocaux de l'image sonore intégrale et d'en ajuster la balance de volume.

1. Affichez l'écran «Sound Customization (Personnalisation du son)». (→P.103)
2. Sélectionnez **Vocal Image Control** (Ctrl. vocal d'image).
3. Réglez sur la position souhaitée.



1 Sélectionnez l'icône pour régler le contrôle vocal d'image.

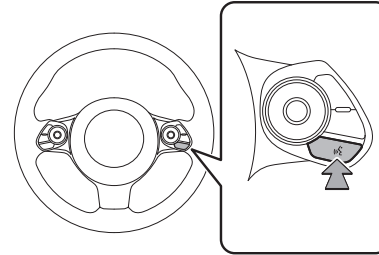
Sélectionnez pour paramétrer la fonction d'amplificateur de scène virtuelle.

2 Cette fonction ajuste les sons afin de produire des sons surround hyper réalistes en amplifiant les voix. Lorsque ce paramètre est activé, il n'est pas possible d'activer les réglages avant et arrière de «Vocal Image Control (Ctrl. vocal d'image)».

3 Sélectionnez pour réinitialiser les réglages de contrôle vocal d'image.

## SYSTÈME DE RECONNAISSANCE VOCALE

1. Appuyez sur cette commande pour activer le système de reconnaissance vocale.



- Vous pouvez alors utiliser le système de reconnaissance vocale et sa liste de commandes. (→P.138)

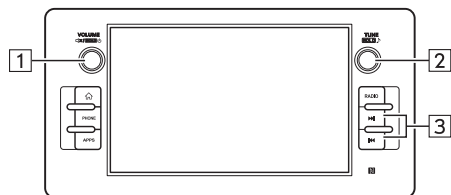
## FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

## RADIO AM/FM

## APERÇU

Pour accéder à l'écran d'utilisation de la radio FM/AM, sélectionnez **FM** (FM) ou **AM** (AM) sur l'écran de commande de la radio. (→P.103)

## ► Panneau de commande



1

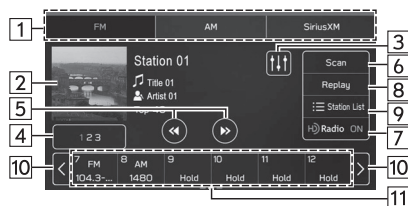
Tournez pour régler le volume.  
Appuyez pour mettre le système audio en sourdine.  
Maintenez enfoncé pour éteindre le système audio, et maintenez à nouveau enfoncé pour le rallumer.

2

Tournez pour passer aux fréquences suivantes/précédentes.  
Maintenez enfoncé pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)

3

Appuyez pour effectuer une recherche vers le haut/bas des stations/canaux.

**► Écran de commande**


<b>1</b>	Sélectionnez pour changer de mode radio.
<b>2</b>	Maintenez enfoncé pour enregistrer un morceau spécifique dans votre liste de favoris. (→P.60)
<b>3</b>	Sélectionnez pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
<b>4</b> *	Sélectionnez pour changer les canaux multicast disponibles. (→P.109)
<b>5</b>	Sélectionnez pour passer aux fréquences suivantes/précédentes. Maintenez sélectionné pour rechercher des fréquences.
<b>6</b>	Sélectionnez pour rechercher des stations/canaux pouvant être captés. La recherche se poursuit jusqu'à ce que vous sélectionniez à nouveau la touche.
<b>7</b>	Sélectionnez pour activer/désactiver le mode HD Radio.

<b>8</b>	Sélectionnez pour afficher les touches de fonctionnement de la radio en mémoire cache. (→P.110)
<b>9</b>	Sélectionnez pour afficher une liste des stations pouvant être captées. (→P.108)
<b>10</b>	Sélectionnez pour faire défiler la liste des touches pré-réglées.
<b>11</b>	Sélectionnez pour régler le système sur des stations/canaux pré-réglé(e)s. Vous pouvez faire défiler la liste des stations pré-réglées en balayant la liste avec votre doigt.

\*: Radio FM uniquement

**REMARQUE**

- La radio passe automatiquement en mode de réception stéréo lorsqu'elle reçoit un programme stéréo.
- Lorsque le mode HD Radio est activé, la radio se règle automatiquement sur un signal HD Radio en AM ou FM si disponible.

## ENREGISTREMENT D'UNE STATION EN TANT QUE PRESELECTION

Il est possible d'enregistrer plusieurs stations pré-réglées.

1. Réglez la radio sur la station souhaitée.
2. Maintenez l'une des touches de station pré-réglée souhaitées sélectionnée.
  - Pour changer la station pré-réglée, suivez la même procédure.

## SÉLECTION D'UNE STATION DANS LA LISTE

Vous pouvez afficher une liste des stations.

1. Sélectionnez **Station List** (Liste stations).
  - **Update** (Mettre à jour): Sélectionnez pour mettre à jour la liste des stations.
- **FM uniquement**
2. Sélectionnez la liste souhaitée.
  - **All** (Tout): Sélectionnez pour afficher toutes les stations.
  - **Genres** (Genres): Sélectionnez pour afficher les catégories.
3. Sélectionnez la station souhaitée.

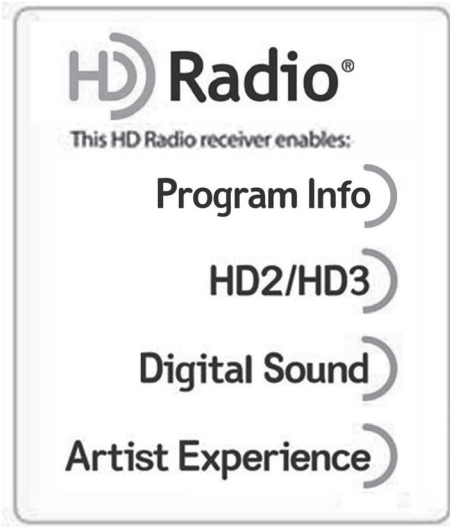
## RADIO BROADCAST DATA SYSTEM

Ce système audio est équipé du Radio Broadcast Data System (RBDS).

Le mode RBDS permet de recevoir des messages textuels en provenance des stations de radio qui utilisent des transmetteurs RBDS.

Les fonctionnalités RBDS sont uniquement disponibles lors de l'écoute d'une station FM diffusant des informations RBDS.

## TECHNOLOGIE HD Radio™ DISPONIBLE



La technologie HD Radio est fabriquée sous licence iBiquity Digital Corporation. Brevets américains et non américains. Pour les brevets, reportez-vous à <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience, les logos HD, HD Radio, et «ARC» sont des marques déposées d'iBiquity Digital Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

## MULTICAST

Sur la fréquence radio FM, la majorité des stations numériques proposent des programmes supplémentaires sur une station FM.

1. Sélectionnez **1 2 3**.
  - Chaque fois que **1 2 3** est sélectionné, le canal peut être changé.



## Digital Sound

- La technologie HD Radio™ améliore la qualité audio de vos stations locales et émet un signal numérique extrêmement limpide vers votre récepteur. La technologie HD Radio permet aux stations de radio locales d'émettre un signal numérique limpide. Ainsi, le son des stations AM équivaut au son des stations FM actuelles, et le son des stations FM ressemble à un son numérique limpide.

## HD2/HD3

- Les stations FM peuvent proposer une programmation audio exclusivement numérique sur les canaux HD2/HD3.
- EXEMPLE:
  - 101.1 HD1
  - 101.1 HD2
  - 101.1 HD3

## REMARQUE

- Les stations HD Radio™ peuvent être préréglées.
- En mode numérique, un  orange s'affiche à l'écran. Le  s'affiche d'abord en gris afin d'indiquer que la station numérique est en cours de captage. Une fois le signal numérique capté, le logo devient orange vif.
- Le titre du morceau ainsi que le nom de l'artiste s'affichent sur l'écran lorsque ces données sont fournies par la station de radio. La station de radio peut envoyer des couvertures d'album lorsque celles-ci sont disponibles.
- Lorsque l'utilisateur change de station analogique, (le cas échéant), le récepteur radio passe automatiquement d'un signal analogique à un signal numérique dans les 5 secondes.

## Program Info

- Les informations de programme transmettent à votre récepteur les titres de morceaux, noms d'artiste, ID de la station ainsi que d'autres données pertinentes.

## Artist Experience

- Les visuels de pochettes d'albums et les logos des stations sont transmis à votre récepteur en même temps que le signal audio. Il peut s'agir entre autres de pochettes d'albums, de clichés historiques, de captures d'images tirées de diffusions en direct ou de logos de stations.

## Live Pause

- Permet aux récepteurs HD Radio de mémoriser des contenus (morceaux/programmes et données) dans une mémoire tampon. La lecture commencera à n'importe quel point de la mémoire tampon et se poursuivra jusqu'à la fin de la mémoire tampon, ou jusqu'à ce que l'utilisateur commande l'arrêt de la lecture. Live Pause peut mémoriser des contenus analogiques et numériques dans la mémoire tampon.

## ENREGISTREMENT DE PROGRAMMES RADIO DANS LA MÉMOIRE CACHE

Vous pouvez enregistrer un programme radio dans la mémoire cache afin de l'écouter en différé.

## LECTURE AUTOMATIQUE DE LA MÉMOIRE CACHE

Si le programme radio en cours de diffusion est interrompu par une autre sortie audio (par exemple, lors de la réception d'un appel), le système enregistre automatiquement la partie du programme interrompu dans la mémoire cache. Pour commander manuellement la mise en mémoire cache: (→P.111)

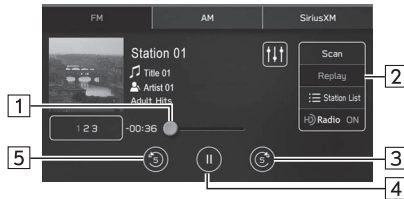
## REMARQUE

- Le système peut enregistrer jusqu'à 30 minutes. Les données enregistrées dans la mémoire cache seront supprimées lorsque l'on change de mode radio ou de station, ou à l'extinction du système audio.

## LECTURE MANUELLE DE LA MÉMOIRE CACHE

L'émission enregistrée dans la mémoire cache destinée aux programmes peut être écoutée manuellement.

1. Sélectionnez **Replay** (Rejouer). (→P.106)
2. Sélectionnez la touche de fonctionnement de la radio en mémoire cache souhaitée.



1	Affiche le point de lecture actuel. Vous pouvez avancer ou reculer le point de lecture en faisant glisser les curseurs.
2	Sélectionnez pour afficher les stations/canaux pré-réglé(s). (→P.106)
3	Sélectionnez: Avance de 5 secondes. Maintenez sélectionné: Avance rapide continue.
4	Pause ou lecture de l'émission radio.
5	Sélectionnez: Recule de 5 secondes. Maintenez sélectionné: Retour rapide continu.

### REMARQUE

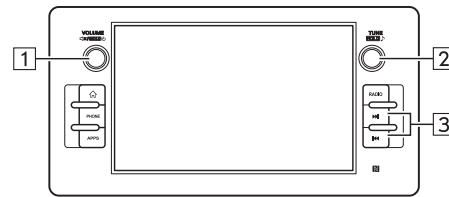
- La durée indiquée sur la barre peut différer de la durée réelle.

## Radio SiriusXM®

### APERÇU

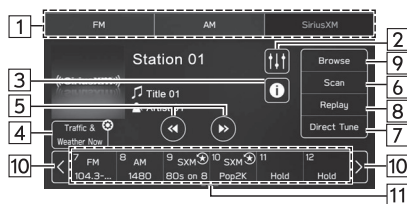
Pour accéder à l'écran de commande SiriusXM®, sélectionnez **SiriusXM** (SiriusXM) sur l'écran de commande de la radio. (→P.103)

### ► Panneau de commande



1	Tournez pour régler le volume. Appuyez pour mettre le système audio en sourdine. Maintenez enfoncé pour éteindre le système audio, et maintenez à nouveau enfoncé pour le rallumer.
2	Tournez pour passer aux canaux suivants/précédents. Maintenez enfoncé pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
3	Appuyez pour effectuer une recherche vers le haut/bas des canaux disponibles.

► **Écran de commande**



1	Sélectionnez pour changer de mode radio.
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
3	Sélectionnez pour afficher les informations sur le canal.
4	<p><b>i</b>: Sélectionnez pour écouter les informations routières et les prévisions météo concernant la ville paramétrée.</p> <p><b>⊕</b>: Sélectionnez pour paramétrer la ville à propos de laquelle vous souhaitez avoir des informations routières et des prévisions météo. (→P.61)</p>
5	Sélectionnez pour passer aux canaux suivants/précédents.
6	<p><b>Scan</b> (Balayage): Sélectionnez pour rechercher des canaux pour lesquels vous disposez d'un abonnement.</p> <p><b>Tune Scan</b> (Tune Scan): Sélectionnez pour rechercher des canaux enregistrés dans les Smart Favorites. Vous pouvez activer/désactiver cette fonction via le paramètre Tune Scan de l'écran de paramètres SiriusXM. (→P.61)</p>

7	Sélectionnez pour rechercher des canaux en entrant le numéro de canal.
8	Sélectionnez pour afficher les touches de fonctionnement de la radio en mémoire cache. (→P.115)
9	Sélectionnez pour rechercher des canaux. (→P.116)
10	Sélectionnez pour faire défiler la liste des touches pré-réglées.
11	<p>Sélectionnez pour régler le système sur des stations/canaux pré-réglé(e)s. Vous pouvez faire défiler la liste des stations pré-réglées en balayant la liste avec votre doigt.</p> <p><b>★</b>: Indique un canal qui a été enregistré en tant que Favori intelligent. Jusqu'à 10 canaux peuvent être enregistrés en tant que Smart Favorites, dans l'ordre où ils sont enregistrés en tant que présélection.</p>

**REMARQUE**

● Tune Scan n'est pas conçu pour les pistes courtes.

**COMMENT S'ABONNER À LA Radio SiriusXM®**

Pour écouter un programme SiriusXM dans le véhicule, vous devez souscrire à un abonnement au service SiriusXM une fois la période d'essai gratuit terminée.

Une radio SiriusXM® est un syntoniseur conçu exclusivement pour recevoir des programmes proposés dans le cadre d'un abonnement séparé.

Le service SXM est uniquement disponible aux États-Unis et au Canada.

## COMMENT S'ABONNER

Pour bénéficier des services audio SiriusXM, vous devez souscrire un abonnement, vendu séparément ou sous forme de forfait par Sirius XM Radio Inc.

Informations détaillées sur l'abonnement: Votre service SiriusXM s'arrête automatiquement à la fin de votre période d'essai, à moins que vous ne décidiez de souscrire à un autre abonnement. Si vous décidez de prolonger ce service, le forfait d'abonnement payant que vous choisirez se poursuivra automatiquement, et sera facturé selon le mode de paiement choisi au tarif en vigueur à ce moment-là. Des frais et des taxes peuvent s'appliquer. Les frais et la programmation peuvent être modifiés.

- Pour des informations complètes sur les prix d'abonnement, pour consulter le contrat client SiriusXM, ou pour vous abonner à la radio SiriusXM, reportez-vous aux points suivants:

### ► États-Unis

**Reportez-vous à [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) ou appelez le  
Pour vous abonner: 1-877-447-0011.  
Pour annuler: 1-866-635-2349.**

### ► Canada

**Reportez-vous à [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) ou appelez le  
Pour vous abonner/annuler: 1-877-209-0079.**

## ⚠ AVERTISSEMENT

- Notification de langage explicite — Les canaux faisant fréquemment usage de langage explicite sont indiqués par les lettres «XL» précédant le nom du canal. Il est possible de bloquer des canaux sur les récepteurs de radio SiriusXM® en faisant la demande à SiriusXM à:

Clients situés aux États-Unis:

Rendez-vous sur [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) ou appelez le  
1-877-447-0011

Clients situés au Canada:

Rendez-vous sur [www.siriusxm.ca](http://www.siriusxm.ca) ou appelez le  
1-877-209-0079

## ⚠ ATTENTION

- Il est interdit de copier, décompiler, désassembler, effectuer l'ingénierie inverse, pirater, manipuler ou rendre autrement disponible toute technologie ou tout logiciel intégré aux récepteurs compatibles avec les services de radio SiriusXM® ou supportant le site web SiriusXM, le service en ligne ou toute partie de son contenu. D'autre part, le logiciel de compression vocale AMBE® inclus dans ce produit est protégé par les droits de la propriété intellectuelle, notamment par les droits de brevet, droits d'auteur et secrets commerciaux de Digital Voice Systems, Inc.
- Remarque: ceci s'applique uniquement aux récepteurs de radio SiriusXM®, et non aux appareils compatibles SiriusXM.

## REMARQUE

### ● Services de radio SiriusXM® - Descriptions

#### À PROPOS DES services SiriusXM

La plupart des abonnements d'essai dans les véhicules actuels incluent le forfait optimal SiriusXM — All Access.

Il comprend toutes les stations disponibles sur votre radio, ainsi que la diffusion en continu.

#### SiriusXM All Access

Le forfait SiriusXM All Access vous donne accès dans votre véhicule, à plus de 150 stations, proposant, entre autres, de la musique sans pauses publicitaires, du sport, des actualités, des discussions, de l'humour et du divertissement. La diffusion en continu est également comprise, ce qui vous permet d'écouter plus de 200 stations en ligne, sur l'application, et chez vous sur une grande variété d'appareils connectés, ainsi que plus de 5000 heures d'émissions, de spectacles et d'interviews sur demande.

Le saviez-vous? SiriusXM fournit également aux systèmes de divertissement et de navigation de certains véhicules une grande variété de services tels que les informations routières, la météo, les résultats sportifs, les programmes des cinémas, les prix des carburant, les cours des actions. Pour obtenir une liste des fonctions disponibles dans votre véhicule, rendez-vous sur [siriusxm.com/](http://siriusxm.com/) infotainment et profitez pleinement de votre expérience de conduite.

## REMARQUE

### FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

Il vous suffit d'appuyer sur le bouton Sirius, XM, SXM, Band, SAT, AUX, Radio ou Source.

Si vous ne pouvez pas nous entendre, c'est facile, il suffit de suivre les étapes ci-dessous:

- Trouvez votre code de radio/ESN en syntonisant la station 0. Vous ne trouvez pas votre numéro, rendez-vous sur [Siriusxm.com/activationhelp](http://Siriusxm.com/activationhelp) pour le trouver.
- Consultez le site [siriusxm.com/refresh](http://siriusxm.com/refresh) ou appelez le 1-855-MYREFRESH (697-3373) pour envoyer un signal de rafraîchissement à votre radio.

Clients situés au Canada:

- Trouvez votre code de radio/ESN en syntonisant la station 0.
- Consultez le site [siriusxm.ca/refresh](http://siriusxm.ca/refresh) pour envoyer un signal de rafraîchissement à votre radio ou appelez le 1-888-539-7474 pour contacter le service à la clientèle.

## AFFICHAGE DE L'ID RADIO

Chaque syntoniseur SiriusXM est identifié par un numéro ID de radio composé de 8 caractères alphanumériques. Cet ID de radio vous sera demandé lors de l'activation des services satellites SiriusXM ou lors du signalement d'un problème.

Pour obtenir l'ID de la radio, réglez l'appareil sur le canal «000».

## PRÉRÉGLAGE D'UN CANAL

Il est possible d'enregistrer plusieurs stations préréglées.

1. Réglez la radio sur le canal souhaité.
2. Maintenez l'une des touches des station préréglées souhaitées sélectionnée.
  - Pour changer la station préréglée, suivez la même procédure.

## ENREGISTREMENT DE PROGRAMMES RADIO DANS LA MÉMOIRE CACHE

Vous pouvez enregistrer un programme radio dans la mémoire cache afin de l'écouter en différé.

Le programme en cours d'écoute peut être enregistré dans la mémoire cache.

---

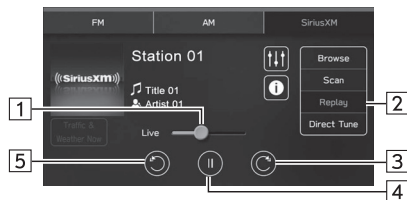
## LECTURE DE LA MÉMOIRE CACHE

---

L'émission enregistrée dans la mémoire cache peut être écoutée ultérieurement.

1. Sélectionnez **Replay** (Rejouer). (→P.111)

- Sélectionnez la touche de fonctionnement de la radio en mémoire cache souhaitée.



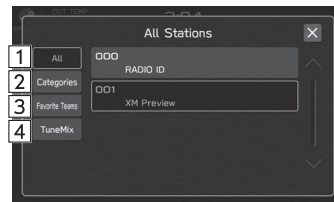
1	Affiche le point de lecture actuel. Vous pouvez avancer ou reculer le point de lecture en faisant glisser les curseurs.
2	Sélectionnez pour afficher les stations/canaux prééglé(e)s. (→P.111)
3	Sélectionnez: Accès au programme souhaité. Avance rapide dans le programme. Maintenez sélectionné: Avance rapide continue.
4	Pause ou lecture de l'émission radio.
5	Sélectionnez: Accès au programme souhaité. Retour rapide dans le programme. Maintenez sélectionné: Retour rapide continu.

### REMARQUE

- La durée indiquée sur la barre peut différer de la durée réelle.

## SÉLECTION D'UN CANAL DANS LA LISTE

- Sélectionnez **Browse** (Parcourir).
- Sélectionnez la liste souhaitée, puis sélectionnez le canal souhaité.



1	Sélectionnez pour afficher la liste de tous les canaux.
2	Sélectionnez pour afficher la liste des canaux par catégorie. (→P.116)
3	Sélectionnez pour paramétrer les équipes pour lesquelles vous souhaitez recevoir des notifications de début de matchs et de SportsFlash. (→P.117)
4	Sélectionnez pour afficher le canal TuneMix. (→P.118)

## SÉLECTION DANS LA LISTE DE CANAUX PAR CATÉGORIE

- Sélectionnez **Categories** (Catégories).
- Sélectionnez le genre souhaité.
- Sélectionnez le canal souhaité.

## RÉGLAGE D'ÉQUIPES POUR NOTIFICATIONS


Lorsque des équipes sont enregistrées, un écran contextuel s'affiche afin d'informer les auditeurs sur le match en cours, etc. Vous pouvez retourner au point d'interruption du programme d'origine en fermant l'écran contextuel.

Pour utiliser cette fonction, activez «Sport Team Alert (Alerte sur équipe sportive)» sur l'écran de paramètres SiriusXM. (→P.61)

### AJOUT D'ÉQUIPES


1. Sélectionnez **Browse** (Parcourir).
2. → **Favorite Teams** (Équipes favor.)
3. → **Add** (Ajouter)
4. Sélectionnez la ligue souhaitée.
5. Sélectionnez l'équipe souhaitée.

### MODIFICATION DE LA LISTE

1. Sélectionnez **Favorite Teams** (Équipes favor.).
2. → **Edit** (Modifier)
3. Sélectionnez  pour l'élément que vous souhaitez supprimer.
4. → **OK** (OK)

### PARAMÉTRAGE D'ALERTES CONTEXTUELLES

Vous pouvez paramétrer les alertes contextuelles que vous souhaitez voir apparaître sur l'écran.

1. Sélectionnez **Favorite Teams** (Équipes favor.).
2. Sélectionnez  pour l'équipe souhaitée.
3. Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.
4. → **Save** (Enregistrer)

## PARAMÉTRAGE DES CANAUX TUNEMIX

Si plusieurs canaux compatibles avec TuneMix ont été enregistrés en tant que canaux TuneMix, vous pouvez écouter les titres diffusés sur ces canaux de manière aléatoire.


### ENREGISTREMENT DE CANAUX

1. Sélectionnez **Browse** (Parcourir).
2. → **TuneMix** (TuneMix)
3. → **Add** (Ajouter)
4. Sélectionnez les canaux souhaités.

### ÉCOUTE DE CANAUX TUNEMIX

1. Sélectionnez les éléments souhaités sur l'écran «TuneMix (TuneMix)».

### MODIFICATION DE TUNEMIX

1. Sélectionnez **Edit** (Modifier) sur l'écran «TuneMix (TuneMix)».
2. Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.
  -  : Sélectionnez pour supprimer l'élément.
3. → **OK** (OK)
4. Sélectionnez les canaux souhaités.

### REMARQUE

- Il n'est pas possible de modifier le nom TuneMix.

## FONCTIONNEMENT DES MÉDIAS

## PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB

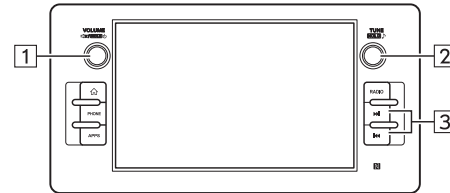
Les fichiers audio présents sur un périphérique de stockage USB peuvent être lus.

## APERÇU

Les méthodes suivantes permettent d'accéder à l'écran de lecture audio USB:

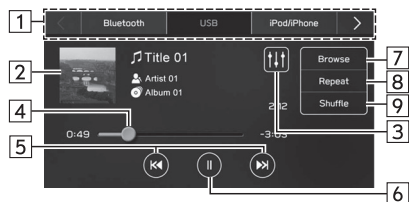
- Branchez un périphérique de stockage USB. (→P.35)
- Sélectionnez **USB** (USB) sur l'écran de commande de médias. (→P.103)

## ► Panneau de commande



1	Tournez pour régler le volume. Appuyez pour mettre le système audio en sourdine. Maintenez enfoncé pour éteindre le système audio, et maintenez à nouveau enfoncé pour le rallumer.
2	Tournez pour changer de piste. Maintenez enfoncé pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
3	Appuyez pour changer une piste. Appuyez et maintenez enfoncé pour faire une avance rapide/un retour rapide.

► **Écran de commande**



1	Sélectionnez pour passer d'une source média à l'autre.
2	Affiche la pochette de l'album.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
4	Indique l'avancement. Vous pouvez avancer ou reculer le point de lecture en faisant glisser les curseurs.
5	Sélectionnez pour changer de piste. Maintenez sélectionné pour effectuer une avance rapide ou un retour rapide.
6	Sélectionnez mettre en pause/lire.
7	Sélectionnez pour rechercher une piste.
8	Commuter entre Répéter l'album/le dossier en cours → Répéter la piste en cours → Annuler la lecture répétée à chaque pression sur cette touche.
9	Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture aléatoire des pistes du périphérique de stockage USB en cours de lecture.

**⚠ AVERTISSEMENT**

- N'actionnez pas les commandes du lecteur et ne connectez pas de périphérique de stockage USB tout en conduisant.

**⚠ ATTENTION**

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. En particulier, une température élevée dans l'habitacle pourrait endommager le lecteur portable.
- N'exercez pas une pression excessive sur le lecteur portable lorsqu'il est connecté: vous risqueriez d'endommager le lecteur portable ou son terminal.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port: vous risqueriez d'endommager le lecteur portable ou son terminal.

**REMARQUE**

- En fonction du périphérique ou du fichier musical en cours de lecture, il est possible que la pochette de l'album ne s'affiche pas.
- Si «SUBARU STARLINK Auto Connect (Connexion automatique SUBARU STARLINK)» est activé, les fichiers audio enregistrés sur un périphérique de stockage USB ne pourront pas être lus. Pour lire des fichiers audio enregistrés sur un périphérique de stockage USB, connectez le périphérique de stockage USB après avec désactivé «SUBARU STARLINK Auto Connect (Connexion automatique SUBARU STARLINK)». (→P.51)

## iPod/iPhone

Lorsqu'un iPod/iPhone est connecté, vous pouvez lire les fichiers musicaux enregistrés sur l'iPod/iPhone. Cet appareil vous permet d'effectuer des opérations telles que sélectionner un fichier dans une liste ou passer au mode de lecture aléatoire.

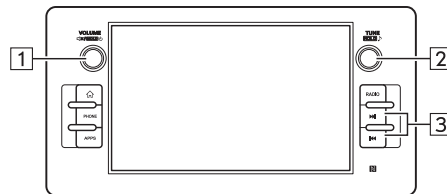
### CONNEXION DE L'iPod/iPhone

1. Connectez un iPod/iPhone au port USB. (→P.35)
  2. Vérifiez le message de confirmation, puis sélectionnez **No** (Non).
    - Si l'option «Don't show again. (Ne plus afficher.)» est sélectionnée, le message de confirmation ne s'affiche pas à nouveau.
- Si l'iPhone connecté est reconnu comme un périphérique Apple CarPlay, sélectionnez-le dans la liste des périphériques Apple CarPlay pour supprimer la coche. (→P.90)

### APERÇU

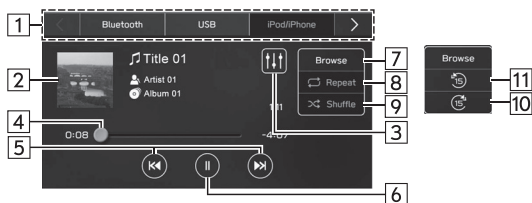
Sélectionnez **iPod/iPhone** (iPod/iPhone) sur l'écran de commande de médias. (→P.103)

#### ► Panneau de commande

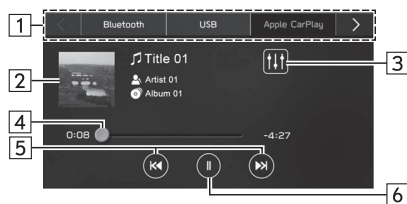


<b>1</b>	Tournez pour régler le volume. Appuyez pour mettre le système audio en sourdine. Maintenez enfoncé pour éteindre le système audio, et maintenez à nouveau enfoncé pour le rallumer.
<b>2</b>	Tournez pour changer de piste. Maintenez enfoncé pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
<b>3</b>	Appuyez pour changer une piste. Appuyez et maintenez enfoncé pour faire une avance rapide/un retour rapide.

► **Écran de commande (Lorsqu'il n'est pas connecté en tant que périphérique Apple CarPlay)**



► **Écran de commande (Lorsqu'il est connecté en tant que périphérique Apple CarPlay)**



1	Sélectionnez pour passer d'une source média à l'autre.
2	Affiche la pochette de l'album.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
4	Indique l'avancement. Vous pouvez avancer ou reculer le point de lecture en faisant glisser les curseurs.
5	Sélectionnez pour changer de piste. Maintenez sélectionné pour effectuer une avance rapide ou un retour rapide.
6	Sélectionnez mettre en pause/lire.
7	Sélectionnez pour rechercher une piste.
8	Commuter entre Répéter l'album en cours → Répéter la piste en cours → Annuler la lecture répétée à chaque pression sur cette touche.
9	Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture aléatoire des pistes de l'iPod/iPhone en cours de lecture.
10 *	Sélectionnez pour effectuer une avance rapide sur le contenu en cours à intervalles fixes.
11 *	Sélectionnez pour effectuer un retour rapide sur le contenu en cours à intervalles fixes.

\*: S'affiche lors de la lecture de livres audio ou de podcasts

### AVERTISSEMENT

- N'actionnez pas les commandes du lecteur et ne connectez pas d'iPod/iPhone tout en conduisant.

### ATTENTION

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. En particulier, une température élevée dans l'habitacle pourrait endommager le lecteur portable.
- N'exercez pas une pression excessive sur le lecteur portable lorsqu'il est connecté: vous risqueriez d'endommager le lecteur portable ou son terminal.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port: vous risqueriez d'endommager le lecteur portable ou son terminal.

### REMARQUE

- Lorsque vous connectez un iPod/iPhone à l'aide d'un câble pour iPod/iPhone d'origine en bon état, la batterie de l'iPod/iPhone se charge.
- Lorsque vous écoutez de la musique sur un iPod/iPhone, connectez ce dernier sur le système à l'aide d'un câble pour iPod/iPhone d'origine en bon état, et commandez l'iPod/iPhone depuis le système. Il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles en cas de branchement par une méthode différente. En outre, en fonction de l'iPod/iPhone connecté, il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles.
- En fonction de l'iPod/iPhone ou du fichier musical en cours de lecture, il est possible que la pochette de l'album ne s'affiche pas.
- Lorsqu'un iPod/iPhone est connecté et que vous faites passer la source audio en mode iPod/iPhone mode, l'iPod/iPhone est lu à partir du point d'interruption de la lecture lors de sa dernière utilisation.
- Il est possible que les pistes sélectionnées sur un iPod/iPhone connecté ne soient pas reconnues ou ne s'affichent pas correctement.

## AUDIO Bluetooth

Le système audio Bluetooth permet aux utilisateurs d'écouter des fichiers musicaux enregistrés sur des périphériques Bluetooth via les enceintes du véhicule au moyen d'une communication sans fil.

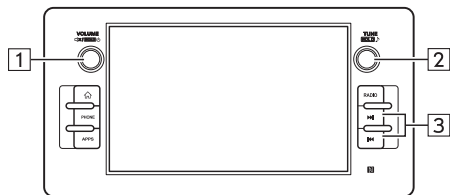
Ce système audio prend en charge le Bluetooth, un système de données sans fil capable de lire des fichiers audio portables sans avoir recours à des câbles. Si votre périphérique ne prend pas en charge le Bluetooth, le système audio Bluetooth ne fonctionnera pas.

### APERÇU

Pour accéder à l'écran de commande audio Bluetooth, sélectionnez **Bluetooth** (Bluetooth) sur l'écran de commande de médias. (→P.103)

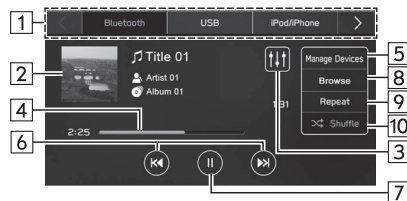
En fonction du type de lecteur portable connecté, il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles et/ou que l'affichage diffère de celui illustré dans ce manuel.

► **Panneau de commande**



<b>1</b>	<p>Tournez pour régler le volume. Appuyez pour mettre le système audio en sourdine. Maintenez enfoncé pour éteindre le système audio, et maintenez à nouveau enfoncé pour le rallumer.</p>
<b>2</b>	<p>Tournez pour changer de piste. Maintenez enfoncé pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)</p>
<b>3</b>	<p>Appuyez pour changer une piste. Appuyez et maintenez enfoncé pour faire une avance rapide/un retour rapide.</p>

► **Écran de commande**



<b>1</b>	Sélectionnez pour passer d'une source média à l'autre.
<b>2</b>	Affiche la pochette de l'album.
<b>3</b>	Sélectionnez pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
<b>4</b>	Indique l'avancement. Vous pouvez avancer ou reculer le point de lecture en faisant glisser les curseurs.
<b>5</b>	Sélectionnez pour afficher l'écran «Manage Devices (Gérer appareils)». (→P.126)
<b>6</b>	Sélectionnez pour changer de piste. Maintenez sélectionné pour effectuer une avance rapide ou un retour rapide.
<b>7</b>	Sélectionnez mettre en pause/lire.
<b>8</b>	Sélectionnez pour rechercher une piste.

<b>9</b>	Commuter entre Répéter l'album/le dossier en cours → Répéter la piste en cours → Annuler la lecture répétée à chaque pression sur cette touche.
<b>10</b>	Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture aléatoire des pistes du périphérique Bluetooth en cours de lecture.



### AVERTISSEMENT

- N'actionnez pas les commandes du lecteur et ne connectez pas le système audio Bluetooth tout en conduisant.
- Ce système est équipé d'antennes Bluetooth. Les personnes portant un simulateur cardiaque implantable, un simulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de ces appareils.
- Avant d'utiliser un périphérique Bluetooth, les utilisateurs d'équipements médicaux électriques autres qu'un simulateur cardiaque implantable, un simulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable sont priés de consulter le fabricant de l'équipement afin d'obtenir des informations sur son fonctionnement en présence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur ces équipements médicaux.

### ATTENTION

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. En particulier, une température élevée dans l'habitacle pourrait endommager le lecteur portable.

### REMARQUE

- En fonction du périphérique Bluetooth connecté au système, il est possible que la lecture de la musique s'active lorsque vous sélectionnez  alors qu'elle était en pause. Inversement, il est possible que la musique s'interrompe lorsque vous sélectionnez  alors que la lecture était en cours.
- Le système risque de ne pas fonctionner dans les conditions suivantes:
  - Le périphérique Bluetooth est éteint.
  - Le périphérique Bluetooth n'est pas connecté.
  - La batterie du périphérique Bluetooth n'est pas suffisamment chargée.
- La connexion du téléphone risque de prendre un certain temps lorsqu'un fichier audio Bluetooth est en cours de lecture.
- Pour de plus amples détails sur le fonctionnement du lecteur portable, reportez-vous au manuel fourni avec.
- Si le périphérique Bluetooth se déconnecte en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth lorsque le contacteur d'allumage est positionné sur «ACC» ou «ON», le système reconnecte automatiquement le lecteur portable.
- Cela ne se produit pas si le périphérique Bluetooth est déconnecté intentionnellement (par exemple lors de sa mise hors tension). Reconnectez manuellement le lecteur portable.
- Des informations relatives au périphérique Bluetooth sont mémorisées lorsque le périphérique Bluetooth est connecté au système audio Bluetooth. Avant de vendre le véhicule ou de le mettre au rebut, supprimez les informations audio Bluetooth du système. (→P.51)
- En fonction du périphérique Bluetooth ou du fichier musical en cours de lecture, il est possible que la pochette de l'album ne s'affiche pas.
- Si le périphérique Bluetooth n'est pas automatiquement lu lors de sa connexion, il peut être nécessaire d'actionner le périphérique.

## BRANCHER UN PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth

Pour utiliser le Système audio Bluetooth, il est nécessaire d'enregistrer un périphérique Bluetooth dans le système.

### ► Enregistrement d'un périphérique supplémentaire

1. Sélectionnez **Manage Devices** (Gérer appareils) sur l'écran de commande audio Bluetooth.
2. Pour de plus amples informations: →P.46

### ► Sélection d'un périphérique enregistré

1. Sélectionnez **Manage Devices** (Gérer appareils) sur l'écran de commande audio Bluetooth.
2. Sélectionnez le périphérique Bluetooth que vous souhaitez connecter.

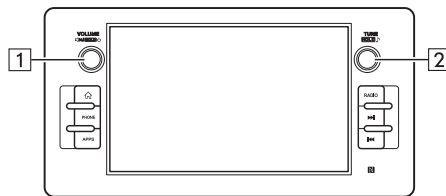
## AUX

### APERÇU

Les méthodes suivantes permettent d'accéder à l'écran de commande AUX:

- Branchez un périphérique audio portable. (→P.35)
- Sélectionnez **AUX** (AUX) sur l'écran de commande de médias. (→P.103)

### ► Panneau de commande



1

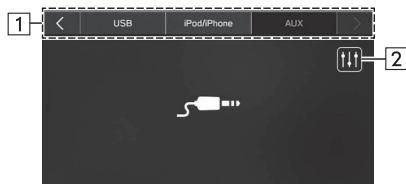
Tournez pour régler le volume.

Appuyez pour mettre le système audio en sourdine. Maintenez enfoncé pour éteindre le système audio, et maintenez à nouveau enfoncé pour le rallumer.

2

Maintenez enfoncé pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)

► Écran de commande



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour passer d'une source média à l'autre.                  |
| 2 | Sélectionnez pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103) |

**⚠ AVERTISSEMENT**

- N'actionnez pas les commandes du lecteur et ne connectez pas de périphérique audio portable tout en conduisant.

**⚠ ATTENTION**

- Ne laissez pas de périphérique audio portable dans le véhicule. La température de l'habitacle peut augmenter à un niveau qui risquerait d'endommager le lecteur.
- N'exercez pas une pression excessive sur le périphérique audio portable lorsqu'il est connecté: vous risqueriez d'endommager le périphérique audio portable ou son terminal.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port: vous risqueriez d'endommager le périphérique audio portable ou son terminal.

## Android Auto\*

\*: Lorsqu'il est connecté en tant que périphérique Android Auto

Les fichiers audio présents sur un périphérique Android Auto peuvent être lus.

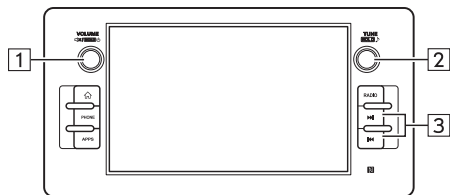
### CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE Android Auto

1. Connectez un périphérique Android Auto au port USB. (→P.35)
2. Vérifiez le message de confirmation, puis sélectionnez **Yes** (Oui).
  - Si l'option «Don't show again. (Ne plus afficher.)» est sélectionnée, le message de confirmation ne s'affiche pas à nouveau. Si le périphérique Android connecté n'est pas reconnu en tant que périphérique Android Auto, cochez la case correspondant au périphérique dans la liste des périphériques Android Auto. (→P.93)

## APERÇU

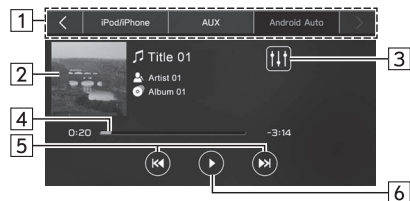
Sélectionnez **Android Auto** (Android Auto) sur l'écran de commande de médias. (→P.103)

### ► Panneau de commande



<b>1</b>	Tournez pour régler le volume. Appuyez pour mettre le système audio en sourdine. Maintenez enfoncé pour éteindre le système audio, et maintenez à nouveau enfoncé pour le rallumer.
<b>2</b>	Tournez pour changer de piste. Maintenez enfoncé pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
<b>3</b>	Appuyez pour changer une piste.

### ► Écran de commande



<b>1</b>	Sélectionnez pour passer d'une source média à l'autre.
<b>2</b>	Affiche la pochette de l'album.
<b>3</b>	Sélectionnez pour afficher l'écran de personnalisation du son. (→P.103)
<b>4</b>	Indique l'avancement.
<b>5</b>	Sélectionnez pour changer de piste.
<b>6</b>	Sélectionnez mettre en pause/lire.

**⚠ AVERTISSEMENT**

- N'utilisez pas et ne connectez pas un périphérique Android Auto pendant la conduite.

**⚠ ATTENTION**

- Ne laissez pas votre périphérique Android Auto dans le véhicule. Les températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent, en particulier, l'endommager.
- N'appuyez pas sur la zone de connexion du périphérique Android Auto et n'exercez pas de pression inutile sur celle-ci pendant qu'il est connecté, car cela peut endommager le périphérique ou ses connecteurs.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port, car cela peut endommager le périphérique ou ses connecteurs.

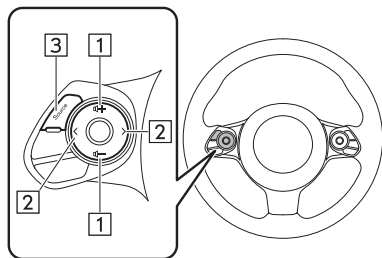
**REMARQUE**

- En fonction du périphérique ou du fichier musical en cours de lecture, la pochette risque de ne pas être affichée.

## COMMANDES AUDIO À DISTANCE

## COMMANDES AU VOLANT

Certaines parties du système audio peuvent être commandées à l'aide des commandes au volant.



1	Commande « <b>▲</b> / <b>▼</b> »
2	Commande « <b>&lt;</b> / <b>&gt;</b> »
3	Commande «Source»

► **Commande «**▲** / **▼**»**

Mode	Action	Fonction
Volume	Pression	Augmenter/baisser le volume
	Pression prolongée	Augmenter/baisser le volume de manière continue

► **Commande «**<** / **>**»**

Mode	Action	Fonction
Radio AM/FM, SiriusXM®	Pression	Passer à la station/au canal préréglé(e) précédent(e)/suivant(e)
	Pression prolongée	Effectuer un balayage et s'arrêter sur la première station captée lorsque la commande est relâchée
USB, iPod/iPhone, Audio Bluetooth, Apple CarPlay	Pression	Changer de piste/fichier
	Pression prolongée	Effectuer une avance/un retour rapide
Android Auto	Pression	Changer de piste

**► Commande «Source»**

Mode	Action	Fonction
Tous	Pression	Activer le système audio ou changer le mode de source audio
	Pression prolongée	Désactiver le système audio

**REMARQUE**

- En mode SUBARU STARLINK, certaines opérations peuvent être effectuées à l'écran, en fonction des applications sélectionnées.

## CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME AUDIO

## INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION

### ATTENTION

- Pour éviter d'endommager le système audio, veillez à ne pas renverser de boissons sur le système audio.

### REMARQUE

- L'utilisation d'un téléphone cellulaire à l'intérieur ou à proximité du véhicule risque de provoquer l'émission d'un bruit par les enceintes du système audio que vous êtes en train d'écouter. Cependant, ceci n'indique pas un dysfonctionnement.

### RADIO

En règle générale, un problème de réception radio ne signifie pas qu'il y a un problème au niveau de la radio; il s'agit juste de la conséquence normale des conditions hors du véhicule.

Par exemple, les immeubles et les terrains situés à proximité peuvent provoquer des interférences avec la réception FM. Les câbles électriques ou téléphoniques peuvent provoquer des interférences avec les signaux AM. Et bien sûr, les signaux radio ont une portée limitée. Plus le véhicule est éloigné d'une station, plus le signal sera faible. En outre, les conditions de réception changent en permanence lorsque le véhicule se déplace.

Voici quelques problèmes de réception courants qui n'indiquent probablement pas un problème au niveau de la radio.

---

**FM**

Brouillage et atténuation des stations: En règle générale, la portée effective de la bande FM est d'environ 25 miles (40 km). Une fois ce périmètre dépassé, il est possible que vous notiez un effet de brouillage et d'atténuation, qui s'amplifie à mesure que la distance avec le transmetteur radio augmente. Il s'accompagne souvent d'une déformation du son.

Trajets multiples: Les signaux FM sont réfléchissants; il est donc possible que 2 signaux atteignent l'antenne du véhicule simultanément. Lorsque cela se produit, les signaux s'annulent mutuellement, ce qui provoque un tremblement ou une perte de réception momentanée.

Parasites et tremblements: Ceci se produit lorsque les signaux sont entravés par des bâtiments, des arbres ou d'autres obstacles de grande taille. Augmenter le niveau des basses peut permettre de réduire les parasites et les tremblements.

Changement de station: Si le signal FM de la station en cours d'écoute est interrompu ou affaibli et qu'une autre station émettant un puissant signal se trouve à proximité sur la bande FM, il est possible que la radio se règle sur la deuxième station jusqu'à ce que le signal d'origine soit à nouveau capté.

---

**AM**

Atténuation: Les diffusions AM se réfléchissent sur la haute atmosphère, en particulier la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec les signaux reçus directement de la station de radio, c'est pourquoi le son de la station de radio peut être parfois puissant et parfois faible.

Interférence entre stations: Lorsqu'un signal réfléchi et un signal directement reçu d'une station de radio occupent des fréquences très proches, ils peuvent interférer entre eux, rendant l'émission difficilement audible.

Parasites: La bande AM est facilement affectée par des sources externes d'interférence électrique, telles que les lignes électriques haute tension, les éclairs ou les moteurs électriques. Ceci crée des parasites.

---

**SiriusXM®**

- Les chargements transportés dans un coffre de toit, en particulier les objets métalliques, peuvent affecter la réception de la radio SiriusXM®.
- Toute altération ou modification non expressément autorisée peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB

- Formats de communication USB: USB 2.0 LS (1,5 Mbit/s)/ FS (12 Mbit/s)/HS (480 Mbit/s)
- Formats de fichiers: FAT 32
- Catégorie correspondante: Catégorie de stockage de masse

## iPod/iPhone

Les iPod touch et iPhone suivants sont compatibles avec ce système.

Conçu pour

- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s

- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod Touch (6ème génération)
- Clients basés aux États-Unis: veuillez consulter le site [www.subaru.com](http://www.subaru.com) pour de plus amples détails. Clients basés hors des États-Unis: veuillez contacter votre concessionnaire local afin d'organiser une démonstration et de vous assurer que le téléphone peut être couplé avec le véhicule.

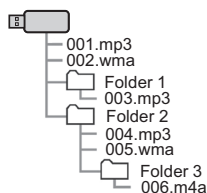
## INFORMATIONS RELATIVES AUX FICHIERS

Codec	Description	Canaux	Extension
MPEG-4 AAC LC	Taux d'échantillonnage: 8-48 kHz 8-320 kb/s CBR, VBR	Mono et stéréo	.m4a, .aac
MPEG-4 HE AAC	Taux d'échantillonnage: 16-48 kHz 8-320 kb/s CBR, VBR	Mono et stéréo	.m4a, .aac
MPEG-4 HE AAC v2	Taux d'échantillonnage: 16-48 kHz 8-320 kb/s CBR, VBR	Mono et stéréo	.m4a, .aac
MP3	Taux d'échantillonnage: 8-48 kHz 8-320 kb/s CBR, VBR	Mono, stéréo et mixte	.mp3

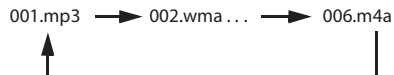
Codec	Description	Canaux	Extension
WMA2/7/8/ 9/9.1/9.2	Taux d'échantillonnage: 16-48 kHz 8-320 kb/s CBR, VBR	Mono et stéréo	.wma
PCMWAVE	8 bits et 16 bits 8 000, 16 000 et 44 100 Hz Fréquence d'échantillonnage	Mono et stéréo	.wav
FLAC	Taux d'échantillonnage de 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz 16 bits, 24 bits	Mono et stéréo	.flac
ALAC	Taux d'échantillonnage de 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz 16 bits, 24 bits	Mono et stéréo	.m4a

- Le lecteur est compatible VBR (débit binaire variable).
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) et AAC (Advanced Audio Coding) sont des normes de compression audio.
- Ce système peut lire des fichiers AAC/AAC+ v2/MP3/WMA sur une clé USB et sur un dispositif Bluetooth.
- Lorsque vous donnez un nom à un fichier AAC/AAC+ v2/MP3/WMA, ajoutez une extension de fichier appropriée (.mp3/.wma/.m4a).
- Ce système lit les fichiers avec une extension .mp3/.wma/.m4a tels que les fichiers AAC/AAC+ v2/MP3/WMA, respectivement. Afin d'éviter le bruit et les erreurs de lecture, utilisez l'extension de fichier appropriée.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les formats de tag ID3 Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 et Ver. 2.3. Ce système ne peut pas afficher le nom du dossier, le nom du fichier et le nom de l'artiste dans d'autres formats.
- Les fichiers WMA/AAC peuvent contenir un tag WMA/AAC utilisé de la même manière qu'un tag ID3. Les tags WMA/AAC contiennent des informations telles que le nom du fichier et le nom de l'artiste.
- Ce système peut lire les fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA s'améliore généralement lorsque le débit binaire est élevé. Afin d'atteindre un niveau raisonnable de qualité sonore, une clé USB avec un débit binaire d'au moins 128 kbits/s est recommandée.
- Les listes de lecture m3u ne sont pas compatibles avec cet appareil audio.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec cet appareil audio.
- Lors de la lecture de fichiers enregistrées au format VBR (débit binaire variable), le temps de lecture ne s'affichera pas correctement si vous effectuez une avance ou un retour rapide.
- Il n'est pas possible de contrôler des dossiers qui ne contiennent pas de fichiers AAC/AAC+ v2/MP3/WMA.

- Vous pouvez lire des fichiers AAC/AAC+ v2/MP3/WMA enregistrés jusqu'à 3 niveaux d'arborescence dans les dossiers. Il peut cependant arriver que le début de la lecture soit retardé lorsque vous utilisez des périphériques de stockage USB contenant un grand nombre de niveaux d'arborescence. C'est pourquoi nous recommandons de créer des périphériques de stockage USB ne contenant pas plus de 2 niveaux d'arborescence.



- L'ordre de lecture du périphérique de mémoire USB avec la structure indiquée ci-dessus est comme suit:



L'ordre de lecture change en fonction de la méthode de lecture.

- L'ordre de lecture d'un périphérique de stockage USB peut changer en fonction de l'ordinateur et du logiciel d'encodage AAC/AAC+ v2/MP3/WMA utilisés.

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft®. Il compresse les fichiers afin d'obtenir une taille inférieure à celles des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA sont Ver. 7, 8 et 9. Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation et de tierces parties. L'usage ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdit sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft/de tierces parties autorisées.
- MP3 est une norme de compression audio déterminée par un groupe de travail (MPEG) de l'organisation ISO (International Standard Organization). MP3 compresse les données audio à environ 1/10ème de la taille des données d'un disque conventionnel.



# Système De Reconnaissance Vocale



## **Fonctionnement Du Système De Reconnaissance Vocale** 138

<b>Système De Reconnaissance Vocale</b> .....	138
Utilisation Du Système De Reconnaissance Vocale .....	138
Fonctionnement Du Système De Reconnaissance Vocale .....	139
<b>Liste Des Commandes</b> .....	140

## FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE RECONNAISSANCE VOCALE

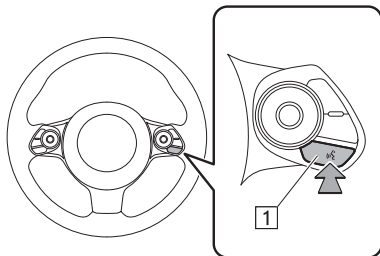
### SYSTÈME DE RECONNAISSANCE VOCALE

Le système de reconnaissance vocale permet de commander par la voix les systèmes audio, mains libres etc.

Reportez-vous à la liste de commandes pour des exemples de commandes vocales. (→P.140)

### UTILISATION DU SYSTÈME DE RECONNAISSANCE VOCALE

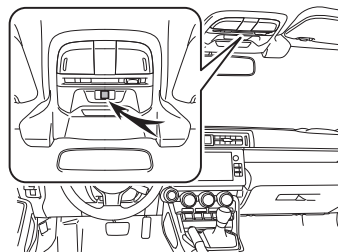
#### COMMANDE AU VOLANT



1 Touche de reconnaissance vocale

- Appuyez sur la touche de reconnaissance vocale pour activer le système de reconnaissance vocale.
- Pour annuler la reconnaissance vocale, maintenez la touche de reconnaissance vocale enfoncée.

#### MICROPHONE



- Il n'est pas nécessaire de parler directement dans le microphone lorsque vous énoncez une commande.

#### REMARQUE

- Cette fonction ou une partie de cette fonction peut ne pas être disponible dans certaines langues et certains pays.
- Attendez le bip de confirmation avant d'énoncer une commande.

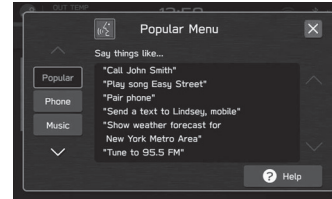
## REMARQUE

- Les commandes vocales risquent de ne pas être reconnues si:
  - Vous parlez trop rapidement.
  - Vous parlez trop bas ou trop fort.
  - Vous conduisez avec une vitre ouverte.
  - Des passagers parlent pendant que vous énoncez des commandes vocales.
  - La vitesse de climatisation est élevée.
  - L'air du ventilateur est directement insufflé en direction du microphone.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas reconnaître la correctement la commande, et il peut être impossible d'utiliser les commandes vocales:
  - La commande est incorrecte ou n'est pas claire. Gardez à l'esprit que certains mots, accents ou langages peuvent être difficiles à reconnaître pour le système.
  - En présence d'un bruit de fond excessif, comme par exemple le bruit du vent.

## FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE RECONNAISSANCE VOCALE

1. Appuyez sur la touche de reconnaissance vocale.
  - Une fois l'écran supérieur de reconnaissance vocale affiché, la commande vocale du système commence.

2. Énoncez la commande.



- Lorsque vous sélectionnez **Help** (Aide) ou que vous dites «**Aide**», une liste de toutes les commandes prises en charge par les systèmes s'affiche.
- Si un nom de catégorie est sélectionné, la liste des commandes relatives à la catégorie sélectionnée s'affiche.
- Pour annuler la reconnaissance vocale, sélectionnez **X** ou maintenez enfoncée la touche de reconnaissance vocale.

## REMARQUE

- Tournez la molette «**VOLUME**» ou utilisez la commande de volume au volant pour régler le volume de la commande vocale.

## LISTE DES COMMANDES

Les commandes vocales reconnues par le système ainsi que leur fonction sont indiquées ci-dessous.

- Les tableaux suivants récapitulent les commandes fréquemment utilisées.
- Les commandes relatives aux appareils qui ne sont pas installés dans le véhicule ne s'affichent pas à l'écran. En outre, en fonction des conditions, d'autres commandes risquent de ne pas s'afficher à l'écran.
- Les fonctions disponibles risquent de varier en fonction du système installé.
- Si vous changez la langue du système sur l'écran de paramètres généraux, la langue de la fonction de reconnaissance vocale change également. Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule pour de plus amples détails.

### REMARQUE

- Les commandes sont indiquées comme suit.
  - <○○○>: Nombres, titres ou noms à énoncer

### ► Commandes de téléphone

Commande vocale	Fonction
Appeler un contact	Passer un appel vers le nom de contact et le type de téléphone énoncés du contact enregistré dans le répertoire téléphonique
Appeler <nom> <type de téléphone>	Passer un appel vers le nom de contact et le type de téléphone énoncés du contact enregistré dans le répertoire téléphonique
Appairer téléphone	Affiche l'écran «Manage Devices (Gérer appareils)»
Envoyer un message au contact	Envoyer le message prédéfini au nom de contact et au type de téléphone énoncés du contact enregistré dans le répertoire téléphonique
Composer	Appelle le numéro de téléphone énoncé
Composer <numéro>	Appelle le numéro de téléphone énoncé
Rappeler	Appelle le numéro de téléphone du dernier appel entrant
Recomposer	Appelle le numéro de téléphone du dernier appel sortant
Afficher tous les messages	Affiche les messages texte reçus
Afficher les appels récents	Affiche l'écran d'historique des appels
Envoyer un message à <numéro>	Envoie un message texte au numéro de téléphone énoncé

Commande vocale	Fonction
Envoyer un message par appels récents	Envoie un message texte à la liste des appels récents
Envoyer un message à <nom> <type de téléphone>	Envoie un message texte au nom de contact et au type de téléphone énoncés du contact enregistré dans le répertoire téléphonique

► **Commandes musicales**

Commande vocale	Fonction
Activer la musique	Allume la musique
Éteint la musique	Éteint la musique
Jouer à la chanson <nom>	Joue le morceau sélectionné
Jouer artiste <nom>	Joue des pistes de l'artiste sélectionné
Jouer liste de lecture <nom>	Joue des pistes de la liste de lecture sélectionnée
FM	Passe à la radio FM
AM	Passe à la radio AM
Syntoniser radio satellite	Passe à la radio SiriusXM®
iPod	Passe à l'iPod/iPhone
Syntonise la radio	Règle la fréquence radio
Syntoniser à un pré réglage	Sélectionne une station pré réglée
Canal <nom>	Passe à un canal sélectionné
Jouer du genre <nom>	Joue des pistes du genre sélectionné
Jouer album <nom>	Joue des pistes de l'album sélectionné

Commande vocale	Fonction
Jouer le compositeur <nom>	Joue des pistes du compositeur sélectionné
Lire un livre audio <nom>	Joue le livre audio sélectionné
Jouer balado <nom>	Joue le podcast sélectionné
Parcourir genre <nom>	Affiche la liste des artistes du genre
Parcourir artiste <nom>	Affiche la liste des albums de l'artiste
Parcourir album <nom>	Affiche la liste des titres de l'album
Parcourir liste de lecture <nom>	Affiche la liste de la liste de lecture
Parcourir compositeur <nom>	Affiche la liste des albums du compositeur
Parcourir les chansons	Affiche la liste des morceaux
Parcourir les livres audio	Affiche la liste des livres audio
Parcourir les balados	Affiche la liste des podcasts
Auxiliaire	Passe à une source auxiliaire
USB	Passe à une source USB

Commande vocale	Fonction
Commute la source vers bluetooth	Passe à une source audio Bluetooth
Jouer <frequence> AM	Règle la fréquence radio AM
Jouer <frequence> FM	Règle la fréquence radio FM
Jouer FM <frequence><sous-canal>	Règle la fréquence radio FM
Écouter un genre radio - Radio FM -	Sélectionne un genre de radio
Écouter <genre> FM station	Sélectionne un genre de radio
Syntoniser au pré réglage <numéro>	Sélectionne une station pré réglée
Syntoniser le numéro de canal	Sélectionne un canal radio satellite
Canal satellite <numéro>	Sélectionne un canal radio satellite

## REMARQUE

- En fonction de l'appareil, votre iPod/iPhone risque de ne pas fonctionner lorsqu'il est commandé via la reconnaissance vocale.

► **Commandes d'applications**

Commande vocale	Fonction
Lance <nom de l'application>	Fait passer l'écran à l'application sélectionnée
Météo	Fait passer l'écran à SiriusXM Travel Link Météo
Alerte météo	Fait passer l'écran à SiriusXM Travel Link Alertes météo
Stationnement	Fait passer l'écran à SiriusXM Travel Link Stationnement
Sports	Fait passer l'écran à SiriusXM Travel Link Sports
Aller à SUBARU STARLINK	Fait passer l'écran à SUBARU STARLINK
Aller à CarPlay	Fait passer l'écran à Apple CarPlay
Aller à Android Auto	Fait passer l'écran à Android Auto
Actions	Fait passer l'écran à SiriusXM Travel Link Actions
Prix carb	Fait passer l'écran à SiriusXM Travel Link Prix du carburant
Affiche les prévisions pour ville	Fait passer l'écran à SiriusXM Travel Link Météo
Affiche les prévisions pour <nom de la ville>	Fait passer l'écran à SiriusXM Travel Link Météo



# 8

## Annexe/Que Faire Si.../Index



### **Certification** 146

<b>Certification</b> .....	146
Radio SiriusXM® .....	146
Service De Données SiriusXM .....	146
Communications Par Ondes Radio .....	146
Bluetooth .....	148
iPhone/iPod .....	148
Apple CarPlay .....	149
Android Auto .....	149
Gracenote .....	149
Autres .....	149

### **Comment Obtenir Le Code Source À L'aide De L'open Source** 150

### **Que Faire Si...** 151

<b>Résolution Des Problèmes</b> .....	151
Résolution Des Problèmes Courants	
De Ce Système .....	151
SUBARU STARLINK .....	151
Fonctionnement De La Radio .....	152
Téléphone .....	153
Mise À Jour Du Système .....	158

### **Index** 160

## CERTIFICATION

## Radio SiriusXM®



- © 2020 Sirius XM Radio Inc. Sirius, XM, SiriusXM et la totalité des marques et des logos liés sont des marques de commerce de Sirius XM Radio Inc. Toutes les autres marques, noms de canaux et logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

## SERVICE DE DONNÉES SiriusXM

SiriusXM et SUBARU CORPORATION déclinent toute responsabilité en cas d'erreur ou d'inexactitude des services de données SiriusXM ou lors de leur utilisation du le véhicule.

## COMMUNICATIONS PAR ONDES RADIO

## ▶ États-Unis

- Réf. FCC: HYQDNN114
- Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

## ⚠ AVERTISSEMENT

## ● AVERTISSEMENT FCC:

Tout changement ou modification non expressément autorisé par la partie en charge de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## ● ATTENTION: Exposition aux radiofréquences

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences établies par la FCC pour un environnement non-contrôlé et respecte les directives de la FCC relatives à l'exposition aux radiofréquences (RF). Cet appareil doit être installé et utilisé avec le radiateur situé à au moins 20 cm des personnes.

## ● Co-installation:

Ce transmetteur ne doit pas être co-installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

### ► Canada

- This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) This device may not cause interference.
  - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The antenna cannot be removed (and changed) by user.

Co-location: This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'utilisateur n'est pas autorisé à retirer (ou modifier) l'antenne.

Emplacement : Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé conjointement avec d'autres antennes ou émetteurs.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- CAUTION: Radio Frequency Radiation Exposure

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

ATTENTION: exposition aux radiofréquences

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'ISDE établies pour un environnement non contrôlé ainsi que la norme CNR-102 de la réglementation d'ISDE relative à l'exposition aux radiofréquences (RF). Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et le corps.

### ► México



- La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

**Bluetooth**

- Le nom de marque et les logos Bluetooth<sup>MD</sup> sont des marques déposées propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par SUBARU CORPORATION et DENSO Corporation fait l'objet d'une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont propriété de leurs détenteurs respectifs.

**iPhone/iPod**

- L'utilisation du logo Conçu pour Apple signifie qu'un accessoire a été spécifiquement conçu pour se connecter au(x) produit(s) Apple identifié(s) dans le badge et a été certifié par le développeur afin de satisfaire aux normes de performance d'Apple. Apple decline toute responsabilité quant au fonctionnement de cet appareil et à sa conformité avec les normes et directives relatives à la sécurité.
- Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple risque d'affecter les performances de communication sans fil.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, Lightning et App Store sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

## Apple CarPlay



- L'utilisation du logo Apple CarPlay signifie que l'interface utilisateur d'un véhicule satisfait aux normes de performance d'Apple. Apple décline toute responsabilité quant au fonctionnement de ce véhicule et à sa conformité avec les normes et directives relatives à la sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de ce produit avec un iPhone ou un iPod peut affecter les performances sans fil.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch et Apple CarPlay sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

## Android Auto

androidauto

- Android Auto est une marque de Google LLC.

## Gracenote

- Le nom «Gracenote», le logo et le graphisme Gracenote, la mention «Powered by Gracenote» sont des marques de commerce ou des marques déposées de Gracenote homologuées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



## AUTRES

- QR Code is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED.
- QR Code est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED.
- © 1982-2013, QNX Software Systems Limited. Tous droits réservés.
- Cinemo est une marque déposée de Cinemo GmbH, Karlsruhe. Pour en savoir plus, veuillez consulter <http://www.cinemo.com>

## COMMENT OBTENIR LE CODE SOURCE À L'AIDE DE L'OPEN SOURCE

Ce produit contient un logiciel libre d'accès/open source (Free/Open Source Software ou FOSS).

Les informations de licence et/ou le code source de ce FOSS est disponible à l'adresse URL suivante.

<http://www.globaldenso.com/en/opensource/ivi/subaru/>

## QUE FAIRE SI...

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES COURANTS DE CE SYSTÈME

Symptôme	Cause	Action
L'écran tactile ne répond plus en cours de fonctionnement.	Une erreur s'est produite dans le système.	Maintenez la molette « <b>VOLUME</b> » enfoncée pendant au moins 10 secondes afin de réinitialiser le système.
La sortie sonore se coupe soudainement.		
Seul l'arrière-plan s'affiche à l'écran, et aucun icône n'apparaît.		

## SUBARU STARLINK

## ► Sans SUBARU STARLINK Safety and Security

Symptôme	Cause possible	Solution	Page
SUBARU STARLINK ne démarre pas.	L'heure ne correspond pas.	Connectez votre smartphone.	47
		Activez la fonction de téléchargement de répertoire téléphonique.	50

## FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

Symptôme	Cause	Action
Désynchronisation - l'utilisateur peut entendre une courte section de la programmation à plusieurs reprises, un écho, un son «bégyant» ou qui «saute».	Le volume analogique et numérique des stations de radio n'est pas correctement synchronisé, ou la station se trouve en mode ballgame.	Aucune; il s'agit d'un problème venant de l'émission radio. Un utilisateur peut contacter la station de radio.
Le son s'affaiblit puis revient.	La radio commute entre la radio analogique et la radio numérique.	Problème de réception, qui peut se résoudre de lui-même durant la conduite du véhicule. Éteindre l'indicateur de la touche HD Radio peut forcer la radio à passer en mode audio analogique.
Mise en sourdine après lecture d'un canal multicast HD2/HD3.	La radio ne capte pas de signaux numériques à ce moment.	Ceci est normal; patientez jusqu'à la réception du signal numérique. Si vous vous trouvez hors de la zone de couverture, recherchez une autre station.
Délais de mise en sourdine lors de la sélection d'un canal multicast HD2/HD3 pré-réglé.	Le contenu multicast numérique n'est disponible qu'à partir du moment où la diffusion HD Radio™ peut être décodée et rend le signal audio disponible. Ceci peut prendre jusqu'à 7 secondes.	Ceci est normal; patientez jusqu'à ce que le signal audio soit disponible.
Les informations textuelles ne correspondent pas au titre audio en cours de lecture.	Problème au niveau du service de données du radiodiffuseur.	Le radiodiffuseur doit en être informé.
Aucune information textuelle ne s'affiche pour la fréquence sélectionnée.	Problème au niveau du service de données du radiodiffuseur.	Le radiodiffuseur doit en être informé.

## TÉLÉPHONE

En cas de problème avec le système mains libres ou un téléphone Bluetooth, commencez par consulter le tableau ci-dessous.

### ► Lorsque vous utilisez le système mains libres avec un téléphone Bluetooth

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone cellulaire	Ce système
Le système mains libres ou le téléphone Bluetooth ne fonctionne pas.	Il est possible que le téléphone Bluetooth connecté ne soit pas un téléphone cellulaire Bluetooth compatible.	Pour une liste des téléphone Bluetooth spécifique dont le fonctionnement a été contrôlé sur ce système. Clients basés aux États-Unis: veuillez consulter le site <a href="http://www.subaru.com">www.subaru.com</a> pour de plus amples détails. Clients basés hors des États-Unis: veuillez contacter votre concessionnaire local afin d'organiser une démonstration et de vous assurer que le téléphone peut être couplé avec le véhicule.	*	43
	Il est possible que la version Bluetooth du téléphone cellulaire connecté soit plus ancienne que la version spécifiée.	Utilisez un téléphone cellulaire doté du Bluetooth version 2.1 ou ultérieure. Recommandé: Ver. 4.2 ou ultérieure	*	43

\*: Pour de plus amples détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléphone cellulaire.

### ► Lorsque vous enregistrez/connectez un téléphone cellulaire

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone cellulaire	Ce système
Impossible d'enregistrer un téléphone cellulaire.	Un mot de passe incorrect a été saisi sur le téléphone cellulaire.	Saisissez le mot de passe correct sur le téléphone cellulaire.	*	-
	La procédure d'enregistrement n'a pas été terminée sur le téléphone cellulaire.	Terminée la procédure d'enregistrement sur le téléphone cellulaire (confirmez l'enregistrement sur le téléphone).	*	-
	Des informations d'enregistrement périmées se trouvent encore dans ce système ou dans le téléphone cellulaire.	Supprimez les informations d'enregistrement existantes sur ce système et sur le téléphone cellulaire, puis enregistrez le téléphone cellulaire que vous souhaitez connecter à ce système.	*	49
Impossible d'effectuer une connexion Bluetooth.	Un autre téléphone Bluetooth est déjà connecté.	Connectez manuellement le téléphone cellulaire que vous souhaitez utiliser avec ce système.	-	47
	La fonction Bluetooth n'est pas activée sur le téléphone cellulaire.	Activez la fonction Bluetooth sur le téléphone cellulaire.	*	-

\*: Pour de plus amples détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléphone cellulaire.

### ► Lorsque vous passez/recevez un appel

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone cellulaire	Ce système
Impossible de passer/recevoir un appel.	Votre véhicule se trouve dans une zone «Pas de service».	Conduisez jusqu'à la zone de service.	-	-

► Lorsque vous utilisez le répertoire téléphonique

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone cellulaire	Ce système
Les données de répertoire téléphonique ne peuvent pas être transférées automatiquement.	La version de profil du téléphone cellulaire connecté peut ne pas être compatible avec le transfert des données du répertoire téléphonique.	Pour une liste des téléphone Bluetooth spécifique dont le fonctionnement a été contrôlé sur ce système. Clients basés aux États-Unis: veuillez consulter le site <a href="http://www.subaru.com">www.subaru.com</a> pour de plus amples détails. Clients basés hors des États-Unis: veuillez contacter votre concessionnaire local afin d'organiser une démonstration et de vous assurer que le téléphone peut être couplé avec le véhicule.	*	43
	La fonction de transfert automatique des contacts sur ce système est désactivée.	Activez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système.	-	50

\*: Pour de plus amples détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléphone cellulaire.

► **Lorsque vous utilisez la fonction de messagerie Bluetooth**

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone cellulaire	Ce système
Impossible d'afficher les messages.	Le transfert des messages n'est pas activé sur le téléphone cellulaire.	Activez le transfert des messages sur le téléphone cellulaire (autorisez le transfert des messages sur le téléphone).	*	-

\*: Pour de plus amples détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléphone cellulaire.

## ► Dans d'autres situations

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone cellulaire	Ce système
Le symptôme persiste même après avoir pris toutes les mesures possibles.	Le téléphone cellulaire ne se trouve pas suffisamment près de ce système.	Rapprochez le téléphone cellulaire de ce système.	-	-
	Le téléphone cellulaire est la cause la plus probable de ce symptôme.	Éteignez le téléphone cellulaire, retirez puis réinstallez la batterie, puis redémarrez le téléphone cellulaire.	*	-
		Activez la connexion Bluetooth du téléphone cellulaire.	*	-
		Désactivez le logiciel de sécurité du téléphone cellulaire et fermez toutes les applications.	*	-
		Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone cellulaire, contrôlez soigneusement sa source ainsi que la manière dont son utilisation risque d'affecter ce système.	*	-

\*: Pour de plus amples détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléphone cellulaire.

## MISE À JOUR DU SYSTÈME

Si un problème se produit lors d'une tentative de mise à jour du système, reportez-vous au tableau suivant.

Symptôme	Cause	Solution
«A software download error occurred. Please try again. (Une erreur de téléchargement du logiciel s'est produite. Veuillez réessayer.)» s'affiche.	L'heure à laquelle l'horloge est réglée et l'heure réelle diffèrent considérablement.	Réglez l'horloge à la bonne heure. <ul style="list-style-type: none"> <li>Avec SUBARU STARLINK Safety and Security: Déplacez le véhicule dans une zone où la réception des signaux GPS est bonne.</li> <li>Sans SUBARU STARLINK Safety and Security: Déplacez le véhicule dans une zone où la qualité de réception des téléphones cellulaires est bonne.</li> </ul>
	Une erreur s'est produite dans le serveur. (Le serveur est temporairement indisponible pour des raisons de maintenance, etc.)	Attendez que le fonctionnement normal du serveur soit rétabli.
«No server response. Please try again. (Aucune réponse du serveur. Veuillez réessayer.)» s'affiche.	La connexion entre le système et le point d'accès Wi-Fi® est faible ou a été perdue.	Connectez le système au point d'accès Wi-Fi® à nouveau et effectuez la mise à jour dans une zone où le niveau de bruit dû aux parasites d'origine électrique est faible.
	La communication entre le point d'accès Wi-Fi® et le serveur a été perdue.	Vérifiez que le point d'accès Wi-Fi® peut se connecter à internet et effectuez la mise à jour dans une zone où le niveau de bruit dû aux parasites d'origine électrique est faible.

Symptôme	Cause	Solution
«Connection failed. Unable to check for updates because no active internet connection has been detected. (Échec de connexion. La recherche de mises à jour est impossible, car aucune connexion Internet active n'a été détectée.)» s'affiche.	La connexion entre le système et le point d'accès Wi-Fi® est faible ou a été perdue.	Connectez le système au point d'accès Wi-Fi® à nouveau et effectuez la mise à jour dans une zone où le niveau de bruit dû aux parasites d'origine électrique est faible.

## INDEX

**A**

Affichage du statut .....	39
Android Auto .....	92
Apple CarPlay .....	89
Audio Bluetooth .....	123
AUX .....	126

**B**

Bluetooth .....	42
Enregistrement d'un périphérique Bluetooth .....	42
Profils .....	43

**C**

Commandes au volant .....	130
---------------------------	-----

**E**

Écran initial .....	34
---------------------	----

**F**

Fonctionnement de la radio .....	106
Radio AM/FM .....	106
Radio SiriusXM® .....	111
Fonctionnement des médias .....	119
Audio Bluetooth .....	123
AUX .....	126
iPod/iPhone .....	121
Périphérique de stockage USB .....	119

**G**

Gestes sur l'écran tactile .....	35
----------------------------------	----

**I**

iPod/iPhone .....	121
-------------------	-----

**L**

Liste des commandes .....	140
---------------------------	-----

**M**

Message téléphonique Bluetooth .....	73
--------------------------------------	----

**P**

Paramètres de son .....	58
Paramètres de téléphone .....	45
Paramètres généraux .....	51
Parler sur le téléphone Bluetooth .....	72
Passer un appel sur un téléphone Bluetooth .....	68
Via la liste d'appels récents .....	69
Via la liste de contacts .....	71
Via la liste des favoris .....	70
Via le clavier .....	70
Périphérique de stockage USB .....	119
Profil conducteur .....	52

**R**

Radio AM .....	106
Radio FM .....	106
Radio SiriusXM® .....	111
Recevoir un appel sur le téléphone Bluetooth .....	71
Appels entrants .....	71
Réglage .....	41
Général .....	51
Radio .....	60
Son .....	58
Téléphone .....	45
Réglage de l'écran .....	38
Réglage de la luminosité .....	38
Résolution des problèmes .....	151

**S**

Saisie de lettres, de chiffres/écran de liste .....	37
Saisie de lettres/de chiffres .....	37
Utilisation de l'écran de liste .....	38
SiriusXM Travel Link .....	95
SUBARU STARLINK .....	83
Système de reconnaissance vocale .....	138
Système mains libres .....	64

**U**

Utilisation de l'écran d'accueil .....	40
Ajout d'icônes de raccourci .....	40
Suppression/déplacement des icônes de raccourci .....	40
Utilisation de l'écran tactile .....	36









Publié en août 2021  
Imprimé 08/21  
2022A

フランス語



B4604BF-A